La Méga Vente de
STEREO plus
AUDIO+VIDEO INFORMATIQUE
aux Galeries de l'Érable Pages 16-17

La Feuille D'Érable

BIBLIO04-1 01 602
Bibliothèque de L'Ass. Nat.
Service des périodiques
Edifice Pamphile-Le May
Québec
G1A 1A3
BIBLIOTHÈQUE DE L'ASSEMBLÉE NATIONALE
1998 -02- 17
1998/11/24 47

SOMMAIRE

Sorties week-end	10
Nécrologie	26
Agriculture	27
Sports et Loisirs	29
Cartes professionnelles	32
Cartes commerciales	30
Petites annonces	34
Offres d'emploi	34

L'hebdo de la M.R.C. de l'Érable et de Lotbinière -- 52e année -- No 47 -- Semaine du 10 février 1998 -- 1 cahier -- 36 pages

Abattage d'érables touchés par le verglas

Les acériculteurs doivent être patients

par Normand Poulin

ST-FERDINAND--

Prudence et surtout patience. Ce sont les deux mots d'ordre qui ont été transmis à près de 70 acériculteurs de la MRC de l'Érable réunis mardi dernier au Manoir du lac William de St-Ferdinand. Ces producteurs, dont les érablières ont été touchées par le verglas, ont répondu à l'invitation du Bureau de renseignements agricoles de Plessiville (MAPAQ) et de la Fédération de l'UPA du Centre du Québec qui ont organisé conjointement une journée technique à leur intention.

«Donnez-vous au moins tout l'été prochain pour que les arbres blessés par le verglas puissent s'en remettre. À l'exception des arbres cassés où il n'y a plus rien à faire, laissez les autres arbres tranquilles et la nature faire son travail», de conseiller Gérald Lapierre, ingénieur forestier au ministère des Ressources naturelles.

Pour les érablières qui ont subi jusqu'à 40% de pertes, M. Lapierre est d'avis que les producteurs peuvent entailler dès ce printemps, précisant que les arbres blessés peuvent quand même produire de la sève. Par contre, il recommande ne pas entailler ce printemps pour les érablières touchées entre 41 et 60%, tout en envisageant une reprise des activités en 1999. Enfin, les érablières les plus durement affectées, où les pertes sont de 61% et plus, ne doivent pas être entaillées pour au moins les deux prochains printemps, question de favoriser une reprise de la vigueur des arbres.

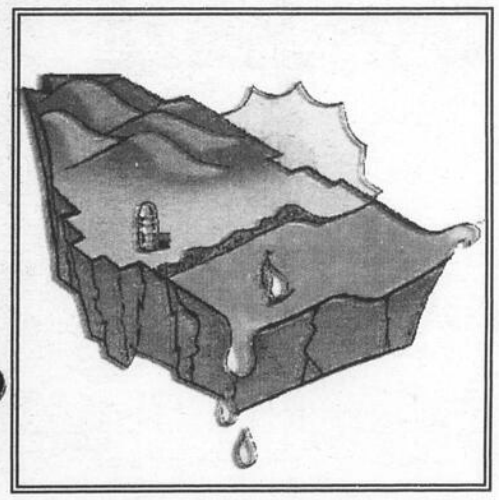
Outre les conseils sur la façon d'évaluer les dommages à leurs érablières, les producteurs ont pu en **apprendre davantage sur la façon d'évaluer la rentabilité de leur entreprise par rapport aux dommages subis à la tubulure, tout en étant sensibilisés au programme fédéral sur les besoins de main-d'oeuvre pour leur prêter main forte, de même qu'au programme provincial d'avance financière pour les dommages causés aux exploitations agricoles lors de la tempête de verglas. Jusqu'à présent, près d'une centaine d'acériculteurs de la région ont transmis leur avis de dommages au MAPAQ pour déclarer leurs pertes.**

D'ailleurs, la collaboration entre la Direction des ressources humaines Canada et la Fédération de l'UPA du Centre du Québec a permis d'embaucher des techniciens et ingénieurs forestiers dont le rôle sera d'inspecter les érablières de la

Suite à la page 2

Au poste de la SQ de Laurier-Station

Les voitures de police afficheront les couleurs de la MRC



par André Dubuc

LAURIER-STATION--

Le logo de la MRC de Lotbinière apparaîtra bel et bien sur les véhicules de la Sûreté du Québec du poste de Laurier-Station. L'emblème de la MRC sera reproduit avec ses couleurs originales et les mots «MRC Lotbinière» seront apposés sous le signe distinctif. L'identification des autos ne constitue qu'un exemple des nombreux changements qui entreront progressivement en vigueur d'ici le 1er juillet et qui ont pour but de rapprocher les services policiers des citoyens.

«Pas plus tard que vendredi passé (le 31 janvier), j'ai contacté le secrétaire-trésorier de la MRC pour qu'il nous fasse parvenir le logo et le numéro des couleurs», raconte le sergent Gilles Lebel, responsable de la centrale de Laurier-Station. "Ça (le logo) démontre l'appartenance des policiers à la MRC de Lotbinière. Nos patrons sont les citoyens de Lotbinière. Nous portons les couleurs de nos patrons.»

COMITÉ DE SÉCURITÉ PUBLIQUE

Il nous a été aussi permis d'apprendre que le comité de sécurité publique de la MRC auquel siègent quatre maires et deux policiers étudie actuellement les possibilités de dédier une équipe particulière de policiers à chacune des municipalités du territoire et ce, en vue de favoriser l'émergence d'une relation de confiance entre les patrouilleurs et les citoyens.

«Par exemple, une municipalité connaît des problèmes dans un parc. Les autorités municipales pourraient en faire part à leur groupe d'agents attitrés. Le but est que mes agents soient connus et reconnus par la population», évalue le sergent Lebel.

Suite à la page 2

INCROYABLE
Télécopieur papier ordinaire
Panasonic
KX-FP200 : Mémoire de document de 28 pages
Envois multiposte jusqu'à 117 destinations
Fonctionnement main-libre téléphone
Interface de répondeur téléphonique
Fonction photocopie
Touche d'aide
Spéc.: 449$
Incluant la garantie SATISFACTION Copie Pro
COPIE PRO
PRODUITS DE BUREAU
102 boul. Bois-Francs Nord
Victoriaville (Québec) G6P 1E7
Tél.: 819.752.9775 Fax: 819.752.3133
Plessisville: 819.362.2973 Fax: 819.362.7972
Email: copiepro@login.net
Le plus important détaillant de copieurs et télécopieurs dans la région!

CHRONIQUE sur l'homéopathie par Sylvie d'Auteuil homéopathe

Au secours de la toux!

Cet hiver et surtout depuis un mois, nous sommes aux prises avec plusieurs cas de toux rebelles. Il s'agit souvent de toux isolée, c.-à-d. sans aucun autre symptôme. Ces excès de toux sont souvent plus importants lorsque la personne est couchée, nuisant considérablement au sommeil de cette dernière. **Les personnes âgées et les enfants en sont souvent les principales victimes.**

Avant de parler traitement, il faut d'abord identifier le type de toux. S'agit-il d'une toux sèche ou grasse. Une toux sèche est une toux d'irritation souvent inutile. Des sensations d'échardes dans la gorge ou encore de picottement provoquent la toux. Dans le cas d'une toux grasse, il y a souvent des râles nous indiquant que les bronches contiennent du mucus et lorsque la personne tousse, nous entendons un roulement des sécrétions dans la gorge. La toux grasse est une toux nécessaire à l'évacuation des sécrétions. Il s'agit d'un réflexe normal et naturel du corps. Parfois ce type de toux se termine par un vomissement des sécrétions libérant la personne pour quelque temps.

Lors de la consultation, l'homéopathe va prendre en note le type de toux, les autres symptômes qui peuvent accompagner la toux, (nez qui coule, congestion, douleurs...), les modalités de la personne, c.-à-d. les moments d'amélioration et d'agravation de la toux, la position dans laquelle se place la personne pour tousser, la couleur du visage lors de la toux, etc... C'est une fois toutes ces informations recueillies que l'homéopathe est apte à prescrire un remède. La formule sera alors préparée **sur mesure** avec le bon dosage et la bonne posologie selon q'il s'agit d'une personne âgeee ou d'un enfant. Les formules déjà toutes faites, style tablette-grand public, peuvent vous dépanner si vous ne pouvez rejoindre votre homéopathe, mais ces formules sont prémélangées par les laboratoires et leur dosage (dilution) est souvent très bas. (Les cas de toux rebelle et violente nécessite souvent une dilution plus haute). Il se peut également qu'il n'y ait pas sur place un homéopathe pour vous conseiller et que le produit qui correspond exactement à vos symptômes (similimum homéopathique) ne se trouve pas dans la formule pré-mélangée. Vous risquez d'avoir plus ou moins de résultat **puisque la prescription n'aura pas été individualiseee (Grand principe de base de l'homéopathie).**

Si le remède a été bien choisi, l'amélioration se fait voir au bout de 24-48 heures.

En terminant, n'hésitez pas à contacter un homéopathe **membre du Syndicat professionnel des homéopathes du Québec. Ils sont les professionnels en matière d'homéopathie.** Pour la plupart, les consultations pour les cas aigües sont gratuites et vous bénéficiez de leur expertise et compétence en matière d'homéopathie. Vous repartirez avec **une prescription faite sur mesure pour vous.**

La prochaine chronique sera le 3 mars.

Sylvie d'Auteuil
homéopathe
Syndicat professionnel des homéopathes du Québec (CSN-FPPSCQ)
Diplômée de 5 années d'études en médecine homéopathique (formation de 2500 heures)
192 Ste-Marie, St-Agapit, G0S 1Z0
Pour rendez-vous: **(418) 888-3496**

Acériculteurs vs verglas...

Suite de la Une

région au cours des prochaines semaines afin d'évaluer justement les besoins en main-d'oeuvre.

Responsable de l'application du programme fédéral pour le territoire du Centre du Québec, Pierre Gaudet estime qu'il s'agit-là d'une première intervention pour pallier au plus urgent, soit d'effectuer les travaux afin de permettre aux acériculteurs d'entailler dès ce printemps. Il ajoute que des négociations entre Ottawa et Québec devrait permettre la création d'un autre programme pour le 31 mars prochain qui viendrait en aide aux producteurs les plus durement affectés. «Toutefois, il ne faut surtout pas partir en peur. Les éventuelles compensations qui pourraient émerger de ce programme ne pourront jamais combler entièrement les pertes que vous avez subies», de mentionner un Pierre Gaudet réaliste.

VISITE SUR LE TERRAIN

La journée technique a également permis aux acériculteurs d'effectuer une visite de terrain, plus précisément à l'érablière de Jean-Guy Fortier dans le Rang 4 à Vianney, afin de mieux «visualiser» les dommages subis aux arbres et leur permettre ainsi d'effectuer une meilleure évaluation de leur propre érablière. Les ingénieurs forestiers du ministère des Ressources naturelles, de même que les ingénieurs et agronomes du ministère de l'Agriculture (MAPAQ) des bureaux de Plessisville, Victoriaville et Nicolet étaient également sur place pour prodiguer des conseils.

On a également profité de l'occasion pour sensibiliser les acériculteurs à une nouvelle technique de désinfection des entailles à l'aide de l'alcool éthylique, c'est-à-dire propre à la consommation, mélangé avec de l'eau. Selon Richard Turmel, technicien au MAPAQ, cette technique permet non seulement de désinfecter les entailles mais de prolonger la durée de coulée des érables, lui qui a rappelé que l'utilisation de la fameuse pastille de paraformaldéhyde est toujours interdite.

ENTREPRISES PERFORT INC
VENTE • SERVICE • ACHAT
MACHINERIE FORESTIÈRE & INDUSTRIELLE
propriétaires:
Louise et Jean-Guy Perreault
30 CHARGEURS HYDRAULIQUE DE 14 À 25 PIEDS DE MAT
«PRIX À PARTIR DE 4 000.00»
REMORQUE ET TREUIL DISPONIBLES EN GRANDE QUANTITÉ
DEMANDEZ NOTRE SPÉCIAL DU MOIS DE FÉVRIER
RTE 20, VAL-ALAIN
SORTIE 261, G0S 3H0
BUR.: (418) 744-3512
FAX: (418) 744-3441

Promotion des Fêtes de la SIDAC centre-ville

Un Plessisvillois remporte le cinéma-maison de 2 000$

PLESSISVILLE -- C'est un résident de Plessisville, Réjean Labrie (4e à partir de la gauche) qui a remporté l'ensemble cinéma-maison d'une valeur de 2 000 $ lors du tirage de la Promotion des Fêtes de la SIDAC centre-ville de Plessisville. M. Labrie s'était procuré son billet au Salon Angèle, l'un des 90 commerces participants au concours. Le gagnant est entouré de Pierre Dion (directeur SIDAC), Réal Bourassa (agent de développement de la SIDAC), Réjean Bernard (président SIDAC), Normand Boutin (Électrocentre 2000) et Jean-Pierre Poirier (directeur SIDAC). Notons également que le magasin Tissu Mode a mérité le prix de 150 $ tiré parmi les membres de la SIDAC qui ont participé à la promotion.

Promotion du FM 097,3

Gagnante de 97 CD à la radio plein sud du Québec

Dans le cadre du concours "Gagnez vos 97 CD" tenu durant le mois de décembre à la radio plein sud du Québec, le O97,3, les auditeurs devaient choisir leur chanson préféré de l'année et Nancy Boucher de Victoriaville a visé juste en choisissant "Puff Daddy" avec All be missing you". Elle s'est donc mérité un total de 97 disques au laser. Dany Houle directeur de la programmation, Mario Hould représentant publicitaire et Patrice Croteau directeur aux promotions, remettaient les disques à l'heureuse gagnante.

Logo SQ

Suite de la Une

Les discussions sur le sujet se poursuivront à la prochaine rencontre du comité de sécurité publique en mars.

Le corps policier de Lotbinière compte dorénavant 22 patrouilleurs, 2 enquêteurs et 3 sous-officiers.

Programme de garantie de prêt de la S.D.I. pour les PME touchées par le verglas

Une centaine d'industries de la MRC de l'Érable pourraient s'en prévaloir

PAR NORMAND POULIN

VICTORIAVILLE--

Une centaine d'industries de la MRC de l'Érable, qui ont dû cesser leur production pour respecter le mot d'ordre d'Hydro-Québec lors de la tempête de verglas, pourraient se prévaloir du programme de garantie de prêt mis sur pied par la Société de développement industriel (S.D.I.).

Un premier volet du programme offre une garantie de 80% d'un prêt pouvant atteindre 50 000 $ aux petites entreprises de tous les secteurs d'activités. Pour ce qui est des entreprises manufacturières et du tertiaire moteur, c'est-à-dire les entreprises oeuvrant dans la haute technologie, elles pourront bénéficier d'une garantie de 70% d'un prêt se situant entre 50 000 $ et 500 000 $.

Pour être éligibles à ce programme, les entreprises et commerces devront avoir été privés d'électricité, soit par panne ou par le mot d'ordre d'Hydro-Québec, à compter du 12 janvier, avoir subi des pertes et être viables et solvables.

«Il ne s'agit pas d'un programme de compensation de pertes, mais plutôt une sorte d'avance remise aux propriétaires d'entreprises pour les aider à reprendre leurs activités de façon normale. Le prêt consenti vise à combler ce dont l'entrepreneur a besoin et non ce qu'il a perdu», de préciser le président-directeur général de la S.D.I., Louis L. Roquet, qui a rencontré pas moins de 300 entrepreneurs et commerçants des MRC d'Arthabaska et de l'Érable vendredi dernier pour leur expliquer le programme.

C'est par l'entremise des institutions financières que les entreprises auront à négocier leur prêt au taux préférentiel pour un terme maximum de trois ans. Celles-ci auront à remplir un formulaire, à présenter leurs derniers états financiers vérifiés, de même que leurs prévisions budgétaires dans le cas des entreprises du deuxième volet. «Le prêt sera négocié selon la nature et les besoins de l'entreprise. Le dossier sera par la suite transmis à la S.D.I. par l'institution via le télécopieur et si le dossier est bien monté, la S.D.I. émettra la garantie de prêt dans un délai de 48 heures», d'assurer M. Roquet. Notons que les entreprises auront jusqu'au 30 avril prochain pour présenter leur demande d'aide financière auprès de leur institution financière.

CENTRE D'URGENCE DANS L'ÉRABLE

Dans le but de soutenir et de venir en aide aux entreprises et commerces de la MRC de l'Érable touchés par le verglas, la Corporation de développement économique de l'Érable (CDEE) a mis sur pied un centre d'urgence-entreprises qui est en opération depuis hier (lundi).

Trois personnes, soit Jacques Martin et Jacques Cloutier de la firme Groupe Productivité Plus, ainsi qu'une secrétaire, Pauline Houle, seront en poste pour aider les gens d'affaires à évaluer les dommages causés par le verglas, ainsi qu'analyser les dépenses et pertes qui pourraient être admissibles à certains programmes gouvernementaux dont celui de la S.D.I. Ce centre de dépannage travaillera en étroite collaboration avec divers intervenants dont le ministère de l'Industrie et du Commerce (MICST), Développement des Ressources humaines Canada (DRHC), le Bureau fédéral de développement régional (BFDR), le Groupement des chefs d'entreprises du Québec, de même que des organismes du milieu tels que les chambres de commerce de L'Érable et de Princeville et la SIDAC centre-ville de Plessisville.

On retrouve, assis, le personnel du centre de dépannage de la MRC de l'Érable, Jacques Martin et Jacques Cloutier, en compagnie du commissaire industriel, Jacques Doyon. Debout, les différents intervenants du milieu, soit Roch Dubé (MICST), Josée Lizotte (BFDR), Daniel Vezeau (Groupement des chefs d'entreprises du Québec), Jean-Guy Mongrain (DRHC) et Étiennette Thériault (Chambre de commerce de l'Érable). La secrétaire du centre, Pauline Houle, n'apparaît pas sur la photo.

Des déjeuners-rencontres d'information à l'intention des industriels et commerçants de la MRC de l'Érable sont également prévues les jeudis 12 février à 7 h 30 au Complexe hôtelier Du Pré de Princeville et 19 février à à 7 h 30 au Motel le Phare de Plessisville. Les industriels et commerçants peuvent d'ailleurs rejoindre le personnel du centre de dépannage en composant le numéro 621-0158.

Pour faciliter le passage des camions

La rue Auger sera élargie cet été

PAR ANDRÉ DUBUC

SAINTE-CROIX--

La circulation automobile au coeur de Sainte-Croix sera vraisemblablement perturbée durant les deux semaines de vacances de la construction. Bien qu'il n'y ait rien de signé à ce moment-ci, il paraît fort probable que la municipalité et le ministère des Transports (MTQ) procéderont à l'élargissement de la rue Auger au coin de la route 132 et de la route 271 l'été prochain. Le conseil municipal vient de mandater la firme d'ingénieurs Roche pour qu'elle réalise une étude de faisabilité.

Ce sont des raisons de sécurité qui poussent la ville à l'action. «Nous avons reçu des plaintes de la Sûreté du Québec et du MTQ qui ne trouvent pas l'intersection assez sécuritaire. Comme les Industries de la Rive-Sud vont agrandir, le trafic va augmenter. Le problème de circulation va s'intensifier donc on veut corriger la situation le plus tôt possible», commente le conseiller Sylvain Boulianne.

Les frais seront partagés par le MTQ et le Village. «Il n'y a rien d'officiel au moment où l'on se parle, cependant, selon les discussions préliminaires entre le MTQ et le Village, le MTQ prendrait à sa charge le coût de la réfection de la rue Auger, l'amélioration du rayon de virage et l'installation de feux de circulation. Le Village paierait le coût de la maison à démolir et le déplacement des utilités publiques», a déclaré à La Feuille d'Érable Daniel Pouliot, responsable du Centre de services du ministère des Transports à Laurier-Station.

«Déjà le Village a engagé 40 600$ au projet. Une offre d'achat sur la maison a été déposée», souligne le maire Gaétan Cayer. Il s'agit de l'habitation sise au numéro 6132 de la rue Marie-Victorin.

Il n'est pas question pour l'instant que la compagnie de fabrication de mobiliers de chambre à coucher défraie une partie de la facture.

Actuellement entre 60 et 70 remorques par jour empruntent la rue Auger pour se rendre aux Industries de la Rive-Sud. Selon les données du MTQ, 2300 véhicules circulent quotidiennement sur la route 132 au coin de la route 271 et de la rue Auger.

À la séance du conseil du 3 février, les élus municipaux ont accepté à l'unanimité de confier à la firme Roche le mandat de préparer les plans et devis des corrections à apporter à l'intersection.

Commentaire

Signé Renaud Binette

Les jeux «Made in Japan»

La fièvre olympique vous a-t-elle rejointe? Il m'apparaît que oui car depuis vendredi soir dernier, des millions de téléspectateurs ont les yeux braqués devant leur téléviseur, espérant voir le plus grand nombre d'athlètes canadiens réussir leur route vers la médaille d'or... «Canada Gold», comme ils le crient.

Avant de m'avancer dans les chances de récolte de médailles pour les Jeux de Nagano, je m'interroge avant tout sur les chances de présenter de tels jeux à Québec. Personnellement, je n'y crois pas. (Voilà, je viens de me faire quelques ennemis). À mon humble avis, le problème n'est pas monétaire, quoiqu'il faudrait considérer sérieusement cet aspect. Le problème n'est pas plus basé sur la qualité des infrastructures présentes et à venir. Mais, puisque les Jeux olympiques sont une fenêtre sur le monde, il m'apparaît difficile et même inconcevable, dans un contexte actuel, de démontrer la fierté d'un peuple canadien de recevoir le monde entier alors qu'il a déjà été démontré, lors du dernier référendum, qu'une proportion de 49% des québécois ne veulent plus de ce pays s'étendant d'un océan à l'autre. De plus, une grande majorité des Québécois dans ces 49% proviennent de l'Est du Québec, donc près de Québec.

Dans le cas où l'on réussissait à convaincre, d'une part le comité de sélection canadien et d'autre part le comité olympique (je n'y crois toujours pas), que ferions-nous de ce débat indépendantiste et souverainiste? Advenant, d'ici là, un vote favorable à la cession du Québec du reste du Canada, la question ne se pose plus, Québec ne pourrait plus être l'hôte canadien, mais dans un statu quo, nous devrions jouer la carte de l'hypocrisie en affichant au monde entier ce Canada beau, fin, accueillant et apparemment stable alors qu'il n'en serait rien. C'est pourquoi je considère que de relancer la candidature de Québec pour l'obtention de Jeux olympiques est une chose à oublier pour un certain temps et qu'il serait plus probable de tenter de les obtenir à Calgary ou encore à Vancouver.

15 MÉDAILLES DONT 6 D'OR

J'ose, de plus, m'avancer en affirmant que le Canada reviendra de ce périple avec 15 médailles, dont six d'or. Celles-ci seront (toujours selon mes propres analyses!!!) attribuées à Elvis Stoïko en patinage artistique, à l'équipe féminine de hockey, à l'équipe féminine de curling de même qu'une médaille d'or pour Jean-Luc Brassard en ski acrobatique en bosses et une autre en ski acrobatique en saut et pourquoi pas en planche à neige.

Pour les dix autres médailles (argent et bronze), j'estime que quatre médailles iront en patin de vitesse courte piste et une médaille pour le patin de vitesse longue piste, une autre chez la formation masculine de curling de même qu'une médaille en bobsleigh et une autre en saut acrobatique.

Que dire de «Team Canada» en hockey masculin? Bien sûr, le Canada sera sur le podium, mais contre toute attente, je leur prédis l'argent alors que la Suède s'installera sur la plus haute marche du podium et laissant les américains en troisième place. L'arbitrage prendra une place importante dans ce tournoi, et ayant appris tout récemment que des arbitres de la Ligue Nationale de Hockey étaient affectés à ce travail lors de la ronde des médailles, il n'est pas impossible non plus de voir une finale chaudement disputée entre le Canada et l'équipe USA.

Les absents seront bien sûr le ski de fond, le saut à ski, la luge de même que le ski alpin. Finalement, en biathlon, il serait surprenant de voir Myriam Bédard faire une remontée et monter sur le podium.

Voici mes prédictions pour ces 18e Jeux olympiques d'hiver et je vous invite à les prendre avec un léger sourire puisqu'elles ne sont pas le fruit d'une très longue analyse, mais plutôt d'une courte reflexion.

L'organisme veut acquérir une maison à Plessisville

Le Centre d'action bénévole de l'Érable aura ses propres locaux

par Normand Poulin

PLESSISVILLE--

Dans le but de centraliser tous ses services en un seul endroit et de maximiser l'action de ses bénévoles, le Centre d'action bénévole de l'Érable a l'intention d'acquérir une maison à Plessisville, plus précisément au 1966 de la rue St-Calixte, tout juste en face du Garage Christian Tardif.

Avec l'ajout du service de mets réfrigérés pour le service de popote roulante et la diversification de ses services, l'organisme avait senti le besoin d'ajouter plus d'espace et de faciliter le travail des bénévoles par le regroupement de ses services sous un même toit. «Au premier plancher, on y retrouvera l'administration, une grande salle pour nos réunions et un espace pour loger notre réfrigérateur qui est présentement au CLSC-CHSLD de l'Érable pour le service de popote roulante. Un salon des bénévoles sera également aménagé au 2e étage avec télévision, vidéo, ordinateur et le centre de documentation», d'indiquer la coordonnatrice du Centre, Lynn Dauphinais, qui ajoute que ces nouvelles installations profiteront aussi aux bénéficiaires.

Selon Mme Dauphinais, le déménagement du Centre d'action bénévole de la Place Chanoine Boulet à son nouveau local, est prévu pour le mois de mai prochain, le temps que le processus de modification de zonage dans ce secteur soit complété afin de permettre au Centre d'opérer à cet endroit.

Avec pas moins de 175 bénévoles actifs sur le territoire de la MRC de l'Érable, le Centre d'action bénévole a pour mission de promouvoir l'action bénévole et de susciter une réponse aux besoins du milieu. «Si le projet se réalise, la communauté bénéficiera de toute cette action et en retirera un mieux-être qui la fait grandir», de conclure Mme Dauphinais.

Depuis le 1er février dernier

Le secteur de Deschaillons desservi par la SQ de Bécancour

par Normand Poulin

DESCHAILLONS--

Couvert jusqu'à tout récemment par le poste de la Sûreté du Québec de Laurier-Station, le secteur de Deschaillons est maintenant desservi par le poste de la Sûreté du Québec de la MRC de Bécancour. En effet, depuis le 1er février dernier, les municipalités de Deschaillons, Fortierville, Parisville, Ste-Françoise et Ste-Philomène de Fortierville sont desservies par le poste de la SQ situé à Gentilly qui couvre dorénavant toutes les municipalités de la MRC de Bécancour.

Cette modification de la desserte policière dans le secteur s'intègre dans la réforme du ministère de la Sécurité publique où chaque territoire de MRC est desservi par un seul poste de la Sûreté du Québec.

Ainsi, les résidents des quatre municipalités touchées devront continuer à utiliser les numéros sans frais 1-800-461-2131 et le *4141 pour les abonnés cellulaire afin d'obtenir une intervention policière. Par contre, les appels administratifs devront être acheminés au poste de la SQ de la MRC de Bécancour au numéro (819) 298-2211 sur les heures normales de bureau.

Programmation de la TVCP

TVC PLESSISVILLE

Les gagnants du télé-bingo du 2 février 98 sont:
M. Donat Bilodeau, Paula Barlow, Lisette Mailhot, Etienne Crête, Nathalie Turcotte, Caroline Bourgeois, Claudette Paquette et Monique Bilodeau.

Mardi, 10 février 1998
18h30 Opération Visibilité
19h00 Semaine de prévention du suicide
19h30 La bibliothèque, un monde à découvrir
20h00 Toxicogénie # 3.
20h30 Les belles années - Concours Mini Stars 89
Jeudi, 12 février 1998
15h00 Opération Visibilité
15h30 Semaine de prévention du suicide
16h00 La bibliothèque, un monde à découvrir
16h30 Toxicogénie # 3.
17h00 Les belles années - Concours Mini Stars 89
Lundi, 16 février 1998
Télé-Bingo en Folie

La Feuille d'Érable — ABC

Publié par: 9045 4992 Québec inc.

22 587 copies
à chaque semaine
à travers 43 municipalités

Nos adresses

1717, St-Calixte. C.P. 160
Plessisville Qc. G6L 2Y7
Tél.: (819) 362-7049
Téléc.: (819) 362-2216

383, St-Joseph.
Laurier Station Qc. GOS 1N0
Tél.: (418) 728-3336
Téléc.: (418) 728-3361

Directeur des ventes Robert Wright
Conseillers publicitaires Éric Bédard, Pierre Tardif, Danielle Gagnon, Célyne Rousseau
Atelier/montage Sylvie Topping, Josée Fiset
Rédacteur en chef Normand Poulin
Journalistes Renaud Binette, André Dubuc

Abonnements: Canada $29.00/ 1 an, $20.00/6 mois (TPS et TVP incluses) États-Unis: 60.00/1 an

Imprimé aux ateliers de
Imprimerie Québécor inc. de St-Romuald
Distribué par
La Société Canadienne des Postes
Envoi de publication
Enregistrement No. 0592
Plessisville, Qc.

Toute reproduction d'annonces, de textes ou de photographies est strictement interdites sans l'autorisation de la direction. Les textes qui sont adressés au journal deviennent la propriété de La Feuille d'Érable.
La Feuille d'Érable ne se tient pas responsable des erreurs pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur.

Soirée reconnaissance

Le «gars de Montréal» témoigne sa gratitude à la population du comté de Lotbinière

par André Dubuc

SAINT-FLAVIEN--

Vendredi dernier, les représentants politiques ont tenu à souligner l'extraordinaire générosité dont ont fait preuve l'ensemble des communautés du comté de Lotbinière à l'endroit des sinistrés du verglas de Montréal et de la Montérégie.

À l'occasion d'un «5 à 7» tenu à la Salle des Lions, les députés Jean-Guy Paré et Odina Desrochers ont remis une attestation à tous les responsables de l'Opération Solidarité dans les municipalités des MRC de Lotbinière et de l'Érable. Présent à Saint-Flavien, le ministre des Relations avec les citoyens, André Boisclair, qui est également député du quartier Rosemont dans l'Est de Montréal, a raconté avec émotion comment l'aide reçue a réconforté les citoyens privés de courant.

«Je suis venu ici non pas comme ministre des Relations avec les citoyens, mais comme un gars de Montréal qui a été sinistré et qui a bénéficié de votre aide», a-t-il déclaré à la centaine de bénévoles présents. «Je veux vous dire bien humblement merci».

La soirée reconnaissance a été organisée par les députés provincial et fédéral de Lotbinière. Le maire de Laurier-Station, Jean-Guy Bergeron, a agi comme maître de cérémonie. Il s'est acquitté de sa tâche avec brio en prenant soin de nommer les faits d'armes de chacun des 34 villages présents et en excusant à l'avance tout geste de solidarité qui aurait été passé sous silence.

À leur tour, les bénévoles de Sainte-Agathe ont été honorés, eux qui ont livré plus de 600 cordes de bois aux sans-courant. Sur la photo, on reconnaît les députés Odina Desrochers et Jean-Guy Paré, la mairesse, Lise Thivierge, et le ministre André Boisclair du gouvernement du Québec.

La Feuille d'Érable
Pour nous rejoindre
(819) 362-7049
(418) 728-3336

Joyeuse St-Valentin
à toute notre clientèle
De toute l'équipe
METRO
LAROCHE
LAURIER-STATION

ATTENTION
MASSAGES GRATUITS
Avons besoin
de gens volontaires
nous permettant de
pratiquer la technique
du massage Suédois
apprise depuis septembre
(Attestation le confirme)
BIENVENUE
Contactez le numéro
selon votre région
Laurent Cayer: 418-728-2724
Angèle Plante: 418-728-2719
Julie Desrochers: 418-728-4094 (soir)
Francine Lord: 418-881-2414
Nathalie Germain: 819-292-2560
Madeleine Plante: 418-596-3140

Tant qu'il y aura des RER ...Nous vous offrirons
les meilleurs.
C'est notre engagement.

Céline Gosselin • Sylvie Lévesque • Francine Charest • Camille Couture
LÉVESQUE BEAUBIEN GEOFFRION
OUVERT LE SOIR SUR RENDEZ-VOUS
En collaboration avec:
Membre FCPE
TALVEST HYPERION
AIC GROUPE DE FONDS
Templeton Pionnier du placement mondial
1500 St-Louis, Plessisville, G6L 2M8 (819) 362-8836 • 1-800-565-4582

Des dommages évalués entre 50 000 $ et 100 000 $

Incendie chez Mailhot Hockey Concept

par Normand Poulin

PRINCEVILLE--

Un incendie a ravagé mardi dernier une partie de l'usine de fabrication de bâtons de hockey Mailhot Hockey Concept de Princeville. Les dommages, qui se sont heureusement limités à la chambre de peinture, sont évalués entre 50 000 $ et 100 000$.

C'est vers 7 h 30 le matin que les pompiers de Princeville ont été appelés à se rendre sur les lieux. «À notre arrivée, il y avait beaucoup de fumée qui s'échappait des bouches d'aération. Mes hommes ont dû utiliser des masques à oxygène pour pénétrer à l'intérieur de l'usine. Le feu a alors pu être circonscrit en une vingtaine de minutes», d'indiquer le chef des pompiers, Denis Hunter. Selon ce dernier, la présence d'un mur coupe-feu entre la chambre de peinture et le reste de l'usine a probablement empêché la propagation des flammes.

Le feu s'est limité à la chambre de peinture de l'usine. La présence d'un mur coupe-feu aurait empêché la propagation des flammes.

Interrogé sur les causes de cet incendie, M. Hunter croit qu'une défectuosité de la fournaise à l'huile en serait l'origine. Une vingtaine de sapeurs de Princeville ont participé à l'extinction des flammes, eux qui ont reçu un coup de main de leurs confrères de la Paroisse de Plessisville qui ont fourni un camion-citerne.

Rencontré sur place, l'un des coactionnaire de l'entreprise, Jean-Pierre Mailhot, est d'avis que la production pourrait reprendre rapidement, soit d'ici une semaine ou deux, d'autant plus que les flammes n'ont pas attaqué le département de fabrication des bâtons.

Prix Forand-Rousseau 1998: Qui a déjà reçu cet hommage?

PLESSISVILLE--

Le 14 mars prochain, à la salle St-Louis, ce sera la soirée de gala marquant la 17e remise du Prix Forand-Rousseau. Celles et ceux qui voudraient assister à cette grande soirée doivent se procurer des cartes auprès des membres du Club Lions de Plessisville. Elles seront disponibles d'ici quelques jours au prix de 45 $ le couple, incluant souper et soirée dansante.

Au cours des années passées, tous et toutes s'entendent pour dire que ce fut à chaque fois des soirées mémorables. L'ambiance, le décorum, les hommages rendus, donnent un caractère unique à cet événement.

Ces belles soirées ont honoré depuis 16 ans les personnes suivantes: Thérèse Garneau (1982), Irène Caron (1983), Camille Gagnon (1984), Daniel Bouffard (1985), Jean-Marie Fortier (1986), Marcelle Jutras (1987), Jean-Marie Painchaud (1988), Benoît Jalléo (1989), Florence Véraquin (1990), Odette Doyon (1991), Gérard Lessard (1992), Raymond Gosselin (1993), Jean-Marie Gosselin (1994), Monique Lapointe (1995), les chorales de Plessisville (1996), Thérèse P. Nadeau (1997).

Rendez-vous donc le 14 mars prochain à la salle St-Louis pour connaître le récipiendaire du 17e Prix Forand Rousseau.

Attention Amoureux

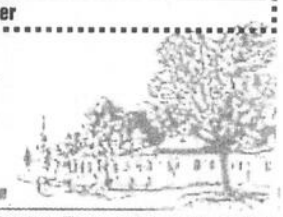
Pour la St-Valentin

Courez la chance de vous mériter un forfait romantique pour 2 personnes comprenant le souper table d'hôte 5 services. le coucher et le petit-déjeuner d'une valeur de 200^{00}

Remplissez ce coupon et déposez le au
Journal La Feuille d'Érable
383, St-Joseph, Laurier-Station
1717, St-Calixte, Plessisville

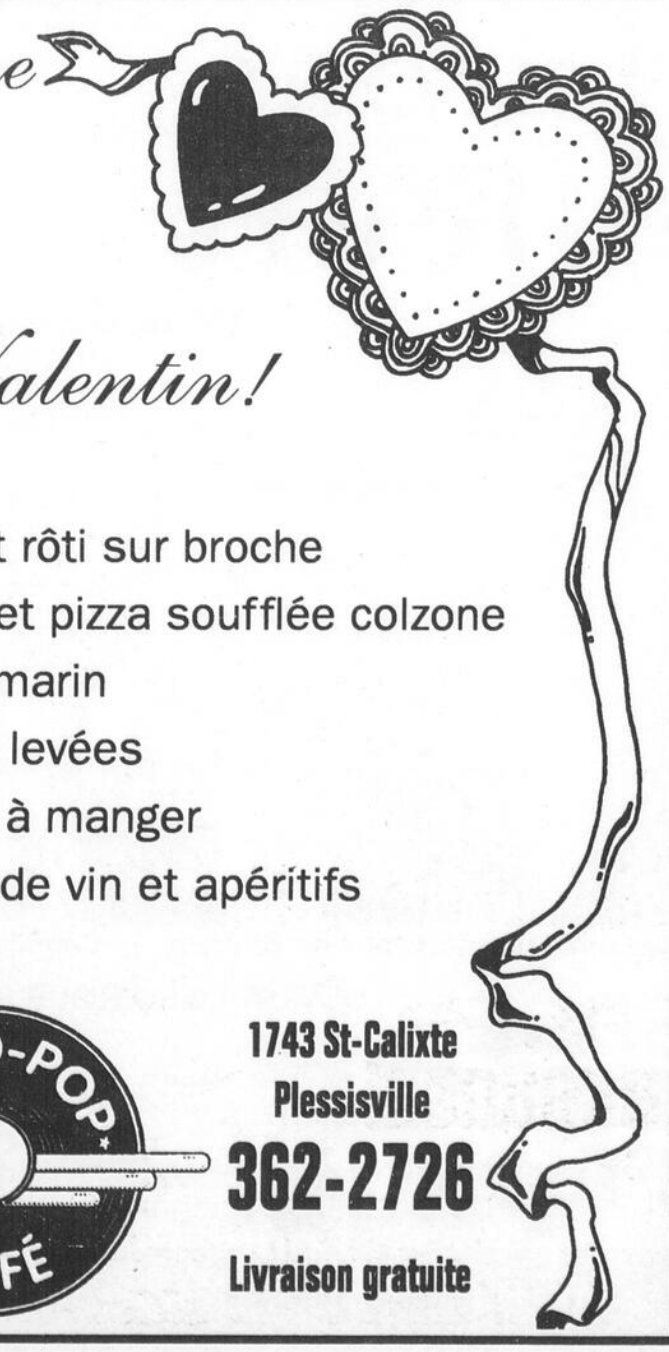
Nom: _____
Adresse: _____
Tél.: _____
Tirage le 13 février

Auberge
MANOIR DE TILLY



3854, Chemin de Tilly, St-Antoine de Tilly. Tél.: 418-886-2407, Fax: 418-886-2595

Bonne Fête de la St-Valentin!



- Poulet rôti sur broche
- Pizza et pizza soufflée colzone
- Sous-marin
- Côtes levées
- Salle à manger
- Choix de vin et apéritifs

RETRO-POP CAFÉ

1743 St-Calixte
Plessisville
362-2726
Livraison gratuite

La Bonne Semence

(Matthieu 13:4 à 8 et 18 à 23)

CE QUE NOUS CROYONS: DIEU EST SAINT

En donnant au peuple d'Israël ses lois religieuses, cérémonielles et morales, dans le livre du Lévitique, Dieu commande à ses enfants d'être **saints**. La raison de cette exigence de Dieu se trouve au chapitre 19 au verset 2 où nous pouvons lire: "***Soyez saints, car je suis saint, moi, l'Éternel, votre Dieu***". Dans le Nouveau Testament, par la plume de l'apôtre Pierre, Dieu répète le même commandement à son église. "*Comme des enfants obéissants, ne vous conformez pas aux convoitises que vous aviez autrefois, quand vous étiez dans l'ignorance. Mais, puisque celui qui vous a appelés est **saint**, vous aussi soyez saints dans toute votre conduite, selon qu'il est écrit: **Vous serez saints, car je suis saint***" (I Pierre 1; 14-16).

C'est parce que Dieu est **saint** que l'Écriture déclare que sans la **sanctification** personne ne verra le Seigneur (Hébreux 12: 14). En effet, "*ce que Dieu veut, c'est votre **sanctification**; c'est que vous vous absteniez de la débauche; c'est que chacun de vous sache posséder son corps dans la **sainteté** et l'honnêteté, sans vous livrer à une convoitise passionnée, comme font les païens qui ne connaissent pas Dieu; c'est que personne n'use envers son frère de fraude et de cupidité dans les affaires, parce que le Seigneur tire vengeance de toutes ces choses, comme nous l'avons déjà dit et attesté. Car Dieu ne nous a pas appelés à l'impureté, mais à la **sanctification**. Celui donc qui rejette ces préceptes ne rejette pas un homme, mais Dieu*" (I Thessaloniciens 4: 3-8).

Ne vous laissez pas tromper par les faux prophètes qui vous présentent Dieu comme le grand-papa bonbon qui pardonne tout sans tenir compte de votre train de vie. Dieu est **saint**, il exige que vous soyez **saints** et a pourvu à votre **sanctification** "*par l'offrande du corps de Jésus-Christ, une fois pour toutes*" (Hébreux 10: 10).

Laissez Jésus vous **sanctifier** par son sang, par le Saint Esprit et par la Bible. Si vous n'avez pas de Bible, demandez-nous votre copie gratuite du Nouveau-Testament.

Église Évangélique Baptiste
1030 rue St-Jean, C.P. 442
Plessisville (Québec) G6L 2Y8
Tél.: (819) 362-8028

Bienvenue à toutes nos réunions:
Dimanche à ..... 9 h 30
Mercredi à ..... 19 h 00

Là où l'Évangile est prêché sans compromis!

Laurier-Station

La Caisse pop fête ses 40 ans

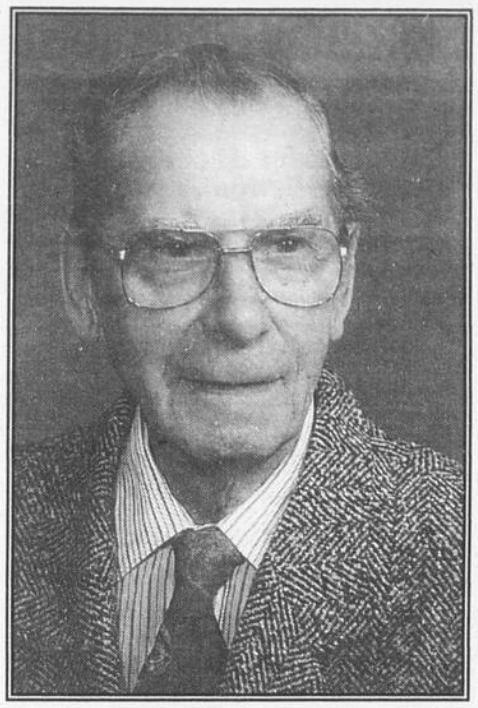
par André Dubuc

LAURIER-STATION--

L'institution financière de la rue Saint-Joseph ouvrait ses portes il y a 40 ans. Au moment où le Mouvement Desjardins vit de grands bouleversements, il est intéressant jeter un regard sur le chemin parcouru depuis que Jean-Marc Petit et quelques marchands locaux ont fondé la Caisse populaire de Laurier-Station. Pendant ce temps, le personnel et les administrateurs préparent les festivités.

Le 14 janvier 1958, l'homme d'affaires Jean-Marc Petit et treize autres artisans de la première heure inauguraient la coopérative. Parmi ceux-ci figuraient les noms de Gabriel Mercier, l'assureur, et Pierre-Aurèle Beaudoin, le père de Laurent Beaudoin, l'actuel pdg de Bombardier qui, incidemment, a vu le jour à Laurier-Station.

«La première caisse se trouvait dans la maison de Gaston Martel, le premier gérant. C'est la maison blanche qui fait face au Studio Maurice, à côté de la voie ferrée», se remémore M. Petit qui a aujourd'hui 84 ans.



Homme d'affaires à la retraite, Jean-Marc Petit est l'un des fondateurs de la Caisse populaire de Laurier-Station.

«À l'époque, j'étais propriétaire de la compagnie Les petits profits à Laurier. Je faisais de la moulée balancée pour les animaux de ferme. Au début, j'allais à Saint-Flavien pour transiger. Rapidement, j'ai trouvé plus commode d'avoir ma succursale à proximité de mes affaires».

Les temps ont bien changé depuis cette époque. À la campagne, l'ouverture de nouveaux établissements autonomes n'est plus tellement à l'ordre du jour. Dans les bureaux de la Fédération des caisses populaires Desjardins de Québec à Lévis, on met plutôt l'accent sur les fusions ou sur les partages de direction comme cela s'est fait entre Lyster et Val-Alain.

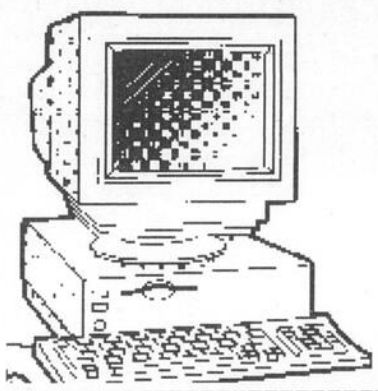
ABOLITION DE LA COMMISSION DE CRÉDIT

«Ça nous surprend un peu que les changements viennent si vite, mais il faut continuer à évoluer.» M. Petit a siégé à la commission de crédit sans interruption de 1958 à 1997. Il ne pleure pas pour autant sa disparition.

La commission de crédit avait pour fonction d'analyser et d'autoriser les prêts consentis par la caisse. «Ça en chatouillait plusieurs que des gens aient un droit de regard sur leurs affaires», constate Daniel Gagnon, l'actuel directeur à Laurier. Par souci de simplification, ce pouvoir relève maintenant du directeur.

Le 40e anniversaire sera célébré dignement. La caisse élabore en ce moment le programme des réjouissances.

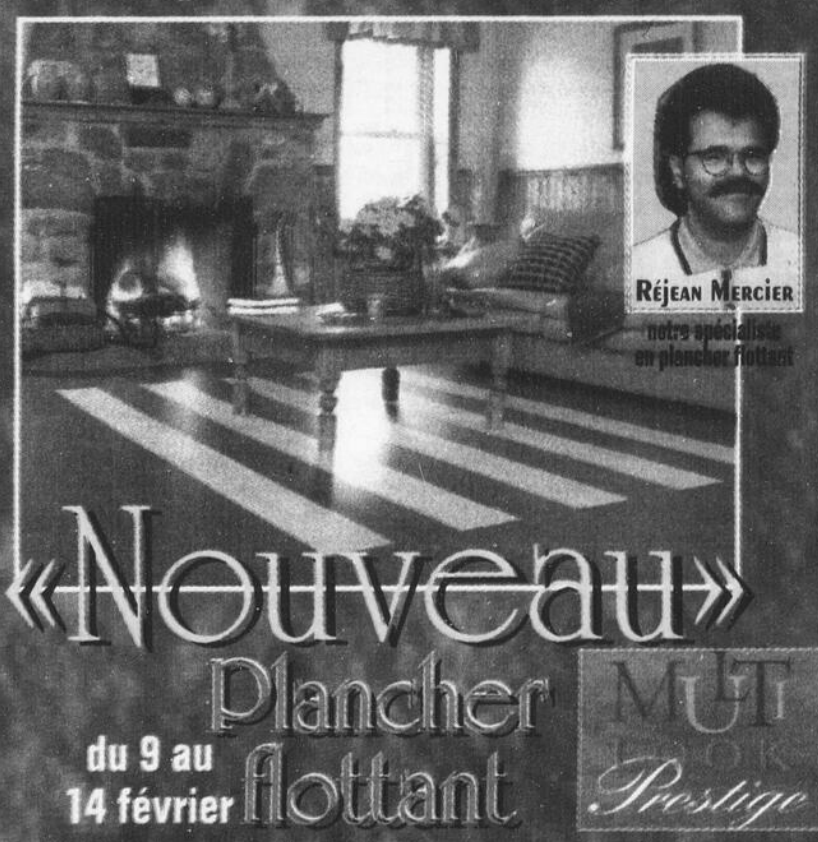
SERVICES IMPÔTS



Aux Galeries de l'Érable
Claude Rivard
Nouveau numéro
de téléphone
621-0134

POUR LA ST-VALENTIN
MOTEL
Le Phare
bar salon
restaurant
salle de réception
745 Av St-Louis, Plessisville
362-3761
LE MOTEL LE PHARE
souligne tout spécialement les Amoureux:
DÉCOR SPÉCIAL
Accordéoniste et Chanteur de Québec
Punch à l'entrée ~ Petite coupe de vin
Fondue chinoise (boeuf et poulet)
Réservez tôt ~ Place Limitée
Sur réservation: $21.95 par personne. Taxes et service non inclus
Cadeau surprise ~ Fondue chinoise ~ Entrée salade césar
Potage crème de poireau ~ Dessert: St-Valentin

LES FRÈRES "CYR"
Préparent une vente incroyable
19 et 20 février 1998
2 jours seulement



«Nouveau»
Plancher flottant
du 9 au 14 février
MUT LOCK Prestige
Maison du Prélart
Régulier: 4.09$
Érable et Chêne blanchi
expansol
3.59$ pied carré
Garantie de 15 ans
894, St-Louis, Plessisville, Qc.
Tél.: 362-7712

Début d'incendie chez Boiseries Plessis

PLESSISVILLE--

Un début d'incendie s'est déclaré samedi vers 16 h 30 chez l'entreprise Boiseries Plessis.

Une quinzaine de pompiers de la Ville de Plessisville se sont rendus sur place pour combattre le feu qui s'est limité au système de chauffage.

Les dommages sont relativement mineurs.

On ignore pour l'instant les causes exactes du sinistre.

Le mouvement des sans-emploi de Lotbinière organise une rencontre d'information sur la Loi de l'assurance-emploi. Si vous êtes de ceux et celles qui désirent recevoir des renseignements en ce qui concerne l'application et les pièges de cette nouvelle loi ou tout simplement parfaire vos connaissances dans le domaine vous n'avez qu'à vous inscrire en téléphonant au (418) 728-4054. La rencontre d'information gratuite, aura lieu le 19 février 1998 de 13h à 16h au 157, rue Principale à St-Flavien.

Province de Québec
Municipalité de St-Pierre-Baptiste

AVIS PUBLIC

Aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire du secteur situé dans le village de St-Pierre-Baptiste, le long du réseau d'aqueduc et d'égout. Une description détaillée et un croquis sont contenus plus loin dans l'avis.

AVIS PUBLIC EST DONNÉ DE CE QUI SUIT:

1. Lors d'une séance tenue le 3 février 1998, le conseil a adopté le règlement numéro 159-A et intitulé "Règlement d'emprunt pour des travaux relatifs à l'assainissement des eaux et prévoyant un emprunt de 380 000$ à cette fin."
2. Les personnes habiles à voter ayant le droit d'ëtres inscrites sur la liste référendaire du secteur peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs noms, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.
3. Ce registre sera accessible de 9 à 19 heures, le 23 février 1998, au bureau municipal 532B, route de l'Église, St-Pierre-Baptiste.
4. Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de 21. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.
5. Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé au bureau municipal, le 23 février 1998, à 19:05 heures.
6. Le règlement peut être consulté au bureau municipal, 532B, route de l'Église, St-Pierre-Baptiste, aux heures régulières de bureau, soit les lundis, mardi et jeudi de 8h30 à 12h et de 13h à 15h30.

Conditions pour être une personne habile à voter ayant le droit d'ëtre inscrite sur la liste référendaire du secteur:

1. Condition générale à remplir le 3 février 1998:
Être soit domicilié dans ce secteur, soit propriétaire d'un immeuble situé dans ce secteur, soit occupant d'une place d'affaires située dans ce secteur.
2. Condition supplémentaire, particulière aux personnes physique, à remplir le 3 février 1998:
Être majeur et de citoyenneté canadienne.
3. Condition supplémentaire particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'une place:
Être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, comme le seul des copropriétaires ou des occupants qui a le droit d'ëtre inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant de la place d'affaires. (Note: Un copropriétaire ou un cooccupant n'a pas à être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant unique d'une place d'affaires).

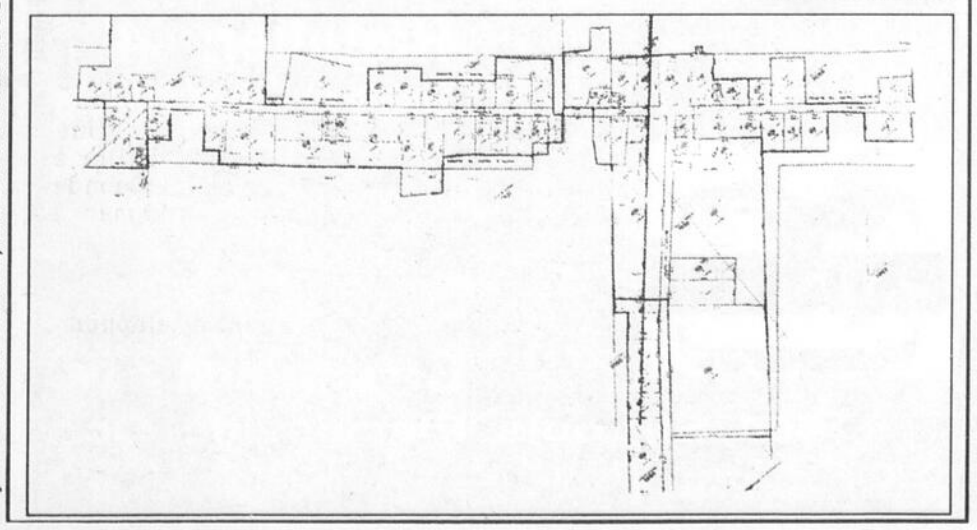
Condition d'exercice du droit à l'enregistrement d'une personne morale:
Désigner par une résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 3 février 1998 et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne.

Description et croquis du secteur:

À partir du numéro civique 985 `a 1196 rue Principale
et du numéro civique 525 à 560 route de l'Église.

Donné à St-Pierre-Baptiste, ce dixième jour de février, mil neuf cent quatre-vingt-dix-huit.

Suzanne Savage
Secrétaire-trésorière



CDEE Corporation de Développement Économique de l'Érable

AVIS DE CONVOCATION

Assemblée générale annuelle des membres de la Corporation de Développement Économique de l'Érable
Mercredi, le 25 février 1998 à 19h30
à la Salle des Chevaliers de Colomb de Plessisville
1880, Savoie, Plessisville

Les membres pourront alors prendre connaissance du rapport annuel et des états financiers 1997.

Donné à Plessisville, ce 4e jour de février 1998
M. Jacques Doyon,
secrétaire-adjoint

CENTRE LOCAL DE DÉVELOPPEMENT DE L'ÉRABLE
AVIS DE CONVOCATION

Assemblée générale des membres du Centre Local de Développement de l'Érable (CLDE)
Mercredi, le 25 février 1998 à 20h45
à la Salle des Chevaliers de Colomb de Plessisville
1880, Savoie, Plessisville

Donné à Plessisville, ce 4e jour de février 1998
M. Jacques Doyon,
secrétaire-adjoint

OFFRE D'EMPLOI

Serveur(se) demandé
3 ans minimum d'expérience en salle à manger

Brochetterie Pizzeria
Le Super Snack des Terrasses du Jardin

P.S. CV avec photo
Demandez Mme. Dubuc
292-3050

OFFRE D'EMPLOI

Une compagnie bien établie recherche un
représentant publicitaire.

Salaire de base plus commission, travail d'équipe.

La personne doit posséder une automobile, être dynamique, avoir de l'entregent. La représentation se fera sur le territoire de la MRC de L'Amiante.

SVP faire parvenir votre C.V. au
Casier postal 512
Thetford Mines
G6G 5T6

L'emploi est disponible immédiatement.

Province de Québec
M.R.C. de Bécancour

AVIS PUBLIC

Dans le cadre de la mise en place du Central local de Développement (CLD) de la MRC de Bécancour, l'assemblée générale annuelle se tiendra:

DATE:	Mardi, 17 février 1998
HEURE:	19h30
ENDROIT:	Salle du conseil de Ville de Bécancour (1295, Nicolas Perrot, Bécancour)

Lors de cette assemblée, celle-ci désignera les représentants des différents secteurs qui siègeront au comité administratif du CLD. Rappelons que le processus électif est basé sur les secteurs décrits ci-dessous et que les candidats devront être obligatoirement présentés par lesdits secteurs concernés, sauf pour le membre à être élu par l'assemblée générale.

ORGANISME	Nombre de sièges	Nombre de votes
MRC de Bécancour (conseil des maires)	4	4
Conseil de bande des Abénakis de Wolinak	1	1
Secteur agroalimentaire (table sectorielle)	1	1
Secteur coopératif	1	1
Secteur travailleurs(euses) et syndicats (table sectorielle)	1	1
Secteur communautaire (table sectorielle)	1	1
Secteur institutionnel: -Santé (table sectorielle)	1	1
-Formation professionnelle (table sectorielle)	1	1
Secteur tourisme (table sectorielle)	1	1
Secteur milieu des affaires: -Industries (table sectorielle)	2	2
-Commerces $ services (table sectorielle)	2	2
Secteur jeunes (table sectorielle)	1	1
Secteur femmes (table sectorielle)	1	1
Membre à être désigné par l'assemblée générale	1	1
Centre local d'emploi (CLE)	1	-
Secrétariat au développement des régions (SRD)	1	-
Représentant administratif du CLD	1	-
TOTAL	**22**	**19**
Observateurs: Députés de Nicolet-Yamaska et de Lotbinière		

Pour de plus amples informations,
veuillez communiquer avec la MRC de Bécancour au (819) 298-2070.

Donné à Gentilly, ce 8ième jour du mois de février 1998.

Laval Dubois, Urb.
Dir. général et sec.-trésorier
MRC de Bécancour

Hold-up à la Caisse populaire de Ste-Françoise

Le voleur court toujours

par Normand Poulin

STE-FRANÇOISE--

Après la Caisse populaire de Fortierville il y a un mois, c'est au tour de la Caisse populaire voisine de Ste-Françoise d'être la cible d'un vol à main armé la semaine dernière.

En effet, peu avant 14 h 30 mardi, un individu cagoulé et armé vraisemblablement d'un pistolet ou d'un revolver de calibre .22, a fait irruption dans l'établissement pour réclamer le contenu du tiroir-caisse. Deux à trois coups de feu ont été tirés par l'individu mais personne n'a été blessé.

Le suspect a ensuite pris la fuite en direction de la route 265 à bord d'un véhicule gris avec bas de caisse de couleur noire qui ressemblerait à un Pontiac Sunbird du début des années '90. D'ailleurs, la description de l'individu, un homme mesurant environ 5 pieds et 6 pouces, et du modèle de véhicule utilisé ressemble en tous points à celle recueillie lors du vol qualifié survenu le 5 janvier à Fortierville. «Ça pourrait être le même individu», d'indiquer le porte-parole de la Sûreté du Québec, l'agent Daniel Lamirande qui ajoute que le suspect aurait commis un vol semblable à Daveluyville.

Notons qu'au moment de commettre son crime à Ste-Françoise, le voleur portait un gilet en laine blanc. L'Opération 100 a été déclenchée par les différents corps policiers de la région mais en vain puisque l'individu court toujours. C'est l'Escouade des crimes majeurs du district de la Mauricie et du Centre du Québec qui mène l'enquête.

Collectes de sang des Chevaliers de Colomb dans la région

163 dons à St-Apollinaire et 143 à Bernierville

ST-APOLLINAIRE (A.D.) -- La collecte de sang des Chevaliers de Colomb de Saint-Apollinaire a remporté un vif succès. 163 donneurs ont répondu à l'appel de la Croix-Rouge le mardi 27 janvier. Debout, Lucien Dubois, Grand Chevalier du conseil 9882, et Céline Rousseau, responsable de la Croix-Rouge. Le donneur est Marc-André Côté.

BERNIERVILLE (N.P.) -- Pas moins de 143 personnes ont fait un don de sang lors de la collecte de sang de la Croix-Rouge qui s'est déroulée à l'Hôpital St-Julien. Cette collecte était parrainée par le conseil 9149 des Chevaliers de Colomb de St-Ferdinand. On aperçoit les responsables de la collecte, Thérèse et Onil Grégoire, de même que l'infirmière responsable, Marjolaine Marceau, en compagnie du Grand Chevalier, Gilles Vézina, qui a prêché par l'exemple.

FLAMIDOR

ÉLECTRICITÉ ~ CHAUFFAGE
CLIMATISATION ~ GAZ

Quand survient une panne d'électricité, certains sont portés à utiliser des appareils de plein air à l'intérieur, tels que chaufferettes, lampes, poëles barbecue, génératrice portative. Ils fonctionnent au propane, à la gasoline ou à d'autres combustibles, pour conserver la chaleur ou pour cuisiner. N'attendez pas une nouvelle catastrophe naturelle pour vous faire installer une fournaise au bois ou un chauffage d'appoint fonctionnant avec ou sans électricité, sécuritaire et à un prix abordable.

FLAMIDOR À VOTRE SERVICE
DEPUIS 44 ANS
8 véhicules à votre service

Guy Castonguay de Lotbinière
635 boul. Pierre Bertrand, Vanier
596-2541 ~ FAX: 681-9386 ~ BUR.: 681-7211

AVIS DE CONVOCATION

PROMUTUEL
Lotbinière

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE
de
PROMUTUEL LOTBINIÈRE

À tous les membres,

Avis vous est donné par les présentes que l'assemblée générale annuelle des membres de Promutuel Lotbinière, société mutuelle d'assurance générale pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 1997 sera tenue ***LE MARDI 10 MARS 1998 À LA SALLE COMMUNAUTAIRE DES LIONS*** *située au 16, des Erables à St-Flavien* ***À COMPTER DE VINGT HEURES TRENTE (20h30).***

Les inscriptions débuteront à vingt heures (20h00); il y aura remise de prix de présence et un léger goûter sera servi après l'assemblée.

Donné à Laurier-Station, ce 10ème jour de février 1998.

Jean-Pierre Garneau
Secrétaire

CONSEIL D'ADMINISTRATION
POUR1997
Président:
Raynald Lambert, Joly
Vice-présidents:
Jean-Louis Béland, St-Gilles
** Marcel Cayer, St-Apollinaire*
Administrateurs:
Jacques Métivier, Ste-Croix
** Andréa Lehoux, St-Agapit*
Denis Auger, Leclercville
Léo Chabot, St-Patrice-de-Beaurivage
** Florian Auger, St-Edouard*
Jean-Guy Brisson, St-Pierre-les-Becquets

Les administrateurs dont le nom est précédé d'un (*) sont sortant de charge cette année, mais deviennent rééligibles.

SIÈGE SOCIAL
175, boul. Laurier
LAURIER-STATION
G0S 1N0
(418) 728-4110

Bureau Gentilly
3300, boul. Bécancour
GENTILLY (Qué.)
G0X 1G0
(819) 298-2062

Bureau St-Agapit
1226, rue Principale
ST-AGAPIT (Qué.)
G0S 1Z0
(418) 888-4244

PROCURATION

Le vote peut se donner personnellement ou par un représentant qui peut ne pas être membre de la Société, muni d'une procuration écrite signée par le membre dans l'année précédant la tenue de l'assemblée et remise au secrétaire avant l'ouverture de l'assemblée. Une telle procuration ne peut être utilisée que pour l'assemblée visée ou ses ajournements. Un procureur ne peut représenter plus d'un membre.

Cette procuration est disponible à nos bureaux.

ÉLECTIONS
SIÈGES À COMBLER

Pour fins de l'élection des administrateurs de la Société, chaque administrateur occupe un siège correspondant à un territoire à l'intérieur duquel cet administrateur doit résider.

Siège No 4: *Lotbinière, St-Edouard*
Siège No 6: *St-Antoine, St-Apollinaire*
Siège No 8: *Dosquet, St-Agapit*

- Le membre qui désire se présenter à un poste d'administrateur doit déposer son bulletin de mise en candidature au siège social au plus tard huit (8) jours avant la date de l'assemblée générale.

- Tout candidat à un siège du Conseil d'administration doit être en nomination par un bulletin de mise en candidature signé par au moins trois (3) membres en règle de la Société de la même région.

- Les bulletins de mise en candidature sont disponibles au siège social.

Sorties Week End

Bar Camping Lac Georges

Spécial St-Valentin

Samedi, 14 février
Dimanche, 15 février

Déjeuner: 2 oeufs, bacon, toasts, café **$3.50**
Jusqu'à 14 heures

Inf: (418) 744-3510

BAR TI-BEDON

13, 14 février

L'incroyable JASMIN LACROIX

Musique country, commerciale
1025 rue St-Calixte, Plessisville
362-1290

Cours de danse
Dimanche p.m., 13h30
Prof.: Guylaine Martel

Bar * Danse Spectacle

LE JASEUR

Salle de réception pour 150 à 200 personnes
Salle privée (30 à 50 personnes) bien insonorisée

Réunion d'affaires
• Réception de tous genres

LYSTER 389-5791 (Lise)

Bar Chez Ti-Mile

Fête son 2e anniversaire
Samedi le 28 février 1998

EN JOURNÉE

Sandwich aux grillades de porc de 11h à 19h

EN SOIRÉE

Groupe Blues LES BOOGIES-BOOMERS

SURPRISES ET CADEAUX

Bienvenue à tous !!!

Pour informations: 3345 rue Bécancour, Lyster

1-819-389-2234

Auberge Inverness

13, 14 février: Duo féminin
Country, commercial

VICKY-LEE

Samedi, 14 février
On fête la St-Valentin

- Punch à l'entrée
- Tirage de très beaux prix durant la soirée

Dimanche 15 février p.m.
Très bon chansonnier

Au Bar du 13

Gala Amical
Les dimanches, 15 et 22 février

Musique d'accompagnement
° Violon ° Accordéon
° Chanteurs ° Etc...
Bienvenue à tous!

13 rue de l'Église, Dosquet

728-2944

Resto Bar 253

Sortie 253, autoroute 20, Villeroy
819•385•4772
«Le Charme d'un souper à la Chandelle»

au menu pour la St-Valentin:

- Coupe de vin (rouge ou blanc)
- Choix d'entrée
- Fondue chinoise (1/2 lbs par pers.)
- Délicieux dessert
- Breuvage

Pour 2 personnes: $29.95

Samedi 14 février de 17h à 21h
(P.S. sur réservation seulement)
Venez visiter notre Bar

LE GRAND PAUL

VOUS RIREZ AUX LARMES

HYPNOTISEUR

Au Bar L'Historique, (Ste-Julie)
Vendredi, 13 février 98 à 22h00
Une expérience à vivre, l'hypnose. Nouveau spectacle.

Bar Chez Bedette

Course en ovale
Le 14 février
Motoneige stock rubber
15 février
3-4 roues Stock

399 route 116 ouest, Dosquet
(418) 728-3007, Luc Laflamme

Sprint de chiens de traîneaux

À voir absolument le 14 février '98
à St-Agapit au bar L'Autre bar
début des courses à 13h30

Pour renseignements: Pascal ou Danny
(418) 888-4301
1025B, av. Bergeron, St-Agapit, G0S 1Z0
Une commandite de:

STATION SERVICE BARON INC. Ski-Doo L'Autre Bar

Fury 13-14 février

À gagner pour la St-Valentin
Tirage d'un forfait au Québec Inn
à 22h

RESTO • BAR LAKESIDE

365 Principale, Bernierville
428-3711

Là où les bons amis se rencontrent!

12, 13, 14 février

Bar Central

CRADLE TO GRAVE

2224 St-Louis, Plessisville
362-3787

RESTO BAR DU COIN

13, 14 février

Service de raccompagnement

20 BLVD CARIGNAN O, PRINCEVILLE, (819) 364-5599

Bar Le Lysée

«Bar Maid - Bar Man d'un soir»
tous les samedis soirs

À Gagner un Voyage pour 2 personnes en Floride

Le tirage se fera lors d'un souper auquel seront conviés tous les participants
Inscrivez-vous en composant le:
(418)744-3335
920, rang 5, Val Alain
sortie 261, Comté Lotbinière

L'Autre Bar

Vendredi, Samedi 13 et 14 février '98
Musicien «Les Sages»

Billets pour voyage au
Centre Molson 11 avril '98
Canadiens ~ Islanders
1025B, av. Bergeron, St-Agapit, G0S 1Z0
(418) 888-4555

Pub PHILRAY

HÔTEL • MOTEL

En cette journée spéciale de la St-Valentin «la gang» à Clément vous envoie plein, plein d'amour !!!

LAURIER-STATION
Route #20, sortie #278, Laurier-Station, Québec
728-5959

La Maison de la famille Lotbinière a déjà 8 ans

Grandement utilisée par les gens de l'Érable et de Lotbinière

par Renaud Binette

ST-APOLLINAIRE --

Parrainée par les 14 conseils des Chevaliers de Colomb de la grande région englobant les MRC de Lotbinière et de l'Érable, la Maison de la famille Lotbinière établie à St-Apollinaire, qui célèbre cette année son huitième anniversaire, se veut depuis sa fondation être une ressource indispensable permettant de prendre soin de tous les membres de la famille en mettant l'emphase sur les aspects conjugaux et parentaux de la famille.

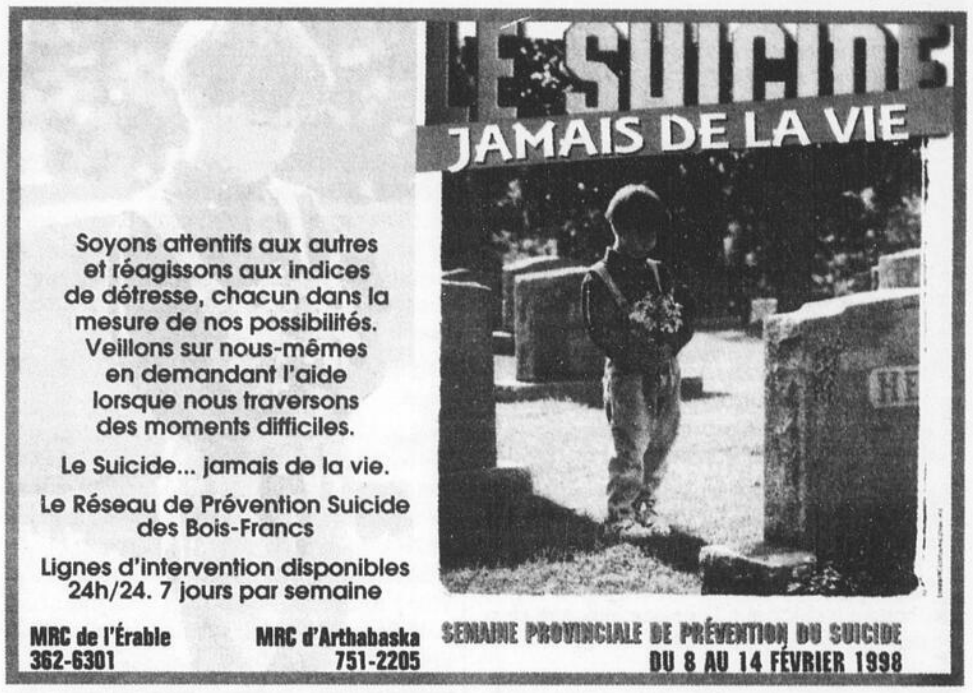
Parce que la vie de couple nécessite maleureusement et trop souvent des ajustements, la Maison de la famille Lotbinière offre certains services personnels et familiaux pouvant orienter et aider les gens vivant certaines situations devenues difficiles et même insurmontables. L'écoute téléphonique, les relations d'aide ou les droits de visite ne sont que quelques exemples de services pouvant être offerts à la population de ce vaste territoire allant de Princeville à St-Apollinaire et de Deschaillons à St-Narcisse-de-Beauriva-ge.

De plus, comme l'indique le président fondateur de la maison, Gilles Proulx: «Tout ici se fait de façon confidentielle et professionelle. D'ailleurs ces deux points représentaient pour nous les défis les plus importants à relever lors de la mise en place de cette structure. Nous assurons la confidentialité des 680 dossiers de relation d'aide faits jusqu'à maintenant et pour ce qui est de la compétence des gens qui oeuvrent à la Maison de la famille, il faut mentionner qu'il s'agit de bénévoles encadrés par un travailleur social. Cette personne professionnelle est ici huit heures par semaine et elle supervise le travail. De plus, une formation continue est offerte aux bénévoles acceptant de donner du temps».

Même l'emplacement de cette maison a été étudié. En allant établir celle-ci dans une jeune paroisse en pleine progression (St-Apollinaire) où les gens se connaissent un peu moins qu'ailleurs, on espérait augmenter la discrétion. De plus, l'emplacement physique de la maison avec son entrée à l'arrière de même que l'absence de voisin derrière procure du même coup une plus grande confidentialité.

Suite page 12

Afin de rendre hommage à tous les bénévoles qui ont oeuvré à la Maison de la famille Lotbinière, les dirigeants ont remis à Nicole et Michel Aubert de St-Gilles une photographie souvenir de la maison autographiée par les gens présents lors du déjeuner anniversaire. Le vice-président Adrien Côté, la responsable du fonctyionnement de la maison, Monique Allard Bergeron et le président fondateur Gilles Proulx (derrière) ont procédé à cette remise symbolique.



MRC de l'Érable

Centre urgence verglas

621-0158

Votre industrie, commerce ou service a été touché par la tempête de verglas soit:

1- par un arrêt de production

2- des bris de différentes natures causés par la tempête

La Corporation de développement économique de l'Érable a mis sur pied un centre d'urgence entreprises afin d'aider les gens d'affaires à évaluer les dommages causés par le verglas. Une équipe est en place pour analyser les dépenses et pertes qui pourraient être admissibles à certains programmes gouvernementaux.

Pour plus d'information, communiquez avec le: 621-0158

Il y aura de nouvelles rencontres d'information (déjeuners)

Jeudi, 12 février 98, 7h30, Complexe hôtelier Du Pré, Princeville

Jeudi, 19 février 98, 7h30, Motel Le Phare, Plessisville

CDEE

Corporation de Développement Économique de l'Érable

1800 St-Laurent, Plessisville

Maison de la famille...

Suite de la page 11

Selon Charles-Auguste Côté du Conseil 2527 des Chevaliers de Colomb de Plessisville, la grande distance à franchir de Plessisville à St-Apollinaire peu parraître un handicap pouvant dissuader des utilisateurs à se rendre aussi loin pour obtenir de l'aide, mais un bon nombre de citoyens de Plessisville auraient quand même tiré profit de ce service depuis ces huit années. Mme Monique Allard-Bergeron, qui est responsable du fonctionnement de la maison, y voit là plutôt un avantage alors que la confidentialité peut parraître plus grande lorsqu'on vient chercher de l'aide dans une région où personne ne connaît le client.

Afin de rendre hommage à tous les bénévoles qui ont oeuvré à la Maison de la famille Lotbinière, les dirigeants ont remis à Nicole et Michel Aubert de St-Gilles une photographie souvenir de la maison autographiée par les gens présents lors du déjeuner anniversaire.

Un fondation a été créée il y a trois ans afin de faire face à un éventuel manque de fonds et les réponses sont déjà relativement bonnes. La grande majorité des maisons funéraires ont les formulaires et les gens peuvent encourager ces oeuvres et donc contribuer à la poursuite de cette mission basée sur le bénévolat et l'entraide.

La Maison de la famille Lotbinière est parrainée par les 14 conseils de Chevaliers de Colomb des régions de Lotbinière et de l'Érable.

La Maison de la famille Lotbinière est parrainée par les 14 conseils des Chevaliers de Colomb des régions de Lotbinière et de l'Érable alors que ces organisations participent à son financement en y injectant pas moins de 12 000$ à chaque année. Elle est aussi le fruit de la concertation du milieu de Lotbinière alors qu'à titre de grands collaborateurs, on y retrouve le CLSC Arthur-Caux, l'éducation des adultes, la pastorale régionale, d'autres Maison de la famille, le comité des citoyens du 3e âge, les Filles d'Isabelle, les Fermières, les Femmes chrétiennes, des communautés religieuses, les clubs Lions, Optimistes et Aramis de la région, le gouvernement du Québec, les Caisse populaires Desjardins de Lotbinière, de même que la municipalité de St-Apollinaire qui a fait don du terrain.

Municipalité de St-Édouard

APPEL D'OFFRES

ACHAT D'UN CAMION AUTOPOMPE

La municipalité de Saint-Édouard désire obtenir des soumissions pour la fourniture d'un camion incendie autopompe pour son Service incendie.

Toute soumission devra nous parvenir sous pli cacheté et porter l'inscription suivante «Soumission camion autopompe incendie».

CLÔTURE DES SOUMISSIONS

Les soumissions seront reçues jusqu'à 10 heures le 23 février 1998 à l'adresse suivante:

Municipalité de Saint-Édouard
105, route Soucy, C.P. 188
Saint-Édouard (Québec) G0S 1Y0

CONDITIONS GÉNÉRALES

L'ouverture des soumissions se fera publiquement au bureau municipal à l'adresse mentionnée ci-haut, immédiatement après la clôture des soumissions.

La municipalité de St-Édouard n'est pas tenue d'accepter la plus basse ni aucune des soumissions déposées.

Le document d'appel d'offres peut être obtenu au bureau municipal à l'adresse indiquée ci-haut à compter du 9 février 1998.

GARANTIE DE SOUMISSION

Les soumissions doivent être accompagnées d'une garantie d'un montant équivalent à 10% de la valeur de la soumission proposée.

Donné à St-Édouard, ce 3 février 1998.

Anna Blondin
secrétaire-trésorière

Province de Québec
M.R.C. de l'Érable

Plessisville
capitale mondiale de l'érable

AVIS PUBLIC

Aux personnes intéressées par l'entrée en vigueur du règlement 1327 modifiant le règlement d'emprunt 1305, relatif au développement de l'Érablière Marcoux et prévoyant un emprunt de 295 000 $, afin de porter à 77% la proportion de l'emprunt à la charge des propriétaires riverains.

AVIS PUBLIC est donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de la ville de Plessisville, de ce qui suit:

.- lors d'une séance régulière, tenue le 6 octobre 1997, le Conseil a adopté le règlement 1327 modifiant le règlement d'emprunt 1305, relatif au développement de l'Érablière Marcoux et prévoyant un emprunt de 295 000 $, afin de porter à 77% la proportion de l'emprunt à la charge des propriétaires riverains

.- ledit règlement a reçu l'approbation 1.- des électeurs habiles à voter le 23 octobre 1997 et 2.- du Ministre des Affaires municipales le 26 janvier 1998 (dossier no. AM 216217). Ledit règlement est donc en vigueur conformément à la loi.

Il peut être pris connaissance dudit règlement au bureau du soussigné au 1700 rue Saint-Calixte, Plessisville, aux heures normales de bureau et copies peuvent être obtenues selon les tarifs en vigueur.

Donné à Plessisville, ce 2ième jour du mois de février 1998

Le secrétaire-trésorier
RENÉ TURCOTTE, o.m.a.

Province de Québec
M.R.C. de l'Érable

Plessisville
capitale mondiale de l'érable

AVIS PUBLIC

Assemblée publique de consultation

À toutes les personnes habiles à voter et susceptibles d'être intéressées par le premier projet de règlement intitulé «modifiant le règlement de zonage numéro 1312, afin d'ajouter l'usage «services sociaux hors institution» dans la zone 152.1»

AVIS est, par les présentes, donné par le soussigné:

QUE le Conseil municipal, suite à l'adoption, par sa résolution numéro 017-98 à sa séance régulière du 2 février 1998, d'un premier projet de règlement intitulé «services sociaux hors institution» dans la zone 152.1», tiendra une assemblée publique de consultation le 2 mars 1998 à compter de 20 h 0, dans la salle des délibérations du Conseil, à l'Hôtel de Ville, 1700 St-Calixte, Plessisville, en conformité des dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1);

QUE l'objet de ce règlement est d'ajouter l'usage «services sociaux hors institution» dans la zone 152.1, permettant l'implantation de centre de travail adapté, service de maintien à domicile, service d'aide de nature affective ou psychologique ou les CLSC.

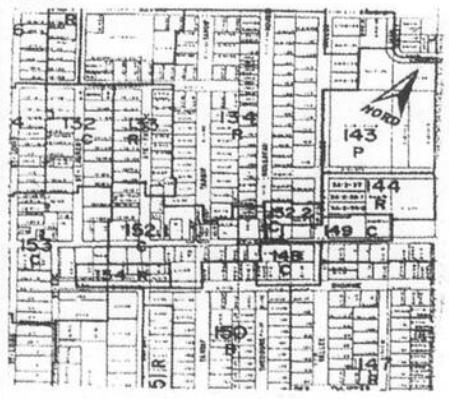
QUE ce projet de règlement vise la zone numéro 152.1 située sur la rue St-Calixte, entre les avenues St-Laurent et Rousseau.

QUE la délimitation de la zone concernée est disponible à l'Hôtel de Ville aux heures normales de bureau pour consultation par les intéressés.

QU'AU cours de cette assemblée publique, le membre du Conseil désigné par le Conseil expliquera que le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet;

QUE ce projet contient une disposition propre à un règlement susceptible d'approbation référendaire;

QUE ce projet de règlement est disponible pour consultation à l'Hôtel de Ville, au bureau du soussigné, aux heures ordinaires de bureau.



Donné à Plessisville, ce 5ième jour du mois de février 1998.

Le secrétaire-trésorier
RENÉ TURCOTTE, o.m.a.

AVIS DE DEMANDE DE CHANGEMENT DE NOM

Prenez avis que Marie Anne Ghilaine Tanguay domiciliée au 2594, Rang # 8, Inverness, Québec, G0S 1K0, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de MARIE ANNE GUYLAINE TANGUAY.

Inverness, le 05 janvier 1998 — Guylaine Tanguay

groupe V.A. inc.
Logistique en transport, distribution et entreposage

Groupe V.A. Inc, un leader dans le transport, la distribution et les services logistiques qui y sont reliés, recherche un:

RESPONSABLE DE SERVICE À LA CLIENTÈLE

Fonctions:

Sous la supervision du vice-président des ventes et du marketing, la personne choisie sera responsable:

- de coordonner les services du département du service à la clientèle;
- et d'accomplir différents travaux reliés à la gestion des ventes.

Qualifications requises:

- posséder un baccalauréat en administration des affaires, option marketing ou une expérience pertinente;
- connaissance des logiciels Excel, Word, Windows 95 et autres;
- être structuré, avoir une bonne capacité d'analyse et un grand sens d'autonomie;
- le bilinguisme est obligatoire

Traitement:

Selon les qualifications.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 13 février 1998 à:

GROUPE V.A. INC.
156, boul. Laurier, Laurier-Station (Québec) G0S 1N0
À l'attention de Lisette Paquette
Tél.: 418-728-2140, Fax: 418-728-4888

APPEL D'OFFRES

Bâtiments à déménager ou démolir

Appel d'offres concernant la résidence et/ou l'entrepôt situés au 214, rue St-Pierre à Ste-Agathe appartenant à la Caisse Populaire de Ste-Agathe de Lotbinière. Les bâtiments devront être déménagés ou démolis au plus tard le 15 mai 1998.

Un devis descriptif des travaux à effectuer est disponible à la Caisse Populaire. Les soumissions devront être déposées au bureau de la Caisse Populaire avant 18h00, le vendredi le 27 février 1998.

La Caisse Populaire ne s'engage à accepter, ni la plus haute, ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

La Caisse populaire de Ste-Agathe de Lotbinière
222, rue St-Pierre, CP 100
Ste-Agathe, Lotbinière, G0S 2A0
(418) 599-2841 - téléphone • (418) 599-2940 - télécopieur

«À l'unisson, fêtons la 40e édition»

Une parade rassembleur

PLESSISVILLE --

La direction du Festival de l'Érable de Plessisville poursuit son travail toujours dans le but de rassembler le plus de festivaliers possible lors de la grande fête du temps des sucres en avril et mai 1998.

Dans le but de faire de cette fête, un succès reflétant la gaieté et le dynamisme des gens de la région de Plessisville, le comité organisateur invite les commerçants, les organismes, les entreprises et même les regroupements de familles de Plessisville et des paroisses environnantes à être de la grande parade tenue le dimanche 3 mai prochain.

Le comité organisateur a une place pour vous dans sa parade. Celle-ci sera sûrement une bonne visibilité pour les participants. Il suffit de créer un char allégorique affichant vos propres couleurs tout en y ajoutant une certaine touche acéricole.

Puisque de plus en plus, le mot «rassembleur» prend son sens au sein du conseil d'administration du Festival de l'Érable, ses organisateurs souhaitent rien de moins qu'une grande participation à cette activité pouvant démontrer que la quarantième édition atteindra les buts visés.

Les gens désireux de prendre part à la parade n'ont qu'à laisser leur coordonnées au Carrefour culturel de Plessisville (819-362-9292) et une personne responsable informera les futurs participants des procédures à suivre.

Rappelons que le Festival de l'Érable se tiendra du 30 avril au 3 mai inclusivement.

INDUSTRIES BRASSARD INC.

Fabrication • Usinage
Réparation • Soudure
Acier • Aluminium • Stainless

Jacques Brassard
Président

668 St-Calixte, Plessisville

Atelier: (819) 362-8096
Résidence: (819) 362-3324
Téléc.: (819) 362-8884

REER

LES AVANTAGES FISCAUX SONT SI RARES. POURQUOI NE PAS UTILISER PLEINEMENT CEUX QUI EXISTENT ?

Si vous n'avez pas cotisé votre maximum à votre REER depuis 1991, vous avez cumulé des **droits inutilisés**.

Saviez-vous qu'emprunter des sommes importantes pour cotiser immédiatement peut être très avantageux ? Constatez par vous-même.

Cotiser 500 $, 1000 $ ou 2000 $ par année, c'est un très bon début. Mais rares sont les personnes qui ont toujours cotisé le montant maximum autorisé par le gouvernement à leur REER. C'est ce qu'on appelle les ***« droits inutilisés »***.

Les ***droits inutilisés*** peuvent être investis en partie ou en totalité dans un REER pour 1997, ce qui peut vous permettre de bénéficier d'un remboursement d'impôt pouvant atteindre plus de 50 % du montant cotisé selon la tranche d'imposition dans laquelle vous vous situez.

CE QUE VOUS AVEZ À FAIRE

1. Connaître le montant de vos droits inutilisés. Deux choix s'offrent à vous.

a) vous avez conservé votre *avis de cotisation* de Revenu Canada reçu après avoir produit votre déclaration de revenus de 1996. Au bas de cet avis, se trouve « l'état du maximum déductible au titre des REER pour 1997 ». La dernière ligne représente le montant total que vous pouvez cotiser pour 1997.

OU

b) vous téléphonez au service SERT de Revenu Canada (à Québec : 648-4624). Vous suivez les instructions. On vous invite à composer sur le clavier de votre téléphone votre numéro d'assurance sociale, le mois et l'année de votre naissance, ainsi que le montant total de revenus déclaré en 1996 (ligne 150 de votre déclaration). On vous donne ensuite le montant maximal que vous pouvez déduire à titre de REER en 1997.

2. Décider quel montant vous cotiserez à votre REER en 1997. Deux choix s'offrent encore à vous.

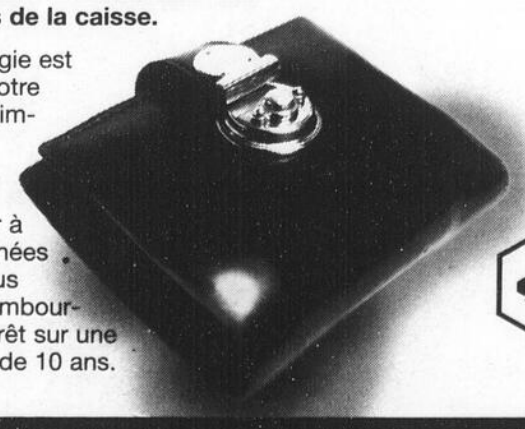
a) vous avez suffisamment d'argent de côté pour cotiser le total de vos ***droits inutilisés*** à votre REER. Bravo ! Allez-y, vous ne pouvez qu'être gagnant en utilisant cette stratégie.

OU

b) vous n'avez pas suffisamment d'argent de côté mais vous désirez quand même cotiser le total de vos ***droits inutilisés*** à votre REER. Quelle excellente idée ! En vous présentant à votre caisse populaire Desjardins avant le **2 mars 1998**, vous pourrez emprunter la somme requise pour cotiser le maximum à votre REER et ce, à un **taux très avantageux réservé exclusivement aux emprunteurs REER investissant leur REER par le biais de la caisse.**

PRÊT REER
7 %*
Période maximale de remboursement de 10 ans

La meilleure stratégie est ensuite d'utiliser votre remboursement d'impôt pour réduire votre prêt tout en n'oubliant pas de continuer à cotiser à votre REER les années subséquentes. Vous pouvez étaler le remboursement de votre prêt sur une période maximale de 10 ans.



Donc, ne laissez pas passer votre chance de bénéficier au maximum d'un abri fiscal intéressant, de profiter des bas taux d'intérêt et ainsi, d'enrichir votre REER. Et plus vous vous situez dans une tranche d'imposition élevée, plus cette stratégie est gagnante ! Pour vous en convaincre, voyez l'exemple suivant :

Emprunter en janvier 1998 pour investir dans un REER 10 000 $ sur 10 ans à 7 %* (taux variable)

- taux d'imposition : 45 %
- retour d'impôt en mai : 4500 $

Si le retour d'impôt est remis sur l'emprunt, le solde de 5500 $ remboursé sur 6 ans, à 7 % représente un versement de **21,60 $** par semaine.

Dans 6 ans, le placement REER investi à 5 % vaudra **13 400 $** et le prêt sera fini de payer.

* Taux variable recommandé par la Fédération des caisses populaires Desjardins de Québec à ses caisses affiliées. Taux sujet à changement.

Pour obtenir d'autres conseils sur le REER et les stratégies de placement, n'hésitez pas à consulter le personnel qualifié de votre caisse populaire Desjardins.

La caisse populaire Desjardins

www.desjardins.com
AccèsD 1 800 CAISSES

Desjardins

Édifices de la rue Saint-André à Laurier-Station

L'offre d'achat de la municipalité est acceptée

par André Dubuc

LAURIER-STATION-- Une entente de principe est intervenue entre la municipalité de Laurier-Station et les propriétaires de Chicoutimi des édifices situés au 121-A et 121-B, rue Saint-André. Dans une lettre datée du 29 janvier, les hommes d'affaires répondent positivement à l'offre d'achat du conseil municipal. Au dire du maire Jean-Guy Bergeron, il ne resterait plus qu'à attendre une résolution en bonne et due forme du conseil d'administration de la société du Saguenay avant de conclure officiellement la vente.

La municipalité de Laurier-Station achèterait les bâtiments pour 260 000$. L'évaluation municipale établit à 400 000$ la valeur de l'objet des négociations.

L'achat de ces bâtisses permettrait à la localité de pallier à un manque de locaux. Le maire a déjà laissé entendre qu'il y déménagerait la ludothèque et la bibliothèque. On sait que la ludothèque occupe temporairement le kiosque d'information touristique en face du Métro Laroche sur la rue Laurier depuis la fin janvier.

En bref...

RALLYE MAISON JUSQU'AU 16 FÉV

Rallye maison jusqu'au 16 février au profit du Club Rouge et Or de natation. Thème: les couleurs. En vente Tab. Bélanger Plessisville, Dép. Jocelyne Lourdes, Épic. Girard Laurierville et Lyster. Info: Denise 357-8905.

10 FÉV - PARTICIPATION FEMMES PLESSIS

Participation Femmes de Plessisville vous invite au Centre communautaire le 10 février, local 6017 à 13h30, invitée: Soeur Marie-Rose Pelletier. Sujet: Les 4 missions de Marie. Cours de danse à 15h00. Bienvenue à tous.

10 FÉV - ASS. DE LA FIBROMYALGIE DES BOIS-FRANCS

Conférence de Mme Marthe Labrie, ergothérapeuthe, mardi le 10 février 1998 au CLSC-CHSLD de l'Érable, 1331, rue St-Calixte à Plessisville, salle Jean Fusey à 18h45.

UN PASSAGE VERS L'EMPLOI

FORMATION PROFESSIONNELLE RECONNUE EN COMPTABILITÉ/SECRÉTARIAT

RECHERCHE:
- PERSONNES MOTIVÉES
- RESPONSABLES
- DYNAMIQUES

DÉBUT:
23 FÉVRIER 98 ET 25 AOÛT 98
INSCRIPTION AVANT LE 1ER MARS 98
RYTHME INDIVIDUALISÉ
15 À 30 HEURES/SEM.
HORAIRE: 9H À 16H
LIEU: SAINTE-CROIX

Vous aimez la bureautique?
La comptabilité vous intéresse?

AVANTAGES:
- Enseignement selon l'approche individualisée
- Accès à un diplôme d'études secondaires en formation professionnelle
- Rythme de vos études adapté à votre disponibilité
- Permet de mettre à jour vos connaissances
- Permet d'être en contact avec les entreprises
- Acquisition de 300 heures d'expérience en milieu de travail

AIDE FINANCIÈRE DISPONIBLE

École d'enseignement technique Gabriel-Rousseau

POUR INFORMATION:
(418) 926-3106

Commissions scolaires des Chutes-de-la-Chaudière et de Lotbinière

Vous voulez souligner l'anniversaire d'un parent ou d'un ami?

Faites parvenir le nom de la personne fêtée et sa date de naissance au journal **La Feuille d'Érable, 1717 St-Calixte, Plessisville, G6L 1R2 et nous nous ferons un plaisir de publier sa date de naissance et ce, sans aucun frais.**

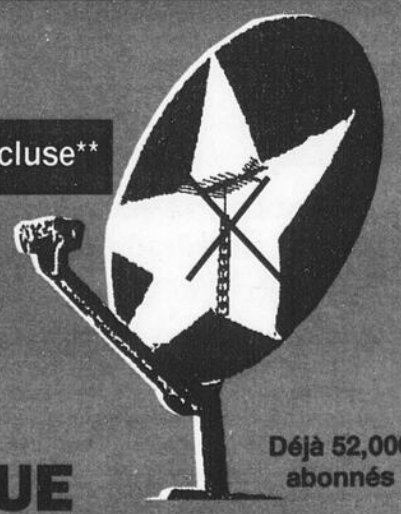
Une autre collaboration de votre hebdo No 1

Daniel Roy	23 janvier	Joanie Moreau	9 février
Sylvie Roy	26 janvier	Nancy Bélanger	12 février
Yvan Poirier 4? (On t'aime)	29 janvier	Odile Faucher-Boisjoli	14 février
Fleurette Bourque	29 janvier	Denise Daigle	14 février
Annie Simoneau	30 janvier	Françoise et Armand Michel	
Laurent Provencher	1er février	40e anniversaire de m ariage	15 février
Jocelyn Côté	2 février	Gaétan Roberge	15 février
Paula Comtois	4 février	Bertrand Vigneault 4?	15 février
Germain Bourque	4 février	Robert Paradis	15 février
Serge Dubois	5 février	Murielle Dion	16 février
André Roberge	7 février	Madeleine Poulin	16 février
Isabelle Groleau	7 février	Gertrude Provencher	16 février
Guillaume Boulé	7 février	Ginette Pellerin	16 février
Nicole Paradis	7 février	Madeleine Morissette	16 février
Jeannine Goulet Marcoux	9 février	Kevin Roy	17 février

Le plus bas prix!

TEMPS LIMITÉ
Jusqu'au 15 mars
Le système par satellite Star Choice est offert à seulement

$539 95*
installation incluse**



Déjà 52,000 abonnés

* APRÈS REMISE DU FABRICANT
** INSTALLATION PARTAGÉE

STAR CHOICE
Visez plus haut

Spécial St-Valentin
Achetez avant le 14 février et obtenez un rabais supplémentaire!

Seulement chez: JD ÉLECTRONIQUE

(819) 263-2812

Semaine de la sécurité dans le transport scolaire jusqu'au 13 février

«Faut bien se conduire»

La 10e campagne de sécurité dans le transport scolaire de l'Association du transport écolier du Québec (ATEQ) se tient jusqu'au 13 février sous le thème «Faut bien se conduire».

Ce thème rejoint toutes les clientèles possibles, car il évoque l'adoption d'un comportement de société convenable, sécuritaire, courtois et respectueux aussi bien pour les enfants que pour les adultes.

Pour l'enfant, il signifie également le respect des règles qui sont présentées par les enseignants, les chauffeurs, les parents telles que se placer en rang avant de monter, ne pas se bousculer, rester assis lorsque le véhicule est en mouvement, s'en éloigner sans jamais passer derrière et plusieurs autres.

Pour l'adulte, «Faut bien se conduire» évoque la prudence dont il doit faire preuve lorsqu'il est au volant, le respect des règles relatives au transport écolier, de même que la responsabilité qu'il a d'assurer la sécurité des jeunes de façon générale.

Lors de cette campagne, plusieurs activités de sensibilisation à la sécurité dans le transport scolaire comme des mises en situation avec des autobus, des visites dans les classes par des conducteurs-instructeurs, la distribution d'affiches dans les endroits publics, des stands d'information dans les centres commerciaux et plusieurs autres seront organisés à la grandeur de la province.

Notons que la campagne de sécurité dans le transport scolaire est une initiative de l'ATEQ en collaboration avec AXA Assurances, A. Girardin, le ministère des Transports du Québec et la Société de l'assurance automobile du Québec.

Nouveaux arrivants à Plessisville

PLESSISVILLE--

Quatre familles ont été accueillies au cours du mois de décembre par le Comité des nouveaux arrivants de Plessisville. Il s'agit de M. et Mme Éric Proulx de Ste-Françoise, Linda Laverdière et Yvan Baker de Ste-Julie, Dominique Lambert de Manseau, ainsi qu'Odette Mercier et Sylvain Morneau de Ste-Foy. Si vous prenez connaissance de nouveaux arrivants à Plessisville, vous pouvez nous communiquer leurs noms en téléphonant au 362-2890.

Bingo Age d'Or Issoudun

Bingo de l'Age d'Or d'Issoudun le 10 février à 19h30 à la salle "La rencontre". Bienvenue à tous.

VITRERIE BERGERON INC.

VENTE ~ INSTALLATION ~ RÉPARATION
Miroir ~ Vitres ~ Dessus de bureau
Vitre Thermos ~ Moustiquaires
Vitres de tracteurs ~ Verre de sécurité
pour machineries ~ etc.

NOUVEAUTÉ: IDÉES CADEAUX
Montage sur verre ~ Chandelle décorative

303, rue St-Joseph, Laurier Station, Lotb., Qué.
Tél. et Fax: 418-728-3894

RÉER

Suzanne Vigneault
responsable du centre de services

Diane Hébert
agente de services

Guylaine Demers
agente de services

Johanne Sévigny
agente de services

Lyne Provencher
agente de services

Martine Bourque
agente de services

Carole S. Perron
agente de services

Tous les conseillers et agents de service vous attendent avec leurs conseils. Pour éviter la cohue des derniers jours de février, voici l'horaire spécial SOIRÉES-RÉER AU CENTRE-VILLE, prenez rendez-vous le soir et l'heure qui vous conviendra et nous serons au rendez-vous.

HORAIRE SPÉCIAL SOIRÉES-RÉER

Mercredi 18 février de 18h à 20h
Vendredi 20 février de 16h30 à 20h30
Lundi 23 février de 18h à 20h
Mardi 24 février de18h à 20h
Mercredi 25 février de 18h à 20h
Vendredi 27 février de 16h30 à 20h30

Caisse populaire
Desjardins de Plessisville

Pour la St-Valentin

L'endroit magique

pour votre «chéri(e)»

Une table d'hôte alléchante

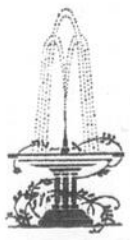
à partir de 18,95$

La musique enivrante

de notre piano

avec Réal Ayotte

Vos hôtes:
Hélène & Michel Vallée
Notre chef: Pierre Normand
et toute l'équipe



Motel à la Claire Fontaine

2165, rue St-Calixte, Plessisville (Québec), G6L 1S2
Tél.: (819) 362-6388 • Téléc.: (819) 362-2544

AVERTISSEMENT

Viewcam 8 mm avec écran ACL couleur 3 pouces

SHARP

699,99$

- Écran de visionnement couleur ACL à haute définition de 3 pouces
- Zoom 12X
- Luminosité ACL automatique
- Son monaural haute-fidélité
- ACL antireflet (1%) pour extérieur
- Lecture couleur instantanée avec son
- Enregistrement à angle variable 270°
- Mise au point intégrale avec macro
- ACL à dispositif réducteur d'empreintes digitales
- Enregistrement de l'utilisateur
- Equilibrage num. auto des blancs
- ACL à dispositif de mise à l'arrêt économiseur d'énergie
- Haut-parleur intégré

Dernière chance!
La vente se termine le 15 février

YAMAHA
DOLBY SURROUND PRO-LOGIC

RÉCEPTEUR CINÉMA MAISON

- AM/FM à 40 mémoires, télécommande
- Puissance de 100 watts/RMS
- 4 modes «DSP»
- 4 modes d'effet cinéma
- 3 modes d'effet haut-parleur central
- Bornes audio/vidéo

RABAIS 150$

349,99$

JUSQU'À 60% DE RABAIS

ENSEMBLES MULTIMEDIA PENTIUM 166 MHz MMX

RABAIS 251$

GRATUIT 1 MOIS D'INTERNET

998,99$

- Intel 166 MMX
- Mémoire vive 16 meg EDO RAM
- Mémoire cache 512 K
- Carte mère TX (ultra DMA)
- Disque dur 2,16 giga Fujitsu ultra DMA
- Lecteur 3,5 pouces 1,44 MB
- Carte vidéo Circus Logic 1 MPEG
- Boîtier tour moyenne
- Fan musicale (sécurité)
- Clavier WIN 95 Monterey (bilingue)
- CD-ROM 24 X Panasonic
- Carte de son Yamaha 3D
- Souris Microsoft Comp.
- Tapis pour souris
- Garantie 2 ans, pièces et main-d'oeuvre

MONITEUR 27" STÉRÉO

- Affichage trilingue à l'écran
- Entrées audio/vidéo stéréo
- Sous-titrage pour malentendants
- Télécommande toute fonction

449,99$

RABAIS 150$

RABAIS 70$

159,99$ VIDÉO VHS

- Programmation français/anglais/espagnol
- Alignement numérique des têtes
- Autonettoyage des têtes

STEREO plus
AUDIO+VIDEO INFORMATIQUE

60 MAGASINS AU QUÉBEC

VISA MasterCard

Financement sujet à l'acceptation du département de crédit, sur items sélectionnés. Achat minimum 299.99$. Photos à titre indicatif.

LA GRANDE PLACE DES BOIS-FRANCS
VICTORIAVILLE 357-3506

GALERIES DE L'ÉRABLE
1971 BILODEAU, PLESSISVILLE
362-6565

AVERTISSEMENT

CASSETTE VIDÉO T120 6 heures VHS

3/4.99$

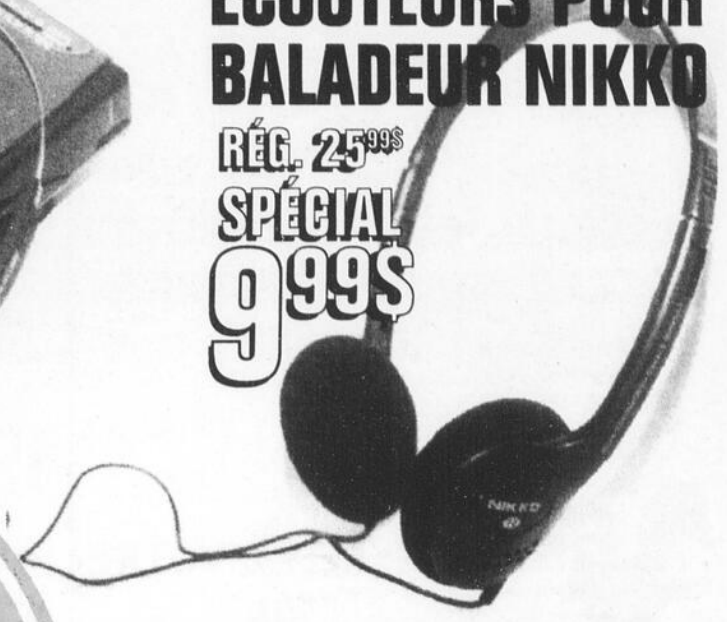
BALADEUR AM/FM CASSETTE SPORT

- Petits écouteurs
- Châssis robuste

RÉG. 30.99$
SPÉCIAL
14.99$

ÉCOUTEURS POUR BALADEUR NIKKO

RÉG. 25.99$
SPÉCIAL
9.99$



JUSQU'À 60% DE RABAIS

TÉLÉPHONE SANS FIL

- Antenne Caoutchouc
- 10 mémoires
- 2 positions de charge

RÉG. 89.99$
SPÉCIAL
39.99$

RÉPONDEUR TÉLÉPHONIQUE

- 1 cassette
- Bloc note
- Indique le nombre de messages

RÉG. 69.99$
SPÉCIAL
29.99$

Dernière chance!
La vente se termine le 15 février

STÉRÉO plus
AUDIO+VIDÉO
INFORMATIQUE

60 MAGASINS AU QUÉBEC

Financement sujet à l'acceptation du département de crédit, sur items sélectionnés. Achat minimum 299.99$. Photos à titre indicatif.

LA GRANDE PLACE DES BOIS-FRANCS

LA GRANDE PLACE DES BOIS-FRANCS
VICTORIAVILLE 357-3506

GALERIES DE L'ÉRABLE
1971 BILODEAU, PLESSISVILLE
362-6565

SOUPER ST VALENTIN

LE SUPER SOUPER DES TERRASSES du JARDIN

DU 13 AU 15 FÉVRIER 98
RÉSERVER TOT

4 CHOIX DE TABLE D'HÔTE
ENTRÉE, SOUPE, DESSERT,
CAFÉ INCLUS.

APPORTEZ VOTRE VIN

310 12 E AVENUE
DESCHAILLONS 292-3050

CONCOURS ST-VALENTIN

TIRAGE DE 4 PRIX
VENDREDI
13 FÉVRIER
À 15H00

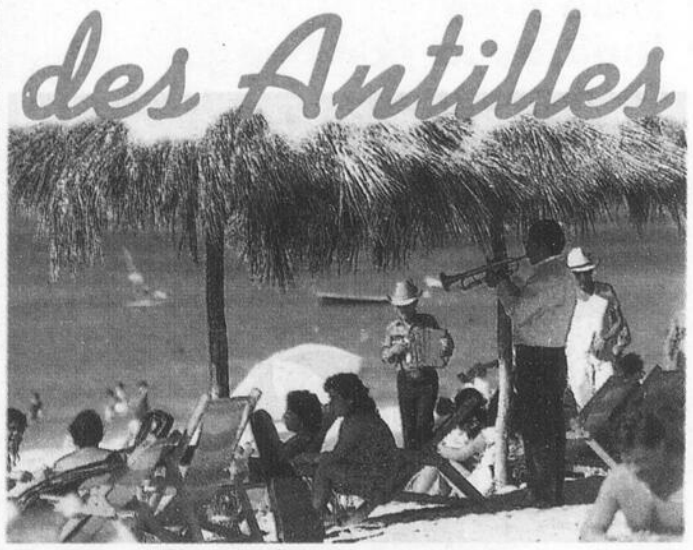
1- SAC DE VOYAGE (VOYAGES SOLEIL)
2- $25.00 CERTIFICAT-CADEAU (FLEURISTE PLESSIS)
3- $25.00 DE BON D'ACHAT (BIJOUTERIE BELLEMARE)
4- UN SOUPER POUR 2 2 TABLE D'HOTE (TERRASSE DU JARDIN)

Pour la St-Valentin...
Dites-le a[illegible]des fleurs

Fleuriste Plessis (1990) Inc.
Teleflora

1738 St-Calixte, Plessisville
Centre-ville (819) 362-7567

La vie trépidante des Antilles



Quoi de mieux pour votre voyage de noces!

NOTRE SPÉCIALITÉ:
La qualité du service personnalisé et nos bas prix

Tél.: (819) 362-8683 * Fax: (819) 362-8099

VOYAGES SOLEIL ENR.
PLESSIS

Céline L. Bernier, d.g.
1628 St-Louis, Suite 1
Plessisville, Qué. G6L 2M9

Détenteur d'un permis du Québec

COUPON DE PARTICIPATION

TIRAGE DE 4 PRIX
VENDREDI 13 FÉVRIER

NOM:

ADRESSE:

TÉL:

Apportez votre coupon
au bureau de la Feuille d'Érable
au 1717 St-Calixte,
Plessisville G6L 1R2

La Feuille d'Érable

Bijouterie Bellemare

Faites plaisir à celui ou celle que vous aimez en lui remettant un cadeau ou vous en aurez deux fois plus pour votre argent
Pour les futurs mariés
20% *d'escompte sur les alliances*

1611, St-Louis, Plessisville
362-2296

Pizza

C'EST PLUS QU'UN
RESTAURANT,
C'EST CHEZ-VOUS

Ville

AVEC DEUX ENDROITS POUR MIEUX VOUS SERVIR

PIZZA-VILLE DE PLESSISVILLE
1010, ST-LOUIS
362-2895

PIZZA-VILLE JUNIOR
1507, TARDIF
621-0022

SUPER PROMOTION GRECO ITALIENNE
DU 13 FÉVRIER AU 14 AVRIL

ENTRÉES

Pikilia pour un
Fondue au fromage Maison
Escargot à la Calabrege
Soupe aux palourdes

		Avec Entrée	Sans entrée
1~	Pizza-ghetti à la Grecque	$11.95	$9.95
2~	Tortelini Montenara	$11.95	$9.95
3~	Saganaki (crevettes, fromage fondant, sauce tomate)	$12.95	$10.95
4~	Fettucini frutti di mare	$12.95	$10.95
5~	Assiette Aphrodite (Brochette de poulet et crevettes farci)	$14.95	$12.95
6~	Crevettes à la Grecque	$14.95	$12.95
7~	Terre et mer (filet mignon et langoustines)	$17.95	$15.95
8~	Assiette Méditerranée (langoustines, crevettes, moules, filet de sole et pétoncle)	$18.95	$16.95

CAFÉ ET DESSERT SONT INCLUS

PIZZA-VILLE DE PLESSISVILLE
1010, ST-LOUIS

DIMANCHE AU MERCREDI DE 10H À 23H
JEUDI DE 10H À MINUIT
VENDREDI ET SAMEDI DE 10H A.M. À 2H A.M.

POUR RÉSERVATION, COMMANDE, LIVRAISON OU POUR APPORTER, APPELEZ AU:

362-2895

LIVRAISON GRATUITE
COMMANDE POUR APPORTER
621-0022

MENU DU JOUR TOUS LES JOURS

DÉJEUNER À PARTIR DE 6H A.M.
SAMEDI ET DIMANCHE À PARTIR DE 8H A.M.

Les nouveaux délices de Pizza-Ville junior

1~ **Souvlaki poulet et porc sur pain pita**
2~ **Pita végétarien**
3~ **Gyros sur pain pita**
4~ **Assiette de Gyros**

Smoked Meat

PIZZA-VILLE JUNIOR
1507, TARDIF

HEURES D'OUVERTURE:
DU LUNDI AU VENDREDI DE 6H À 20H
SAMEDI ET DIMANCHE DE 8H A 20H

POUR RÉSERVATION, COMMANDE, LIVRAISON OU POUR APPORTER, APPELEZ AU:

621-0022

Nos amours de garagistes

N'hésitez pas à les consulter!
Ils sont là pour vous!

Automobiles M. Boissonneault enr.
Vente et achat de véhicules d'occasion à prix budget
Michel Boissonneault
Propriétaire
433 Saint-Joseph, Laurier Station
Tél.: 418-728-5123

Auto PLACE
MAÎTRE MÉCANICIEN
STATION L. BOISVERT ENR.
Freins • Mise au point
Pneus • Vidange d'huile
Suspension • Silencieux
Louis Boisvert
127, boul Laurier
Laurier-Station (Québec)
418-728-2105

MÉCANIQUE G. BROCHU INC.
Auto PLACE
MAÎTRE MÉCANICIEN
Ghislain Brochu
Peinture et débosselage
302 Laurier, St-Apollinaire
(Québec), G0S 2E0
418-881-4044
Cell.: 418-655-4657

RENÉ HAMEL autos
Débosselage
Peinture cuite
Installation de pare-brise
Achat et vente d'autos accidentées
1004, avenue Bergeron,
St-Agapit, Québec, G0S 1Z0
Tél. et Fax: 418-888-3446

Les Mécaniques de Ste-Agathe Inc.

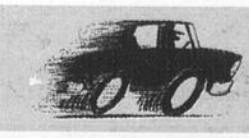
RÉPARATIONS GÉNÉRALES ET GAZ BAR
Spécialités: pneus, silencieux, mise au point, freins
ALIGNEMENT ÉLECTRONIQUE
INJECTION
103, Chartrand, Ste-Agathe de Lotb., Qué
Tél.: 418-599-2999
Fax: 418-599-2322
Poste à gaz: 599-2844

MÉCANIQUE D'AUTOS ST-GILLES
Auto PLACE
MAÎTRE MÉCANICIEN
Voitures importées Américaines
Michel Sylvain CAA
1070, route 269, St-Gilles (Québec)
418-888-4012

PETRO-CANADA
ENTRETIEN DE CAMIONS 296 INC.
MAINTENANCE DE CAMIONS
Lundi au vendredi: de 17h à minuit
Samedi: de 8h à 4h
Route 20, Sortie 296
Tél.: 418-881-3729
4e rang, St-Apollinaire, Cté Lotb., Qué. G0S 2E0

GARAGE
Donald Proulx
Mécanique générale
Vente et pose de pneus neufs et usagés
Travaux de soudure, etc.
Prix très compétitifs
380, Ste-Thérèse
JOLY (Québec)
G0S 1M0
Tél.: (418) 728-4121
Cellulaire: (418) 728-1430

Auto PLACE
MAÎTRE MÉCANICIEN
Garage Patrice Poulin Enr.
Freins • Silencieux
Suspension • Alignement
Carrosserie et remorquage
6675 Marie-Victorin
Ste-Croix (Québec), G0S 2H0
418-926-2454


GARAGE LAURIER INC.
RÉPARATIONS GÉNÉRALES
SPÉCIALITÉS:
Pneus ~ Freins ~ Silencieux
Mise au point ~ Injection
Noël Lemieux et Jocelyn Chartrand, props.
164, boul. Laurier, Laurier-Station
Tél.: 728-1280 ~ Fax: 728-1560

La Fourchette d'or

Nouveau Service

Le Restaurant La Fourchette D'or
vous offre un concept unique dans la région:

Une salle de conférence insonorisée et climatisée avec toute une gamme de services dont:

- ☞ **Écran géant avec vidéo et antenne parabolique avec un choix de 51 canaux dont CNN, TNN, NBC, RDS, FOX, etc...**
- ☞ **Rétro projecteur avec visionneuse d'acétate**
- ☞ **Tableau blanc avec marqueur**
- ☞ **Intercom pour service de Bar et/ou restauration**
- ☞ **Ligne téléphonique et fax**
- ☞ **Capacité 30 personnes**

Réservez tôt pour vos réunions d'affaires
Réceptions familiales ou sorties entre amis !

Formez un groupe et venez admirer vos athlètes olympiques à Nagano, ou regarder un match enlevant des séries éliminatoires de la coupe Stanley ou encore, le grand prix de formule 1...

Menu St-Valentin

Soupe:	**Crème de carotte**
Entrée:	**Feuilleté aux crevettes**
Met principal:	**Brochette de poulet sur riz**
	Steak de porc assaisonné
	T-Bone sauce au poivre
	Filet de sole meunière
Dessert:	**Gâteau aux pommes ou**
	Carré au fromage
Incluant:	**Verre de bière pression**

Fondue chinoise sur réservation

$14.95 (taxes et service en sus.)

Brunch dimanche de 9h00 à 13h00
Menu du jour 7 jours sur 7
à partir de $5.95
Table d'hôte: Repas pour 7 personnes à $24.95
Incluant 1/2 litre de vin

Bon appétit !

728-3425
Ouvert dès 6h A.M. tous les jours
Galeries Laurier, 170, boul. Laurier, Laurier-Station

L'événement aura lieu le 16 mai à Plessisville

Un premier Gala de l'entreprise pour la Chambre de commerce de l'Érable

par Normand Poulin

PLESSISVILLE--

Dans le but de reconnaître et d'honorer les gens d'affaires qui ont contribué, par leurs efforts, au développement économique de leur région, la Chambre de commerce de l'Érable organise son premier Gala de l'entreprise. L'événement aura lieu le samedi 16 mai 1998 à la Polyvalente La Samare, sous la présidence d'honneur de l'industriel et maire de Lauriervill-le, André Morissette.

Cinq grands prix seront remis dans autant de catégories, soit la personnalité du monde des affaires, la jeune entreprise de l'année (entrepreneurs de 35 ans et moins), l'entreprise agricole, commerce et tourisme ainsi qu'industrie de l'année. Dans cette dernière catégorie, trois mentions seront également décernées aux industries oeuvrant dans la fabrication, le vêtement, le meuble et bois ouvré, de même que l'agroalimentaire.

Une fiche d'inscription sera transmise à toutes les entreprises de la MRC de l'Érable, à l'exception de celles des municipalités de la Ville et de la Paroisse de Princeville puisque la Chambre de commerce de l'endroit organise déjà son propre gala. Dès qu'un entreprise aura confirmé son inscription, un cahier de candidatures sous forme de questionnaire leur sera transmis par la poste et l'entreprise aura jusqu'au 31 mars pour le compléter. Notons que tous les renseignements fournis par l'entreprise dans le questionnaire seront traités de façon confidentielle.

La sélection des cinq lauréats de grands prix et des trois titulaires de mentions sera effectuée par un jury composé de cinq personnes qui connaissent bien le milieu des affaires de la MRC de l'Érable. Il s'agira de personnes neutres qui représenteront différents secteurs tels que le ministère de l'Industrie et du Commerce (MICST), le ministère de l'Agriculture (MAPAQ), les institutions financières, les firmes comptables, les jeunes entrepreneurs et les commerces.

François Morneau, directeur, et Joan Lemieux, présidente du comité, ont présenté les grandes lignes du premier Gala de l'entreprise de la Chambre de commerce de l'Érable.

Suite à la page 23

Les débosseleurs d'ici

CARQUEST

PIÈCES D'AUTOS ET CAMIONS
ATELIER MÉCANIQUE ADJACENT
ACCESSOIRES OUTILLAGE

BANDES DÉCORATIVES
MASTIC À CAROSSERIE
ENSEMBLE DE FIBRE DE VERRE
PEINTURE ATOMISEUR (SPRAY)
PAPIER TEINTÉ

2380 ST-CALIXTE, PLESSISVILLE,
TÉL.: 819-362-3808, FAX: 819-362-6374

Les tâches du débosseleur

Une voiture accidentée a besoin des soins d'un spécialiste compétent. Le débosseleur consciencieux saura remettre le véhicule endommagé en bon état, comme un neuf. Sa première tâche consiste à évaluer si les pièces qui sont endommagées ou accidentées doivent être changées ou réparées, en tenant compte de l'évaluation de l'assureur. Il pourra ensuite évaluer le temps et le coût des réparations.

S'il est nécessaire de réparer les pièces endommagées ou accidentées, le débosseleur commencera par enlever la pièce endommagée et la préparer à pour la réparation. Il la nettoiera, puis la sablera pour mettre le métal à nue. Cette opération est essentielle pour assurer la réussite finale de l'opération et éviter que la peinture ne s'endommage à la longue.

Une fois que le métal est débarrassé de sa vieille peinture, il faut débosseler la pièce en la martelant pour lui redonner sa forme première. Puis, l'étape de la finition peut débuter. C'est une étape importante qu'il faut exécuter avec soin pour obtenir un résultat satisfaisant. Le débosseleur commence par limer le métal avec une lime à débosseler, puis il applique un enduit de finition style plastique.

Il lui faut ensuite sabler la pièce pour lui donner une forme normale. L'étape suivante consiste à appliquer une couche d'apprêt qui prépare la finition finale et rend la pièce uniforme comme du métal non endommagé.

Lorsque la couche d'apprêt est sèche, le débosseleur peut la sabler avec un papier très fin, pour la préparer à recevoir la peinture.

Il ne reste plus qu'à la peinturer et le tour est joué.

GARAGE
MICHEL HOUDE
débosselage • peinture
remorquage • lavage
traitement anti-rouille

301, rang Armagh, Ste-Agathe, Cté Lotbinière
BUR.: 599-2706
RÉS.: 599-2707

Alain Tourigny

PROPLUS
Unique dans la région!

Renaud Boucher

Nouveau procédé
de retouche sur
peinture approuvé par PPG

Estimé: accidents, particuliers
Antirouille: ne coule pas, ne sent pas (à partir de 75$)
Chambre à peinture (down draft)
Mélangeur à peinture sur place

Voiture de courtoisie • Spécial «RETOUCHE» pour le printemps

Proplus
Spécialité: retouche sur peinture
Peinture: auto, moto, bateau
2355 Vallée, Plessisville,
819-621-0027
Pagette: 795-0893

ESTIMATION GRATUITE
PEINTURE ET DÉBOSSELAGE DE MACHINERIES LOURDES
Daniel Fortier, Prop.
259, rue Laurier, St-Apollinaire, Qué., G0S 2E0
Tél.: 418-881-3141 Cell.: 655-8690

Gala Entreprise... Suite de la page 22

Pour ce qui est de la nature des prix remis aux gagnants, la présidente du comité du gala, Joan Lemieux, a indiqué qu'il s'agira de produits régionaux qui seront déterminés un peu plus tard.

ANIMATION DE LA SOIRÉE

Le gala prendra la forme d'un souper-soirée qui sera préparé par les élèves en cuisine du Centre de formation professionnelle André-Morissette (PAM). L'animation a d'ailleurs été confiée au directeur du centre, Marc Morin. Pour ce qui est de la partie musicale, elle sera assurée par les membres de l'Union musicale de Plessisville. Par sa présence, la Chambre de commerce a voulu rendre hommage à l'organisme qui a célébré l'an dernier ses 125 ans d'existence. Plusieurs autres prix et surprises sont prévus lors de cette soirée dont la programmation complète sera dévoilée dans quelques semaines.

Outre la présidente Joan Lemieux, le comité du gala de l'entreprise est formé d'Étiennette Thériault, France Girard, Roxanne Huard, François Morneau, André Morissette, Réjean Leduc et Marc Morin. Notons que les entreprises qui n'auront pas reçu leur fiche d'inscription ou qui désirent s'inscrire immédiatement peuvent communiquer avec Mme Lemieux au numéro 362-1202.

En bref...

10 FÉV - FILLES D'ISABELLE PLESSIS

Assemblée des Filles d'Isabelle de Plessisville le 10 février à 19h30 à la salle des Chevaliers de Colomb. Fête de la St-Valentin. Bienvenue.

10 FÉV - DANSES EUROPÉENNES

Atelier de danses européennnes débutant le 10 février d'une durée de 7 semaines en soirée de 19h30 à 20h30 à la Corporation de développement communautaire, 1504 St-Calixte Plessisville, animée par Linda Fortier. Info 362-6301 ext 171 ou le soir au 758-1453.

10 FÉV - BINGO ISSOUDUN

Bingo du Club de l'Age d'Or d'Issoudun le 10 février à 19h30 à la salle La Rencontre.

10 FÉV - AQRP

Association québécoise des Retraités(es) des Secteur public et parapublic. Dîner-conférence le 10 février «Vendre ma propriété avec ou sans aide professionnelle par Maryse Dumais de La Capitale Immeuble. À midi au restaurant de la Fromagerie Victoria, rue Aqueduc à Victoriaville. Réservez au 362-3688 ou au 362-3159

11 FÉV - COLLECTE DE SANG STE-CROIX

Dans le cadre du Carnaval d'hiver, le comité organisateur tient une collecte de sang à l'Hôtel de Ville de Ste-Croix au 6310, rue Principale le mercredi 11 février de 14h00 à 20h30. Info: 418-926-2551.

SALON ANNY-STYLE
Ouvert tous les soirs
Spéciaux d'ouverture
Coupe Brushing Permanente $35.00 Prix variable selon longueur et épaisseur de cheveux
216 de la Station, Laurier-Station, G0S 1N0
418-728-4689

Annie Charest

Colette Desrochers
La Boîte Cadeaux
Offrez-vous le plaisir d'une visite à la boutique La Boîte Cadeaux qui vous enchantera
Une variété de choix cadeaux pour la St-Valentin
400 St-Joseph
Laurier-Station
418-728-4056

Où investir votre prochaine cotisation REER ?

Consultez notre dépliant sur les prévisions économiques et les recommandations de placement. Vous pouvez l'obtenir en communiquant avec un conseiller en placement de Valeurs mobilières Desjardins.
(819) 751-5522
1 800 465-5522
Membre FCPE
Valeurs mobilières Desjardins

Fleur de lou
FLEURISTE
St-Antoine de Tilly
886.2605
près de l'Église
Un membre de Télémax
Votre Fleuriste Transmetteur

Le denturologiste et vous

À qui confier vos prothèses dentaires?

Le denturologiste est un professionnel de la santé reconnu pour **la fabrication, la pose et l'ajustement** de prothèses dentaires amovibles (partielles ou complètes) et de recouvrement sur implant. Sa formation l'habilite tout spécialement à conseiller judicieusement ses patients et à assurer un travail d'une qualité exceptionnelle. Il ne faut donc pas le confondre avec d'autres professionnels dont le champ d'activité concerne surtout la santé dentaire.

On reconnaît le **denturologiste diplômé** aux initiales "d.d." qui suivent son nom. De plus, il doit obligatoirement être membre en règle de l'Ordre des denturologistes du Québec, la corporation chargée de veiller à la grande qualité des soins dispensés par ce professionnel. Le denturologiste travaille en étant continuellement **à votre écoute**. Pour vous livrer une prothèse personnalisée parfaitement adaptée à votre bouche et à votre physionomie, **il effectue lui-même toutes les étapes de la confection**. De la prise d'empreintes à l'ajustement final, il se guide en suivant vos commentaires et son expertise.

C'est aussi votre denturologiste qui est qualifié pour vous indiquer la bonne façon d'entretenir vos prothèses, ainsi que la nécessité de les ajuster ou de les changer.

Basé sur la précision et la minutie, le travail du denturologiste se distingue aussi par le fait qu'il **exclut l'intervention d'intermédiaire**. Ceci est sans aucun doute votre meilleur gage d'une prothèse sur mesure de très grande qualité... et à prix abordable.

Quand avez-vous consulté votre denturologiste la dernière fois?

ASSOCIATION DES DENTUROLOGISTES DU QUÉBEC

Tous droits réservés aux membres de l'Association des denturologistes du Québec.

Georges Bélanger, d.d.
Denturologiste
Fabrication et réparation de prothèses dentaires, prothèse métallique, acrylique et sur implants
Sur rendez-vous
Centre dentaire Deschaillons
994, Marie-Victorin
DESCHAILLONS
(819) 292-3130
(418) 681-9960
342, rue St-Joseph
LAURIER STATION
(418) 728-3939

La formation professionnelle au secondaire un choix intelligent

Cours offerts par la Commission scolaire de Victoriaville

Inscription intensive du 2 février au 31 mars 1998

DIPLÔME D'ÉTUDES PROFESSIONNELLES - D.E.P.	CATÉGORIES PRÉALABLES	DATE DE DÉBUT
1- Assistance aux bénéficiaires en établissement de santé (630 heures)	2	5 août 1998
2- Assistance familiale et sociale aux personnes à domicile (960 heures)	1	5 août 1998
3- Comptabilité (1 350 heures)	1	*E.P.S.V.
4- Électromécanique de sustèmes automatisés (1 800 heures)	1	19 mars 1998 5 août 1998
5- Mécanique automobile (1 800 heures)	1	5 août 1998
6- Mécanique industrielle de construction et d'entretien (1 800 heures)	1	18 novembre 1998
7- Plomberie-chauffage (1 500 heures)	1	5 août 1998
8- Réfrigération (1 800 heures)	1	5 août 1998
9- Santé, assistance et soins infirmiers (1 800 heures)	4	5 août 1998
10- Secrétariat (1 350 heures)	1	*E.P.S.V.
11- Vente-Conseil (900 heures)	1	5 août 1998
ATTESTATION DE SPÉCIALISATION PROFESSIONNELLE-A.S.P.	**CATÉGORIES DE PRÉALABLES**	**DATE DE DÉBUT**
12- Secrétariat bureautisé (450 heures)	3	5 août 1998
13- Représentation commerciale (450 heures)	3	19 mars 1998 5 août 1998

Ces cours sont offerts le jour:

*E.P.S.V.: Entrées périodiques et sorties variables. Les dates d'entrées sont: 2 mars 1998, 4 mai 1998, 5 août 1998

CONDITIONS D'ADMISSION

Pour les catégories 1-2-4:

Être titulaire d'un diplôme d'études secondaires OU être âgé d'au moins 18 ans et posséder les préalables fonctionnels prescrits OU être âgé d'au moins 16 ans et:

Pour la catégorie 1

Avoir obtenu les unités de 4e secondaire en langue maternelle, langue seconde et mathématique.

Pour la catégorie 2

Avoir obtenu les unités de 3e secondaire en langue maternelle, langue seconde et mathématique.

Pour la catégorie 3

Être titulaire d'un D.E.P. dans le métier correspondant au programme d'études choisi ou posséder les apprentissages équivalents.

Pour la catégorie4

Avoir obtenu les unités de 5e secondaire en langue maternelle et avoir obtenu les unités de 4e secondaire en langue seconde et en mathématique.

AIDES FINANCIÈRES DISPONIBLES

- Programme SPRINT (subvention et prêts individuels aux travailleurs et travailleuses)
- Programme des prêts et bourses du M.E.Q.
- Augmentation du revenu pour certains prestataires de la sécurité du revenu (si admissible)
- Prestations d'assurance-emploi (si admissible)

DOCUMENTS OBLIGATOIRES POUR INSCRIPTION

- L'original du certificat de naissance émis avant 1994
- L'original du dernier relevé de notes du Ministère et du dernier bulletin du secondaire
- Un montant de 25,00$ non remboursable pour les gens de 20 ans et plus

INFORMATION INSCRIPTION ?

COMMISSION SCOLAIRE DE VICTORIAVILLE

40, boul. Bois-Francs Nord, Victoriaville (Québec)

Tél.: 819-758-6453 Lucie Bergeron

Le taux de suicide dans la région supérieure à celui de la province

«La prévention repose sur l'entraide»

- Paula Vachon

par Normand Poulin

PLESSISVILLE--

La Semaine provinciale de prévention du suicide, qui se déroule jusqu'au 14 février sous le thème «le suicide...jamais de la vie», nous rappelle que le suicide demeure une problématique importante, tant dans la région Mauricie-Bois-Francs que sur les territoires des CLSC Suzor-Côté et de l'Érable. En effet, le taux de mortalité par suicide par 100 000 personnes pour la période 1991-1995 en Mauricie-Bois-Francs est de 21,8 comparativement à 17,8 pour l'ensemble de la province. Sur les territoires des CLSC Suzor-Côté et de l'Érable, ces taux grimpent respectivement à 25 et 23,7 pour la même période. De plus quatre fois plus d'hommes que de femmes décèdent par suicide dans la région et au Québec.

Avec de telles statistiques, la présence d'un organisme comme le Réseau de prévention suicide des Bois-Francs constitue un outil essentiel et efficace pour la prévention, l'intervention et la formation pour contrer cette problématique. Bien qu'il compte 75 membres actifs dont plusieurs qui sont formés pour intervenir auprès des personnes suicidaires et leurs proches, l'organisme ne peut à lui seul contrer ce mal de société. «La prévention repose essentiellement sur l'entraide. Chacun peut faire sa part pour prévenir le suicide. Il ne faut pas oublier qu'une personne sur six au Québec est touchée par le suicide», d'indiquer la coordonnatrice du Réseau, Paula Vachon.

Avec l'affiche de cette année on l'on aperçoit un garçon qui se recueille sur la tombe d'un parent qui s'est suicidé, on a voulu démontrer que le suicide affecte non seulement les personnes à risque mais également leurs proches qui continuent à vivre, malgré la douleur. Chacun est donc appelé à être vigilant, attentif aux indices de détresse manifestés chez un parent, un ami et faire sa part pour lui venir en aide. Avec le thème «le suicide, jamais de la vie», c'est jamais dans notre propre vie et jamais dans la vie de ceux qu'on aime.

ACTIVITÉS DE LA SEMAINE

Déjà dimanche dernier, la Semaine de prévention du suicide s'est bien amorcée dans la région avec un moment de réflexion sur le sens de la vie lors des offices religieux dans les 45 municipalités des MRC d'Arthabaska et de l'Érable desservies par le Réseau, grâce à la collaboration des prêtres des différentes paroisses.

Puis demain (mercredi) à 10 h 30 au grand auditorium du Cégep de Victoriaville, la conférencière Line Bolduc abordera le thème «Les secrets du bonheur par la gestion du stress» dans une atmosphère humoristique. Cette conférence s'adresse particulièrement à la clientèle étudiante et professionnelle de l'établissement.

Suite à la page 25

«La prévention du suicide»...

Suite de la page 24

Puis le lendemain, le Réseau procédera au lancement officiel du bottin des ressources intitulé "Aidons-nous à prévenir le suicide". Enfin en soirée, des intervenants du Réseau seront formés pour intervenir auprès des clientèles cibles.

Le Suicide... Jamais de la vie

Céline Trinque (responsable de la formation), Paula Vachon (coordonnatrice) et Johanne Marcotte (adjointe à la coordination) du Réseau de prévention suicide des Bois-Francs.

Remerciements

Nous voulons remercier le CLSC, la Croix-Rouge, les intervenants M. le maire et Mme la mairesse.

Nous remercions également le Motel à la Claire Fontaine qui nous a offert le logement et le souper gratuitement de même que la dame qui a fait notre épicerie de 140$ ainsi que M. Jacques Laflamme qui nous a prêté une maison éclairée, chauffée avec eau chaude. Remerciements à son épouse qui nous a fait goûter la «bonne soupe à Marielle».

En terminant, merci à tous ceux dont nous ignorons le nom et qui nous ont reçu si chaleureusement.

De la part des neuf sinistrés
de St-Hyacinthe

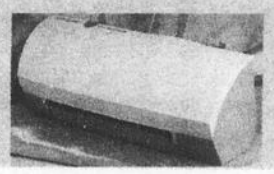
JEUX FRANÇAIS

MIB
MEN IN BLACK
LE JEU

54.99$
Rég.:59,99$

64.99$
Rég.:72,99$

IMPRIMANTE LEXMARK 1000
149.95$
Après rabais postal



PENTIUM® II
PROCESSEUR PENTIUM II 233 MMX INTEL

Carte maîtresse LX440 AGP
32 megs SDRAM
Disque dur 3,2 GB Fujitsu
CD-ROM 24X
Fax-modem-voix 56K x2
1 lecteur 3 1/2" 1,44 Meg
Carte vidéo S3 virge 3D 2 megs
Cartes de son Sound Blaster compatible
Clavier 104 touches Win95 Français
Haut-parleurs 100W
Souris 2 boutons
Windows 95 CD Français
Garantie 2 ans pièces et main-d'oeuvre

MODEM 56K inclus

SUPER PROMOTION

1799$
moniteur en sus

GRATUIT
1 MOIS INTERNET + COURS 1 HEURE
3 HEURES DE FORMATION WINDOWS

** Taxes en sus. Sur approbation du crédit. Aucuns frais d'administration. Sur items sélectionnés. Les illustrations peuvent différer.

ExpressVu MC
LA TÉLÉ PAR SATELLITE
ExpressVu
dish NETWORK CANADA
Au choix
À PARTIR DE
499.99$*
Ensemble complet
installation en sus

IMAGE HAUTE DÉFINITION NUMÉRIQUE
SON DE QUALITÉ CD

STAR CHOICE

BRANCHEZ-VOUS SUR LA PLUS RÉCENTE TECHNOLOGIE

MENU À L'ÉCRAN EN FRANCAIS

Ensemble de canaux à partir de 7.95$/mois
Super Écran 13.95$/mois

EV 3500
* après remise du fabricant

DSR 411
* après remise du fabricant

Consultez des gens d'expérience

BOIS-FRANCS ÉLECTRONIQUE
VICTORIAVILLE
525, boul. Bois-Francs Sud 357-2208
ASBESTOS THETFORD MINES
561, 1ère Avenue 819-379-2444 Les Galeries de Thetford 418-335-5807

Opéré par Bois-Francs Électronique
Dumoulin
Électronique • Informatique

Événements et gens

11 FÉV - SANS EMPLOI ST-FLAVIEN

Le mouvement des Sans-emploi de Lotbinière tient une formation pour les programme d'impôt bénévole de Revenu Canada et Revenu Québec. Il faut réserver sa place au 418-728-4054.

12 FÉV - CAUSERIE CHEZ ECKANKAR

Eckancar Canada, Mauriciet et Centre du Québec vous invite à une causerie: Comprendre ses rêves pour mieux vivre sa vie. Jeudi le 12 février à 19h30 à la Place Bourque au 1500 St-Louis à Plessisville. Information: 819-362-2293.

13 FÉV -- AGE D'OR STE-SOPHIE

Le Club de l'Age d'Or de Ste-Sophie invite ses membres et les membres de l'AFEAS vendredi le 13 février à une après-midi rencontre pour 2hres. Il y aura des activités intérieures suivi de la messe à 17hres. Il y aura un souper à prix modique. S'adresser à Bertrand Paradis 362-3364. Réponse pour le 11 février.

13 FÉV - ST-VALENTIN

On fête la St-Valentin le 13 février au Centre communautaire, 1745 rue Fournier Plessisville à 19h30. Cours de danse en ligne et de groupe suivi à 20h30 de la soirée de danse. Orchestre au programme. Cette joueuse soirée sera suivi d'un goûter. Info: Denise 362-6200 ou Jeannine 362-7525. Professeurs et moniteurs sur place.

14 FÉV - DANSE SOCIALE DE LIGNE PLESSIS

Danse sociale de ligne avec orchestre samedi soir le 14 février au Centre communautaire de Plessisville. Le club de l'âge d'or soulignera la St-Valentin avec des tirages. Orchestre au programme.

14 FÉV - RENOUVEAU CHARISMATIQUE

Journée de ressourcement le samedi 14 février au Centre communautaire de Plessisville au 1745 Forunier de 9h00 à 17h00. avec M. André Vigneault prêtre. Thème: Témoins de l'amour dans l'Esprit-Saint. L'animation sera assurée par une équipe du Centre de prière de L'Alliance de Trois-Rivières. Entrée libre.

14 FÉV - SOIRÉE DANSANTE ST-AGAPIT

Soirée dansante le 14 février par les Chevaliers de Colomb de St-Agapit-Dosquet au Centre culturel à 20h00. Réservation 888-3871 ou 888-3212.

14 FÉV - DAMES D'ÉGLISE ST-ANDREW

Dîner à la salle IOOF d'Inverness le samedi 14 février de 11h30 à 13h00 organisé par les Dames d'Église de St-Andrew. Bienvenue à tous.

14 FÉV - SOUPER SPAGHETTI PARISVILLE

Dans le cadre du Carnaval de Parisville, le comité touristique et celui des loisirs de la municipalité organisent une journée de festivités le 14 février à compter de 13h00 au terrain des loisirs. Un souper spaghetti suivra à 18h30 à la salle municipale.

14 FÉV - AGE D'OR DE ST-JACQUES DE LEEDS

Soirée dansante pour la St-Valentin par le club de l'Ag d'Or de St-Jacques-de-Leeds le 14 février à 20h00 au gymnase de l'école Centrale. Orchestre et prix de présence. Un goûter sera servi.

NÉCROLOGIE

Décès de M. Armand Côté

Le Complexe Funéraire Jacques Couture, 1529 Des Erables, Plessisville, vous informe du décès de M. Armand Côté, décédé au CLSC de l'Erable le 2 février à l'âge de 83 ans et 6 mois. Il était l'époux de dame Adrienne Martineau et domicilié à Plessisville et autrefois de St-Jacques Le Majeur.

Le service religieux de M. Armand Côté a eu lieu jeudi le 5 février 98 à 14h à l'église St-Calixte de Plessisville.

M. Armand Côté laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Jean-Guy (époux de Andréanne Henri) de Black Lake; S. Aline Côté SRS des Saints-Noms-de-Jésus-de-Marie (Montréal); Monique (conjointe de Pierre Provencher) Plessisville; Nicole (épouse de Denis Côté) Disraéli; Yvan (conjoint de Lisette Landry) St-Valère; Lisette (épouse de Lucien Anctil) Victoriaville ainsi que 8 petits-enfants et 2 arrières petits-enfants.

Ses frères et soeurs: Marie-Ange (feu Hervé Marcoux) Sherbrooke; Antoinette (feu Emile Bédard) Sherbrooke; Paul-Emile (époux de Rita Côté) Sherbrooke; Jeanne d'Arc (épouse de Laurier Lamontagne) de Sherbrooke; Origène (époux de Yolande Martineau) Victoriaville; Madeleine (épouse de Lucien Lavoie) Plessisville; Angèle (épouse de Lucien Hamel) St-Rémi de Tingwick; Cécile (épouse de Benoit Provencher) Rock Forest; Marcelle (épouse de Jean-Emile Bonin) Magog; ses belles-soeurs: Berthe Grégoire (feu Xavier Gouin) Victoriaville; Eva Croteau (feu Roger Martineau) et en 2ième noce de Marcel Gouin (Coleraine).

Décès de Mme Charlotte Samson

Le Complexe Funéraire Jacques Couture, 1529 Des Erables, Plessisville, vous informe du décès de Mme Charlotte Samson, décédée à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska le 28 janvier à l'âge de 72 ans. Elle était l'épouse de M. Roland Paradis et domiciliée à Plessisville.

Le service religieux a eu lieu samedi le 31 janvier à 11h30 à l'église St-Calixte de Plessisville.

Mme Charlotte Samson Paradis laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Jacinthe (épouse de Raoul Guillemette); François (époux de Constance Laflamme); Fernand (conjoint de Guylaine Gosselin); Germain (conjoint de Alice Dugas); Jean-Luc (époux de Johanne Laliberté); Lucie (amie de Claude Renaud) ainsi que 9 petits-enfants et 2 arrières petits-enfants. Ses frères et soeurs: M. Mme Jules Samson (Lavaltrie); M. Mme Roger Samson (Victoriaville); M. Mme Hugues Samson (Arthabaska); M. Mme Claude Samson (Québec); Odette et Bruno Levasseur (Victoriaville); Pierrette et Maurice St-Pierre (Montmagny); Cécile St-Pierre (Montmagny); Sr Ghislaine Samson, SCSL, (St-Apollinaire); beau-frère et belles-soeurs: Jeannette Montreul (feu Jean-Marc) Victoriaville; Georgette Ruel (feu Simon) (de Compton); M. Mme Damien Paradis (Princeville); plusieurs neveux et nièces et amis(es).

Remerciements

Une vie bien vécue, un repos bien mérité

La famille Simoneau remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui lui ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, fleurs, dons, assistance aux funérailles lors du décès de

Éva Métivier

survenu le 21 janvier à l'âge de 89 ans et 1 mois

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels

Remerciements pour sympathie

«Son combat a pris fin mais la force etle courage dont elle a fait preuve nous guidera pour toujours»

Daignez accepter nos remerciements pour le témoignage de sympathie soit par la pensée, offrandes de messes, fleurs, dons, affiliations de prières, visites ou assistance aux funérailles lors du décès de

Mme Béatrice Blouin

survenu le 29 décembre 97 à l'âge de 79 ans

De ses enfants ainsi que leurs familles

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels

Souvenirs mortuaires

Cartes de remerciements personnalisées

Service 48 heures disponible

Sur rendez-vous

STUDIO MAURICE

Laurier-Station **728-2969**

A la douce mémoire de

Alphonse Méthot

décédé le 2 novembre 1997 à l'âge de 70 ans.

La mort ne m'a pas laissé le temps de vous dire Adieu. Du haut du ciel, chère épouse, enfants, petits-enfants, parents et amis, je vous suis pas à pas. Seigneur, vous savez combien je désirais être auprès des miens, pour leur faire du bien; puisque vous m'avez rappelé à Vous, Seigneur, prenez ma place auprès d'eux.

Agréez l'expression de notre gratitude pour la délicate attention manifestée lors des moments douloureux éprouvés récemment.

Son épouse Marguerite, ses enfants Angèle (Donald), Yvon (Johanne), Denise (Charles), Johanne, Doris et ses 8 petits-enfants.

L'Évangile est-il trop «dur» à comprendre?

«Si notre Évangile est encore voilé, pour ceux qui périssent»

(II Corinthiens 4:3)

Église Évangélique Baptiste de Plessisville - (819) 362-8028

Là où l'Évangile est prêché sans compromis!

La Feuille d'Érable Votre No 1

ÉCOLE D'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR

HAUTEMENT RECONNUE

9 fois médaillée d'or au Québec — 3 fois médaillée d'or au Canada

ACCÈS AU PROGRAMME R.A.D.E.

Formation en coiffure - Esthétique - Électrolyse - Pose d'ongles
Aucun pré-requis
Possibilité de financement
(Les cours se donnent le jour ou le soir)

INSCRIPTION DÈS MAINTENANT

DÉBUT DES COURS: MARS 1998

Ecole et Académie de coiffure et d'esthétique Michel Brouillette

1679, rue Royale, Trois-Rivières 378-1991 - 378-2000

AGRICULTURE

Conférences au Centre agronomique de l'Université Laval

Le milieu agricole veut augmenter les activités de transformation dans Lotbinière

par André Dubuc

SAINTE-CROIX--

Les cultivateurs de Lotbinière se sont réunis le 4 février pour étudier les dernières tendances de l'industrie agroalimentaire à l'aube du 21e siècle. Il est ressorti de cette journée d'étude que la prospérité passe par la production à valeur ajoutée et par l'essor de l'agrotourisme. À ce sujet, les 120 participants ont écouté l'allocution, fort pertinente, de Lucie Cadieux de la ferme Éboulmontaise de Charlevoix.

«Dans Lotbinière, l'agriculture génère des revenus de 120 millions de dollars. Le peu de transformation sur le territoire représente le maillon faible de l'industrie. Du côté du lait, par exemple, à part la fromagerie de Saint-Antoine-de-Tilly, la transformation se fait à l'extérieur du comté», analyse Jacques Métivier, agrònome au ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec (MAPAQ).

«À notre journée de formation cette année, on intervient sur trois axes: la consolidation de l'entreprise agricole, la diversification des productions et l'intégration de la ferme dans son milieu, c'est-à-dire le rapprochement entre le producteur et le consommateur final, comme dans le cas de la Ferme Éboulmontaise en Charlevoix», pense l'agronome du gouvernement en poste à Saint-Flavien.

Les participants du brunch au Centre agronomique de Sainte-Croix ont pu entendre la conférencière Lucie Cadieux, propriétaire de la Ferme Éboulemontaise - L'agneau de Charlevoix.

LA ROUTE DES SAVEURS

Parmi la quantité impressionnante d'initiatives mises de l'avant par les producteurs d'agneaux de Charlevoix , soulignons la réalisation de la route des saveurs (RDS), une idée qui pourrait sans doute être adaptée au contexte lotbiniérois. «Les membres de la route (producteurs et auberges) sont identifiés par un panneau signalitique rose représentant la toque des chefs. Le personnel de service et les chefs des auberges parlent des produits du terroir à leurs clientèle et les invitent à venir visiter les entreprises qui les produisent. En 1997, neuf entreprises et treize auberges faisaient partie de ce circuit agrotouristique. L'été dernier, nous avons accueilli près de trois cents visiteurs à la ferme», a énuméré Lucie Cadieux.

À noter également, qu'il fut beaucoup question à cette journée de la possibilité de développer la production porcine dans le nord du comté de Lotbinière, entre le fleuve Saint-Laurent et l'autoroute 20.

Festival des sucres de St-Pierre-Baptiste

En force les 16 et 17 mai

ST-PIERRE-BAPTISTE --

Le Festival des sucres de St-Pierre-Baptiste revient en force cette année les 16 et 17 mai prochain avec une programmation similaire à l'an passé.

Les organisateurs prévoient donc mettre en place les courses de VTT le samedi 16 mai en plus d'un spectacle pour enfants, un souper aux hot-dogs et un super bingo en soirée.

Pour le dimanche, la messe à l'érable lancera cette journée suivi en après-midi de la traditionnelle partie de sucre sur le site de l'érablière du curé. Un souper canadien et une soirée avec orchestre viendront clore la journée de même que le festival.

AGRO-REVUE

13 février - Club Holstein Lotbinière

Le Club Holstein Lotbinière organise son voyage annuel à la Ferme Jaton et Gremion. Le coût est de 25.00$. Veuillez donner votre nom à votre directeur ou à la secrétaire.

10 février - Assemblée annuelle

Assemblée annuelle de la Société d'Agriculture du comté de Mégantic. Thème: L'avenir des sociétés d'agriculture. A 10h30 au Motel Le Phare de Plessisville. Diner sur réservation au prix de 8.00$. Nancy Patterson: (418) 453-2634 ou Line Landry (819) 362-7336.

18, 19 février - 2e colloque sur le semis

2e colloque sur le semis direct et la culture sur billons. Relais Gouverneur, St-Jean-Sur-Richelieu. Pour informations: 1-888-535-2537.

19 février - Groupe Gestion Agricole

Le Groupe de Gestion Agricole Bois-Francs-Érable et le MAPAQ vous invite à une soirée d'information en vue de former un groupe Agro-Environnementale, jeudi le 19 février à 20h à la Salle du Centenaire de Victoriaville. Conférencier invité: Serge Rouleau du MAPAQ de Nicolet. Bienvenue.

Cours sur les génératrices

Cours sur les génératrices organisé par le Syndicat de base de Plessisville. Pour informations, contacter Jean-Pierre Baril au (819) 362-7681.

Garage Alfred Charest inc. 819-365-4844
Vente et réparation de machinerie agricole
Laurierville - Télécopieur 819-365-4877
HESSTON · Belarus · AGCO ALLIS

VACHES-VEDETTES

Cette chronique est rendue possible avec la collaboration du personnel du PATLQ.
Normes exigées pour publication:
50 kg pour les Holstein, 40 kg pour les Ayrshire.
Lactation terminée avec un MCR supérieur de 550 (lait-gras-protéines)

Date du vêlage	Âge au vêlage Ans-Mois	Nom de la vache	Race	Class.	Lait Kg.	Date	Nom du propriétaire
97-10-27	4 - 1	Felipe Taxoe Starshine 5911903	Ho		61,3	97-11-13	Ferme Felipe Inc. Princeville
97-11-12	7 - 6	Cèdrière Rotation Givrée 5096830	Ho	B	50,0	98-01-05	Ferme Brassard et Fils Plessisville

LACTATION TERMINEE

Date du vêlage	Age au vêlage ans-mois	Nom de la vache	Race	Class	MCR	Date fin lactation	Propriétaire
96-11-04	2 - 7	Bonvach Exceptional Mostar 6081030	Ho	B+	562	97-09-15	Eugster Peter et Rachel (Ferme Bonvach) Lyster
96-06-03	2 - 3	Rivardale Polka Victor QE 6004499	Ho	B+	556	97-10-22	Ferme Rivardale Inc. Princeville
96-12-26	3 - 0	Racanby Samanta Kayak QE 5961127	HO	B+	734	97-11-19	Raby N et L (Ferme Racanby) Lyster
96-12-04	5 - 4	Claudor Saphir Enchant 5395079	HO	B+	610	97-11-29	Ferme Claudor (Claude Labranche) St-Adrien d'Irlande
96-06-26	3 - 8	Lecomte Aerostar Clara 5696184	HO	B+	570	97-07-28	Ferme Cora Inc. Princeville
97-01-28	2 - 0	Laitquipe Licorne Blandine 811635	AY	B	742	97-11-17	Perron André/Jean-Marc (Ferme Laitquipe Enr.) Villeroy
96-02-16	1 - 10	Aules Nicole Leadership 6284620	HO		785	97-07-21	Fillion Maurice et Jules Lyster
97-01-11	1 - 11	Lacwilliam Skychief Jana 6247122	HO		582	97-11-20	Ferme Clément Marcoux et Fils, St-Ferdinand
96-11-16	3 - 0	Beau Lac Papillon Cerise 801180	AY	B+	623	97-11-19	Ferme Beau Lac (Martin Bernard) St-Ferdinand
96-08-20	5 - 5	Claustar Denver Moderette 5351860	HO	B+	571	97-06-21	Ferme Claustar Inc. (Claude Trottier) Princeville
96-10-03	2 - 6	La Cèdrière Adoline 805696	AY	B+	621	97-10-16	Ferme La Cèdrière (Gaston Marcoux) Plessisville

CETTE CHRONIQUE EST COMMANDITÉE PAR VOTRE DISTRIBUTEUR

MEUNERIE PLESSIS INC.

PURINA CHOWS

2042 St-Laurent, Plessisville
Tél.: 362-3907
GILLES BOUTIN & FILS

UNE VACHE BIEN ALIMENTÉE PRODUIT MIEUX
FÉLICITATIONS AUX PROPRIÉTAIRES DE CES VACHES

Pour la Saint-Valentin

Pourquoi pas un petit chocolat d'Eva ?

par André Dubuc

SAINT-APOLLINAIRE--

À l'approche du 14 février, l'idée d'offrir un petit cadeau à un ami ou une amie vous effleure peut-être? Dans ce cas, les gâteries d'Éva Pelletier de Saint-Apollinaire méritent considération. Du beau, du bon, du pas cher, pour ceux et celles qui en ont assez du «made in Taiwan».

«Nous agissons comme les Japonais, se compare Gérard Reix, le mari d'Eva, nous offrons la qualité au meilleur prix possible. Tous nos produits se vendent entre 5$ et 10$».

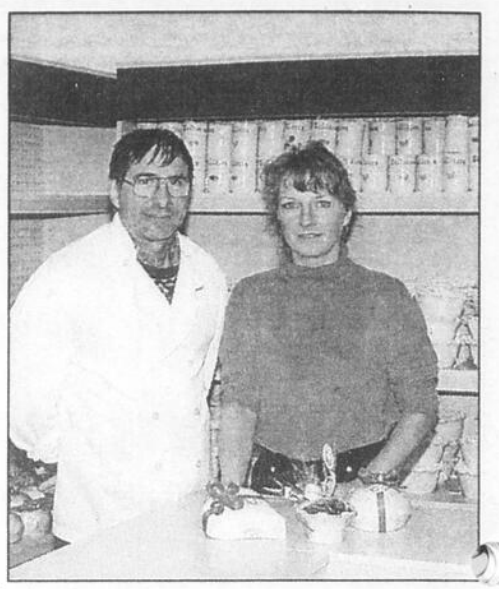
En fait, la famille Reix-Pelletier se distingue des autres confiseurs puisqu'elle offre, en même temps, le chocolat canadien de qualité et le coffret de céramique, lui aussi fait maison. Une combinaison unique qui est devenue au fil des ans la marque de commerce de ces artisans.

Le cadeau s'adapte aux saisons. À la Saint-Valentin - 20% du chiffre d'affaires de l'entreprise - les friandises cordiformes sont de mise. À Pâques, le choix s'élargit aux oeufs, aux lapins et aux canards. La présentation de la poterie suit la même logique.

L'aventure se poursuit depuis 16 ans. Bon an, mal an, il sort 12 000 pièces en terre cuite et 4000 livres de chocolat de la fabrique du rang Bois Franc. La production occupe à temps plein Georges et Eva, de même que, dans leurs temps libres, les enfants Christophe, 15 ans, et Israël, 13 ans.

Les sucreries sont distribuées dans les régions de Québec, Montréal, Trois-Rivières et Sherbrooke. Dans Lotbinière, on retrouve les chocolats au Métro de Sainte-Croix et à la pharmacie Brunet de Saint-Apollinaire.

Dans la MRC de l'Érable, les amateurs de cacao se rendent chez Uniprix à Plessisville.



Les chocolatiers de la région de Lotbinière, Gérard Reix et Eva Pelletier, dans leur atelier de Saint-Apollinaire.

Aide au programme OLO dans la région de Lotbinière

Un dons de 2 254$ pour OLObinière

par Renaud Binette

ST-PATRICE --

Depuis plusieurs années, les conjointes des Chevaliers de Colomb du Québec aident financièrement des oeuvres humanitaires tels la Maison Charles-Bruneau, Mira, la Société d'Alzheimer pour n'en nommer que quelques-uns.

Cette année, l'aide prend une toute autre forme alors qu'on vise plutôt aider les organismes de la région. Les conjointes des Chevaliers de Colomb du District 97, soit les paroisses de Ste-Agathe, St-Gilles, St-Narcisse, St-Bernard, St-Sylvestre, St-Jacques-de-Leeds et St-Patrice, ont décidé d'aider la Fondation OLObinière.

«Comme nous voulons une société axée sur la prévention, la Fondation OLO répond bien à cet objectif puisqu'elle vient en aide aux femmes enceintes dans le besoin en leur fournissant des suppléments alimentaires et une ration quotidienne de lait, oeuf et orange. En évitant qu'elles accouchent de bébés de poids inférieur à 5 livres, nous économiseront sur des soins néo et post-nataux», d'indiquer Francine Chabot.

Une soirée Casino tenue à St-Narcisse le 17 janvier a permis d'amasser la somme de 2 254$ qui est maintenant remise à OLObinière par les épouses des Chevaliers de Colomb du District 97.

L'an passé, les organismes communautaires de St-Gilles ont organisé un bercethon qui a rapporté plus de 1800$ toujours pour OLObinière. Les organismes désireuses de prendre la relève peuvent faire connaître leurs intentions en appelant au 418-888-3021.

Les conjointes des Chevaliers de Colomb aident OLObinière avec un don de 2 254$. Francine Chabot conseil 2993, Nicole Aubert conseil 9335, Diane Blais épouse du député du District 97 remettant le chèque à le présidente de la fondation OLObinière Simonne Rochette, de même que Louise Boucher et Hélène Fortier.

ENCAN

Tous les vendredis soirs à 19h00

- Nouvel encanteur
- Nouveaux fournisseurs
- Tous genres d'articles seront vendus

NEUF et USAGÉ

1160 rue St-Henri
Val-Alain

Informations:
demander Roger
(418) 744-3061

VENTE par ENCAN

Samedi, 14 février 98 à midi à la Station de Beaumont située au 240 Chemin des Fiefs, autoroute 20, sortie 341 sud à Beaumont, cté Bellechasse.

SERA VENDU: Environ 70 taureaux de race Charolais, Simmental, Limousin et Angus noir et rouge.

Les taureaux achetees à la Station sont conformes pour L'ASRA.
Inf: Jean-Yves Thibeault (418) 833-5189 ou Christian Bélanger (418) 872-0770 U.P.A.
Conditions: argent comptant.
Cantine sur les lieux.
Pour informations:
ALBERT et LUC BRETON
Encanteurs Inverness
418-453-2271 ou 453-2681 • Téléc.: 453-2281
À votre disposition pour tous genres d'encans

NOUVEAU SERVICE À DOMICILE

- Gamme complète de produits pour chien et chat. (Moulée, litière, amuse-gueule et accessoires).
- Graines pour oiseaux sauvages. (Mélangées, chardon, tournesol noir)
- Quantité disponible de 2 à 18 kg.
- Économie jusqu'à 30% par rapport à des produits similaires

LIVRAISON GRATUITE
Pour information et un échantillon gratuit
Steve Fontaine
(819) 362-8865

MULTI MENU PLESSISVILLE

BLANCHISSAGE LOTBINIÈRE

Nettoyage et désinfection
Peinture de bâtiments de ferme

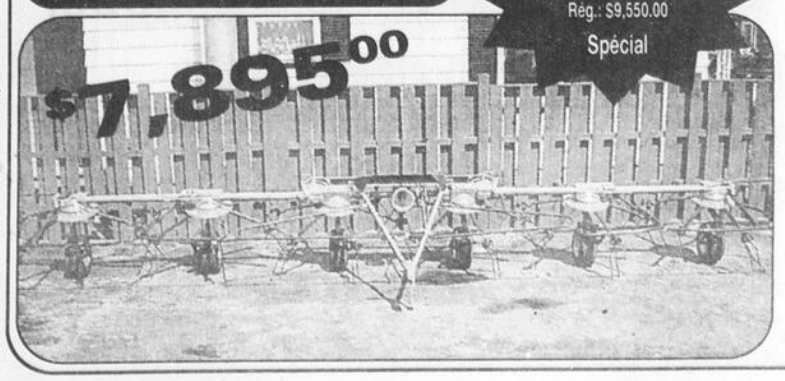
Ste-Agathe de Lotbinière (Qc)
Tél.: (418) 599-2464

DEUTZ-FAHR

VEDETTE DU MOIS

KH276AS
1 mois d'usure
Faneuse 25 pi.
Rég.: $9,550.00
Spécial

$7,895.00

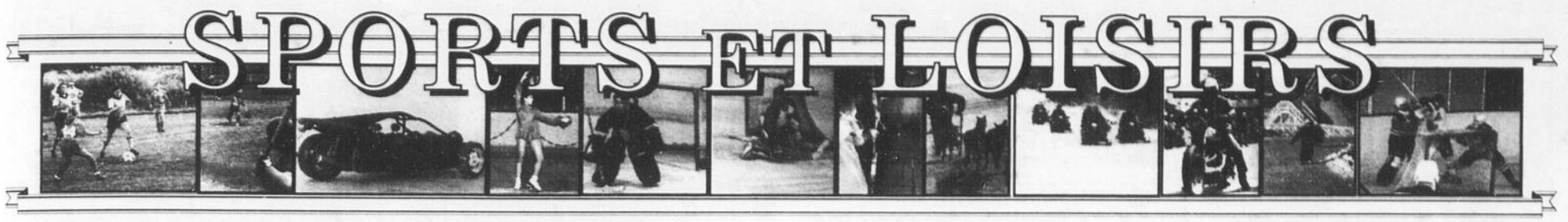


ENCORE QUELQUES UNITÉS 97 EN MAIN À PRIX SPÉCIAL
- KS337AS Râteau 12 pi.
- KS342DN Râteau 13 pi. 8 po.
- GP212 Presse ronde 4x4

FENAISON: BONS USAGÉS EN MAIN
- Faucheuse Vicon KM281-321
- Faucheuse rotative Inter # 3206
- Presse ronde GP 230 Deutz
- Presse carrée + lance-balles

Depuis 1906
Garage Alfred Charest inc.
Vente et réparation de machineries agricoles
413 Béland, Laurierville
819-365-4844 Fax 365-4877

C'est le temps plus que jamais, consultez Léo, Viateur ou Claude pour connaître tous les détails



Le M.S.A. s'incline 7-3 devant Princeville

Un gain des Cobras qui a de l'importance avant les séries

par Renaud Binette

PRINCEVILLE --

«Nous venons de prouver qu'à cinq contre cinq, nous étions supérieurs à l'adversaire». Voilà les premiers mots de Gilles Fortier, entraîneur des Cobras, suite au gain de 7 à 3 sur le M.S.A. de Lotbinière samedi soir à l'aréna de Princeville ajoutant que les hommes de Jean-Guy Croteau avaient justement tiré profit des punitions aux Cobras avec deux de leurs trois buts en avantage numérique.

«Ça nous redonne confiance avant les séries car nous nous devrons d'être prêts. Je pense que le poids a fait la différence dans ce match. Aussi, le fait d'opposer Marco Grondin à Steve Deneault a été une bonne chose. Marco ne l'a pas lâché du match. Par contre, je pense que cette volonté de gagner démontrée ce soir devra être aussi forte vendredi prochain sur la glace de St-Gilles où j'espère composer avec une équipe complète», ajoutait Fortier.

Pour ce qui est de son opposant, Jean-Guy Croteau, celui-ci en avait contre quelques-uns de ces joueurs qui n'ont pas fourni l'effort nécessaire, mais il met davantage la faute de cette contre-performance sur le manque d'effectifs. «J'espère avoir un alignement complet vendredi prochain. J'avais dit qu'on s'ajusterait suite à cette rencontre à Princeville et là je peux dire qu'on va jouer le même style de jeu que celui de Fortier et les Cobras devront s'attendre à se faire brasser à leur tour».

Pour ce match, Gilles Fortier avait fait appel au gardien Daniel Fréchette et ce, même si Christian Poliquin était du match. «Il n'a pas eu de nombreux départs à domicile et je veux que mes deux gardiens soient en forme pour les séries, on ne sait pas ce qui peut se produire. Par contre, vendredi prochain, Poliquin devrait être devant le filet», a confirmé Gilles Fortier.

De l'autre côté de la patinoire, Jean-François Guérard a encore une fois protégé la cage des siens, mais celui-ci a dû quitter le match en début de deuxième période ayant subi une blessure à l'aine après qu'un joueur des Cobras se soit laisser choir sur lui.

Le M.S.A. a été le premier à s'inscrire sur la feuille de pointage avec le but de Martin Lachance sur le jeu de puissance. Trois minutes plus tard, Marco Grondin a tiré profit de son long bâton et de ses longs bras pour déjouer Guérard, faisant par la suite un jeu presqu'identique cinq minutes plus tard avec l'aide de Dany Dubord, les deux en déséquilibre. Un seul but a été inscrit en deuxième, soit celui de Steve Santerre mais lors de ce tiers, les accrochages ont été nombreux.

Le M.S.A., qui tirait de l'arrière 3 à 1 a ramené la marque à 3 à 3 en troisième grâce aux buts de Steve Danault et Yvan Gingras, mais les Cobras se sont imposé et Guy Gosselin, Dany Dubord (deux buts) et Steve Santerre ont fermé le bal.

Les Cobras mettront fin au calendrier régulier en se rendant à St-Gilles vendredi le 13 février à 21 h pour affronter à nouveau les hommes de Jean-Guy Croteau. En cette veille de la St-Valentin, il serait surprenant d'y voir des échanges de fleurs.

Classement de la Ligue senior L.D.B.

Équipe	PJ	G	P	N	Pts
St-Gilles(1)	**30**	**21**	**7**	**1**	**44**
Ste-Claire(3)	31	19	6	3	44
Princeville(1)	**31**	**18**	**8**	**4**	**41**
St-Joseph(2)	30	16	7	5	39
Montmagny	31	13	16	2	28
Beaupré(1)	31	13	17	0	27
Black Lake	31	12	17	2	26
St-Pierre(1)	28	11	14	2	25
Disraeli	29	3	25	1	7

***(Chiffre): Défaites en prolongation**

Victoire importante du M.S.A. contre Ste-Claire

«On aimerait bien ça célébrer notre championnat contre Princeville»

- Jean-Guy Croteau

par Normand Poulin

ST-GILLES--

Après sa défaite de samedi contre Princeville, le M.S.A. de Lotbinière a rebondi de belle façon dimanche devant ses partisans, en remportant une importante victoire de 4 à 2 contre la formation de Ste-Claire. Les protégés de Jean-Guy Croteau n'ont qu'à gagner un des deux matchs de la prochaine fin de semaine contre Princeville vendredi et Ste-Claire dimanche à St-Gilles et le championnat sera dans la poche.

«On aimerait bien ça célébrer notre championnat contre Princeville», d'indiquer un Jean-Guy Croteau gonflé à bloc. «On va voir si les joueurs des Cobras sont capables de jouer à l'extérieur comme ils le font chez eux. J'espère que leur alignement sera complet».

L'instructeur du M.S.A. était très fier de la performance de ses ouailles. «On s'est relevé d'aplomb! Notre plan de match a été respecté à la lettre. De plus, notre défensive, qui laissait un peu à désirer au cours de nos derniers matchs, a prouvé qu'elle pouvait jouer un match serré, particulièrement à l'aube des séries. Il ne fallait pas perdre ce match et les gars ont démontré leur sérieux. Il risque donc d'avoir de l'électricité en l'air vendredi soir prochain à St-Gilles».

C'est Mathieu Drolet qui a donné la victoire aux siens en brisant une égalité de 2-2 à 12:42 de la 3e période. Léopold Gagné a par la suite inscrit le but d'assurance. Steve Deneault et Patrick Small avaient marqué les deux premiers filets du M.S.A. Notons que c'est Jean-François Guérard qui défendait la cage des vainqueurs. «Il a reçu les soins appropriés à la suite de sa blessure subie à Princeville et Jean-François a été excellent», d'indiquer Jean-Guy Croteau qui a également souligné la belle performance du gardien de Ste-Claire, Cédric Morissette.

Outre la rencontre contre Princeville vendredi, le M.S.A. mettra un terme à son calendrier dimanche à 14 h en recevant à nouveau la visite de Ste-Claire.

Quadruple médaillé d'or au championnat canadien

Le patineur Dominique Gravel de Saint-Apollinaire triomphe à Calgary

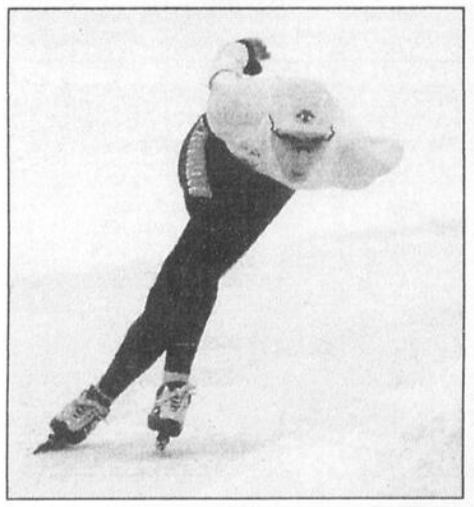
par André Dubuc

SAINT-APOLLINAIRE--

Le jeune patineur de 19 ans a connu la gloire en Alberta lors du dernier championnat canadien junior de patinage de vitesse sur longue piste qui s'est déroulé du 30 janvier au 1er février. Dominique Gravel revient de l'Ouest bardé d'or avec, en poche, un nouveau record canadien au 1500M.

L'athlète de l'équipe nationale a gagné les quatre épreuves auxquelles il participait soit le 500M, le 1500M, le 3000M et le 5000M. Ses résultats prouvent sa très grande polyvalence, puisque Gravel a dominé ses rivaux autant dans les sprints que dans les courses de fond. De mémoire de sportif de salon, seul l'Américain, Erik Heiden, quintuple médaillé d'or aux Jeux olympiques de Lake Placid en 1980, a démontré pareilles aptitudes.

Au classement cumulatif, les temps que Dominique a réalisés à Calgary lui ont valu 117 325 points, soit la 2e meilleure performance mondiale de l'année au niveau junior.



L'étudiant en littérature à l'Université Laval tentera de briller à nouveau au championnat du monde junior qui se tient du 8 au 10 mars à Roseville au Minnesota. «J'espère me classer dans les dix premiers au classement général», a-t-il évoqué au cours d'une entrevue téléphonique qu'il accordait à **La Feuille d'Érable**.

Le recordman est à la recherche de commanditaires pour l'aider à terminer la saison.

CARTES COMMERCIALES

CONSTR. - RÉNOVATION

GARANTIE
Association de la construction du Québec

LES CONSTRUCTIONS JEAN-CHARLES FORTIER
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Construction et rénovation résidentielle
Construction de bâtiments publics commerciaux et industriels
Construction et rénovation de bâtiments agricoles
Tél.: (819) 362-3094 **Cell.: (819) 357-6703**
Fax.: (819) 362-8957 1331, rue Théodore Plessisville

SABLAGE ET VERNISSAGE

de planchers
POSE DE BOIS FRANC
André Bernard
819-362-3984
ESTIMATION GRATUITE

PORTES DE GARAGE

Les installations Léger Drolet inc.
VENTE DE PORTES DE GARAGE ISOLÉES

INSTALLATION ET RÉPARATION
Aluminium, acier • Opérateur électrique résidentielle, commerciale et industrielle
1499, AV. GRENIER, PLESSISVILLE
(819) 362-3170
Léger Drolet, représentant **Télécopieur: (819) 362-6520**

MÉCANIQUE AUTO

GARAGE
Donald Proulx
Mécanique générale
Vente et pose de pneus neufs et usagés
Travaux de soudure, etc.
Prix très compétitifs
380, Ste-Thérèse
JOLY (Québec)
G0S 1M0
Tél.: (418) 728-4121
Cellulaire: (418) 728-1430

SCIERIE MOBILE

SCIERIE MOBILE
Hervé Bissonnette
109 Grenier
Laurierville
(819) 365-4214

ESTHÉTIQUE

Une peau qui en dit long...
L'avant-garde des soins de la peau
APPELEZ:
1-418-728-4427 ~ 1-888-550-4427

ÉLECTR. - PLOMBIERS

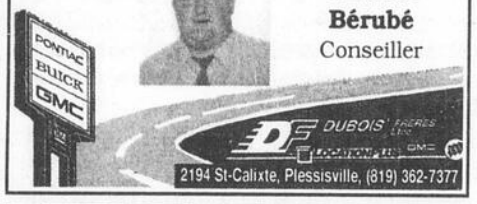
Marius Marcoux Inc.
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN
Résidentiel - Commercial - Industriel
Spécialiste en chauffage électrique
229, Route 265, N.D. de Lourdes
385-4806
Estimation gratuite

Les Entreprises Brindle
B ÉLECTRIQUE enr.
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN
Spécialiste en rénovation & chauffage électrique
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL
TÉL.: (819) 362-3928 — 1485 Des Marguerites Plessisville (Qué.)

VENTE D'AUTOS

2194, St-Calixte, C.P. 244
Plessisville (Qc) G6L 2Y7
Bur.: (819) 362-7377
Fax.: (819) 362-7372
Rés: (418) 744-3308

Charles Bérubé
Conseiller



2194 St-Calixte, Plessisville, (819) 362-7377

GM **Laquerre** Laurier-Station

Chevrolet Oldsmobile
Pontiac Buick Gmc
ANGE-AIMÉ ROSEBERRY
CONSEILLER
QUÉBEC ET LOCAL:418-728-4233
FAX:418-728-4307
RÉS:418-428-9305
PAGET:418-874-9350
EXTÉRIEUR:1-800-463-9332
124, RUE OLIVIER, LAURIER-STATION, QC., G0S 1N0

THIBODEAU
CHEVROLET-GEO-OLDSMOBILE-CADILLAC INC.

Gérard Brochu
Conseiller
Bur.: (819) 751-2438
1-800-404-2438
Fax: (819) 758-5730
Rés: (819) 357-1956
387 Notre-Dame Est, C.P. 978
Victoriaville, G6P 8Y1

AUTOMOBILES

Francine

Denys Côté
819-362-8841

Denys

1020 St-Calixte, Plessisville
819-362-1000
LOCATION **Pelletier** AUTOS - CAMIONS

PORTES DE GARAGE

M. JR. INC. LES PORTES
• GARAGE RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL
Acier • Aluminium • Vente • Installation • Service

1300, rang 5, Val-Alain
(418) 744-3000
• Pag.: 1-878-1928
Télécopieur: (418) 744-3554
Nous vendons des portes avec imperfections!

RÉP. APP. MÉNAGERS

DCL Service de Réparation

SERVICE DANS LES 24 HEURES
Spécialité: réfrigération
* Cuisinière
* Laveuse-sécheuse
* Lave-vaisselle
* Micro-ondes
* SERVICE AUTORISÉ BROYEURS ISE
Vente de pièces et réparation de toutes marques
1331 St-Jean, Plessisville
Tél./Fax:
(819) 362-6586

Denis et Patrick Guay

SERVICE DE TRAITEUR

SERVICE TRAITEUR - MEC LVOLI
Banquet Baillargeon
(819) 362-8758
PLESSISVILLE

Gertrude et Martin Lachance, props.
Plus de 20 ans d'expérience

* Tartes * Gâteaux
* Buffets chauds et froids
* Mets pour apporter
* Méchoui
• Pâtisseries * Tourtières
Le sérieux professionnel et l'expérience font la qualité de nos services!

2831 St-Calixte, Plessisville, 362-8758

DÉBOSSELEUR-PEINTRE

CARROSSERIE PLESSIS INC.
PEINTURE DÉBOSSELAGE

Spécialistes en peinture et débosselage avec produits de qualité
Accrédité par les compagnies d'assurances
Service de redressement de châssis (frame master)
Réparation et peinture sur moto, bateau, V.T.T., autos, camion
Remplacement de pare-brise

Gaby Bellemare
propriétaire

1525 Painchaud, Plessisville, 362-6626

René Vaillancourt
peintre-débosseleur, 13 ans d'expérience

DIVERS

ÉCOFAX enr.
Le spécialiste des fournitures d'impression au Québec

Cartouches laser neuves et/ou réusinées
Kent Barlow, représentant
694-6015
CERTIFIÉ ISO 9002

DIVERS

2, rue Croteau
Dosquet, Québec G0S 1H0
Les Ateliers Rêve et Magie
Carole Groleau
Téléphone: 418-728-3863
Décorations de salle, arrangements de ballons, accessoires d'artisanat, emballages cadeaux, arrangements personnalisés...

Travaux d'imprimerie
de tous genres
• FORMULES D'AFFAIRES
• PHOTOCOPIES
• SERVICE DE GRAPHISME
IMPRESSIONS G.L enr.
881-3182
126, Principale, C.P. 790, Saint-Apollinaire, G0S 2E0
TÉL.: 418-881-3182 · FAX: 418-881-2224

Décor Rembourrage
~ recouvrement de mobilier de tous genres: Lazy-boy, siège ski-doo, etc.
~ vente de tissus, cuirette, foam
~ livraison à domicile
~ estimation gratuite
~ réparation de toile de garage
Kim Nadeau, prop.
261, rang du Portage
Ste-Émmélie de Leclercville **Tél.: 418-796-3031**

MATELAS DAUPHIN
Vente à domicile (jour et soir)
Livraison immédiate
À compter de janvier 98
Super Vente Annuelle
de 15% à 50%
sur tous nos produits
Tél: 418-728-3691
Sans frais: 1-888-876-0462
St-Flavien, cté Lotbinière

RÉGIME

Retrouvez votre silhouette maintenant!
ENTRE 30 ET 90 JOURS
MÉTHODE DE L'AN 2000
Ultra rapide ~ Simple ~ Sans danger
Plan de nutrition naturel
RÉSULTAT GARANTI À 100%
Odile Hébert
418-728-4427 ~ 1-888-550-4427

VIA SATELLITE
Service Antennes Plus Enr.
ANTENNE PARABOLIQUE
STAR CHOICE Visez plus haut — EXPRESSVU
Vente / Installation / Réparation d'antennes T.V.
1866 St-Calixte, Plessisville, 819-362-6157

C. Drolet

CARTES COMMERCIALES

ÉLECTRICITÉ

FLAMIDOR
ÉLECTRICITÉ-CHAUFFAGE
CLIMATISATION-GAZ
Guy Castonguay
Guy Castonguay, représentant
635, BOUL. PIERRE-BERTRAND, VANIER (QUÉBEC) G1M 2E4
BUR.: 681-7211
FAX: 681-9386

PAYSAGISTE

Le Laurier Vert inc.
Aménagement paysager
commercial & résidentiel
Plantation ~ Pavé ~ Mur
Distributeur Permaçon
Entretien général
258, rue de la Station
Laurier-Station, Qc., G0S 1N0
418-728-4522 ~ Fax: 418-728-2225

DIVERS

•Lavage extérieur
•Commercial
•Résidentiel
•Débouchage d'égout
•Déglacage
Lavage Haute Pression enr.
380 Ste-Thérèse, C.P. 100, JOLY, Qué. G0S 1M0
Donald Proulx
Propriétaires
Tél.:(418)728-4121
Cell.:(418)728-1430
Pagette:1-418-731-5849

LES ENSEIGNES PALA
ST-APOLLINAIRE
•ENSEIGNES LUMINEUSES
•LETTRAGE DE TOUS GENRES
•NÉON
•Vente •Réparation
•Installation •Fabrication
Gaston Beaupré, représentant
280, rue Laurier, St-Apollinaire, Lotb., Qc., G0S 2E0
Fax: (418) 881-3917
(418) 881-3014

Les Ambassadeurs terminent leur saison sur une mauvaise note

par Normand Poulin

PLESSISVILLE--

Une défensive lamentable et un gardien de but laissé trop souvent à lui-même ont permis à l'Atmosphère de St-Romuald de vaincre facilement les Ambassadeurs de Plessisville par le pointage de 8 à 3. La troupe d'Yvon Mailhot termine donc sa saison régulière avec une piètre fiche de 12 victoires, 18 défaites et 4 verdicts nuls au 6e rang du classement général.

Visiblement déçu de la performance de ses joueurs, lui qui s'attendait à ce que son équipe termine la saison sur le bon pied, Yvon Mailhot n'en revenait tout simplement pas des nombreuses erreurs commises dans ce match, particulièrement en défensive. «Nous avons accordé au moins 3 mauvais buts. On ne peut pas se permettre de faire de telles erreurs contre une équipe comme St-Romuald. Il y a des joueurs qui sont sur la corde raide et les deux tournois à Coleraine et St-Romuald seront déterminants pour certains. Il va falloir en donner beaucoup plus que ça pour espérer gagner. Sinon, il risque d'y avoir d'autres changements avant le début des séries».

D'ailleurs, l'ancien capitaine des Ambassadeurs, Michel Mercier, a accepté d'effectuer un retour au jeu contre St-Romuald et s'est bien débrouillé. Pour sa part, Réjean Jr Beaudoin, qui a subi une blessure à l'épaule, devrait être de retour en fin de semaine lors du tournoi de Coleraine. Notons également qu'Yvon Mailhot a un nouvel adjoint en la personne de Raoul Côté qui est le père du capitaine Frédéric Côté. M. Côté a une longue expérience du hockey mineur notamment au niveau de l'organisation BB des Tigres à Victoriaville.

Pour revenir à la rencontre de dimanche, Alexandre Marcotte, Tommy Châteauneuf et Mathieu Fournier ont marqué pour les Ambassadeurs qui disputeront leur première rencontre au Tournoi de Coleraine vendredi à 21 h 45 contre la formation de Mirantoine. La deuxième rencontre est prévue en fin d'après-midi samedi.

Mauvais week-end pour le Lotbinière Élite

par Normand Poulin

PLESSISVILLE--

Le Lotbinière Élite de St-Agapit a connu une fin de semaine difficile devant ses partisans avec des revers de 8-3 vendredi contre St-Joseph et de 7-3 samedi face aux Beaucerons de Ste-Marie. Deux défaites qui diminuent considérablement les chances de la troupe de Jean-François D'Anjou de terminer au 3e rang du classement général.

«Nous avons probablement joué notre pire match cette saison contre St-Joseph. Nous n'étions tout simplement pas là. Face à Ste-Marie, ce fut un peu mieux quoique nous avons été incapables de profiter d'un avantage numérique de deux hommes dès le début du match. On espère pouvoir se replacer en fin de semaine lors du tournoi à Coleraine alors que je tenterai de nouvelles expériences. Ce sera très important de bien finir la saison en vue des séries éliminatoires», de noter Jean-François D'Anjou, déçu de la performance de ses joueurs.

Dominic Fournier, Jean-François Belley et Dave Laroche ont marqué contre St-Joseph, alors que Mathieu Demers à 2 reprises et à nouveau Dave Laroche ont secoué les cordages dans le match contre Ste-Marie.

Notons que le Lotbinière Élite disputera son premier match au Tournoi provincial junior de Coleraine jeudi à 19 h 30 contre Rock Forest et son deuxième match samedi à 21 h 30 en cas de défaite et à 22h45 en cas de victoire.

Entre temps, St-Romuald sera à à l'aréna de St-Agapit vendredi à 21 h pour l'avant-dernier match du calendrier régulier.

PLUS DE PUISSANCE
UNE SUSPENSION PLUS ROBUSTE
ET BEAUCOUP PLUS
ENCORE!
SUZUKI
L'expérience tant attendue!
LE 1998 QUADRUNNER 500 4X4
et beaucoup d'autres modèles!
Super Moto DESCHAILLONS
438, 12e avenue DESCHAILLONS, 819-292-3438

Oui nous l'avouons...
En comparaison à nos compétiteurs, nous, de l'équipe 97,3 sommes les BILL CLINTON de la radio!
Oui nous sommes fidèles... mais au plus grand nombre possible d'hommes et de femmes
24 100 fois Merci à nos auditeurs qui comme Hilary ne sont fidèles qu'à nous!

CHIROPRATICIENS

Clinique Chiropratique
Marcel Veilleux, DC
Johanne Malenfant, DC

Sur rendez-vous
2222, de la Coopérative
Plessisville, G6L 1X2
(819) 362-6161

c'est naturel

Consultez votre chiropraticien d'abord

OPTOMÉTRISTES

Examen de la vue
Lunettes - Verres de contact

Yvon Bédard. O.D.
OPTOMÉTRISTE

1484 Av., St-Louis - Tél.: 362-3939
PLESSISVILLE

Louise Gagnon, o.d.
Optométriste

Pour mieux voir la vie... (819) 362-8787

1843, ST-CALIXTE
PLESSISVILLE (QUÉBEC)
G6L 1R7

CHIRURGIENS-DENTISTES

Centre Dentaire Ouellette

Dr Isabelle Ouellette
Chirurgien-dentiste

1500 St-Louis
Place Bourque
Plessisville, G6L 2M8

819-362-7016
Heures de bureau
Sur rendez-vous
Lundi au samedi

DENTUROLOGISTE

Mylène-Audrey Émond, d.d.
Denturologiste
Fabrication et réparation de prothèses dentaires, prothèse métallique, acrylique et sur implants
Sur rendez-vous

1240, 1ère Avenue
ST-RÉDEMPTEUR
(418) 831-8441
(418) 877-7023
342, rue St-Joseph
LAURIER STATION
(418) 728-3939

MICHÈLE PERREAULT
DENTUROLOGISTE
Souriez à la vie
VISA
FABRICATION & RÉPARATION DE PROTHÈSES DENTAIRES
362-6494
1662 St-Louis, Plessisville
EXAMEN GRATUIT

COMPTABLES

CA — GUILLEMETTE — LONGCHAMPS — PELLERIN S.E.N.C.
comptables agréés

362-3203	357-4153
2284, rue de la Coopérative Plessisville Télécopieur: 362-3456	63, rue Girouard Victoriaville Télécopieur: 357-4153

Vos partenaires en affaires

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ
Comptables agréés
257, rue Notre-Dame Sud
Thetford Mines (Québec)
G6G 5R9
Tél.: (418) 335-7511
Télécopieur: (418) 335-2105
LA FORCE DU CONSEIL

CGA — L'expert comptable en performance financière
Jean Gosselin C.G.A.
1065, St-Louis
Plessisville, Qc.
G6L 2M4
Bur.: (819) 362-8585
(819) 362-8888
Fax: (819) 362-9288

Bur.: (819) 362-3250
Fax.: (819) 362-7397
CA
Richard Taschereau
Comptable agréé
1304 AV. ST-LOUIS - PLESSISVILLE, QUÉ. - G6L 2M5

Accès Affaires Lotbinière
Steve Boilard
Comptable, B.A.A.
Comptabilité • Fiscalité
TPS et TVQ • Informatique
368, route 273, St-Apollinaire, G0S 2E0
Tél.: 881-4166 Fax: 881-3402

CHANTAL MONDOR B.A.A.
Comptabilité générale
Tél.: (819) 364-7812
Impôts personnels
Tenue de livres
3 Rang 11 Est
Princeville G6L 4K2

MASSOTHÉRAPEUTE

Alain Alarie, m.s.s.t.
• Massage Holistique • Massage Suédois
• Réflexologie • Shiatsu
Sans frais 1-888-778-4556 (en tout temps)
1-418-728-2412 (mardi seulement)
Maintenant situé dans les locaux des PRODUITS NATURELS L'ÉDEN
170 Boul. Laurier, Laurier Station
Membre de la Corporation des praticiens en massage holistique du Québec

Tournoi international de Lévis-Lauzon

Les honneurs aux Ambassadeurs de l'Érable atome «BB»

PAR RENAUD BINETTE

LAUZON--

La troupe des entraineurs Sébastien Bilodeau, Jocelyn Sévigny et Serge Bilodeau et du gérant Pierre Pellerin, soit les Ambassadeurs de l'Érable atome "BB", est revenue du prestigieux Tournoi international de Lévis-Lauzon avec le titre de grand champion.

Les jeunes hockeyeurs ont en effet aligné six victoires de suite pour ainsi mettre la main sur la coupe. Un fait à souligner, le gardien Steve Breton a reçu le titre de meilleur gardien de but de cette tranche du tournoi. Puisque le deuxième volet de ce tournoi se met en branle cette semaine, les deux gardiens des Ambassadeurs pourraient se mériter le titre de meilleur duo, considérant leur moyenne d'efficacité devant les buts ayant alloué que huit buts en six rencontres.

La troupe de l'Érable a vaincu le Lac-St-Jean 4-1 en entrée de jeu jeudi pour ensuite défaire le Presqu'Ile 5-1. La route vers le championnat s'est poursuivie avec un gain de 2-1 sur le Ste-Foy en plus d'un autre gain de 4-2 en quart de final contre Lotbinière. En demi-finale, les Ambassadeurs de l'Érable ont vaincu le Cap-de-la-Madeleine 3-1 pour finalement s'assurer du titre de champion avec une victoire de 4-2 sur le St-Hyacinthe.

Il s'agissait d'un deuxième titre de champion en trois tournois pour les Ambassadeurs de l'Érable. Ceux-ci avaient remporté les honneurs au Tournoi novice-atome de Plessisville, mais ils s'étaient inclinés en semi-finale à Warwick. Leur prochaine sortie est prévue pour la fin de semaine du 15 février à La Pocatière.

Ligue Old Timer

Le Garage Moderne maintient son avance au sommet

PAR NORMAND POULIN

PLESSISVILLE--

Avec un verdict nul de 5-5 face aux Assurances Pépin, le Garage Moderne maintient son avance en tête du classement de la ligue de hockey Old Timer. Steven Frost avec un doublé, André Lapierre, Yves Marois et Éric Lehoux ont marqué les buts du Moderne. Avec 2 buts, Richard Lemelin a été le meilleur du côté du Pépin.

Dans l'autre rencontre, le Restaurant Corinthos a eu raison du Matériaux Drolet par le pointage de 7 à 4. Jean-Noël Bergeron et Roger Fréchette ont dirigé l'attaque des vainqueurs avec 2 buts chacun, les autres furent l'oeuvre de Marc-André Dion, Gilles Turcotte et Gaétan Brunelle.

Pour les perdants, Pierre Marcoux à 2 reprises, Michel Fournier et Judes Faucher ont secoué les cordages.

Classement (après 4 parties)

Équipe	Pts
Gar. Moderne	16
Corinthos	13
• Ass. Pépin	12
Mat. Drolet	6

ORTHOTHÉTAPIE

Clinique Orthothérapie Algothérapie
PROMOTION
Nous vous offrons DEUX MASSAGES
(détente ou thérapeutique)
pour **50,00$** (taxes comprises)
Ginette et Édith Hébert, props.
286, rue St-Joseph, Laurier Station
(418) 728-2212

VÉTÉRINAIRES

Tél.: (819) 362-2728
Fax: (819) 362-3840
RADIOLOGIE
PROFIL SANGUIN
ÉCHOGRAPHIE
«Grands et petits animaux»
BÉLANGER • BOUCHARD, D.M.V.
Dr Joseph Bélanger - Dr Pierre Bélanger - Dr Luc Bouchard - Dr Bernard Nolet
1253, rue St-Louis - Plessisville (Québec) G6L 2M6

clinique vétérinaire
GUÉRARD
enr.
Dre Lyne Guérard MV
Petits animaux
Urgence 24 heures
Médecine & chirurgie
TOILETTAGE & tonte
Garderie
Radiologie & dentisterie
(819) 362-8309
817 Av. Forand - Plessisville

IMPÔT

IMPÔT
(INFORMATISÉ)
Petite entreprise, particulier
7 jours / 7 soirs
Sur rendez-vous
Livraison immédiate
30 ans d'expérience
René Patoine, Fortierville
819-287-4406

IMPÔT F.T. enr.
Service d'impôt assisté de l'informatique
à partir de
• Impôt rapport ordinaire par personne **20$**
• Comptabilité au mois commerce à partir de **25$**
594,Principale, Joly, 1-418-728-4351

Compétition Invitation Claude-Routhier
du 13 au 15 février

Pas moins de 350 patineurs envahiront Plessisville

par Normand Poulin

PLESSISVILLE--

Une des plus importantes compétitions de patinage artistique de la région du Centre du Québec sera présentée pour la première fois à Plessisville. En effet, la compétition Invitation Claude-Routhier se déroulera du 13 au 15 février prochain à l'aréna municipal.

La compétition s'amorcera le vendredi à 16 h et se poursuivra toute la fin de semaine jusqu'à dimanche 17h. Plusieurs médailles et trophées seront remis dans les différentes catégories au programme. Le coût d'entrée est de 3 $ pour les adultes et de 1 $ pour les enfants.

Le comité organisateur, avec à sa tête la présidente Raymonde Dion et la présidente de la compétition Claire Gendron, invite donc la population de la région de Plessisville à venir encourager les quelque 350 jeunes athlètes qui risquent d'en mettre plein la vue. Notons qu'une quinzaine de bénévoles voient à la préparation et la présentation de cette compétition d'envergure.

Le club des Gerris sera bien représenté à la compétition Invitation Claude-Routhier. En avant-plan: Jonathan Gendron, Marie-Christine Bourque, Mylène Langlois, Joanie Vigneault, Karine Caouette et Pier-André Vigneault. Au centre: Anne-Christine Cloutier, Amélie Brassard, Vanessa Jutras et Janie Cloutier. Derrière: Annick Gendron, Catherine Vigneault, Marie-Eve Gingras, Marie-Pier Cloutier, Marie-Andrée Cloutier, Cindy Gagnon et Mylène Provencher. Maude Provencher n'apprait pas sur la photo.

Un total de 350 patineuses et patineurs de cinq régions du Québec prendront part à cet événement, des athlètes en provenance du Centre du Québec, de la région de Québec, de l'Estrie, la Mauricie et Richelieu-Yamaska. Le club-hôte des Gerris de Plessisville sera fort bien représenté avec la présence de 17 patineuses et patineurs.

Finale régionale des Jeux de la Participation

Trois patineurs de l'Érable se qualifient pour la finale provinciale

par Normand Poulin

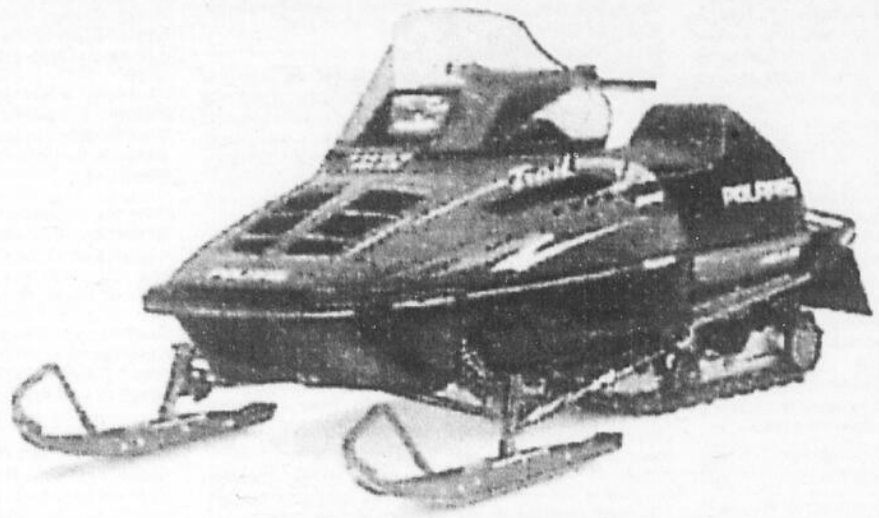
WARWICK--

Deux patineuses des Chrysalides de Princeville, Cindy Vézina et Amélia Goulet, et un patineur des Gerris de Plessisville, Jonathan Gendron, ont obtenu leur laissez-passer pour la finale provinciale des Jeux de la Participation qui aura lieu du 5 au 8 mars prochain à Magog.

Lors de la compétition régionale disputée à Warwick, Cindy Vézina a mérité la médaille d'or dans la catégorie juvénile alors qu'Amélia Goulet a récolté l'argent chez les novices. Pour sa part, Jonathan Gendron a enlevé l'or chez les junior bronze messieurs.

D'autres athlètes des deux clubs ont également bien fait lors de cette compétition régionale. Chez les Gerris, Joanie Vigneault et Pier-André Vigneault ont remporté chacun l'or, tout comme Marie-Christine Bourque et Mylène Provencher en demi-finale du junior bronze. Marie-Eve Gingras a obtenu l'argent. De leur côté, Marie-Andrée Cloutier, Mylène Langlois, Anne-Christine Cloutier et Cindy Gagnon ont raté de peu le podium avec une 4e position. Pour les Chrysalides, Caroline Boisvert s'est classée 4e chez les novices.

Achetez une nouvelle motoneige Polaris et profitez des modalités suivantes:



• Aucun acompte
• Aucun paiement
• Aucun intérêt
JUSQU'EN JANVIER

1999!

Et économisez jusqu'à 1 500$

OU

Obtenez une croisière inoubliable pour deux avec
Carnival Cruise Lines
«La ligne de croisière la plus populaire au monde»

PLUS...500$ DE RABAIS SUR LES BILLETS D'AVION

Louez à bail votre motoneige... Votre autre méthode de financement. Communiquez avec votre concessionnaire Polaris pour obtenir tous les détails. Pour connaître le nom du concessionnaire Polaris le plus proche, consultez les Pages Jaunes ou visitez notre site Web à http://www.polarisindustries.com

POLARIS

LA CONDUITE PAR EXCELLENCE

•Les économies sont fondées sur le prix de détail suggéré du fabricant sur la '98 Storm. Le concessionnaire peut demander un prix inférieur. Le prix ne comprend pas les frais de transport, les frais de montage ou les taxes. Offre valide di 1er au 28 février 1998 et uniquement chez les concessionnaires participants, sous réserve de la disponibilité des modèles. Consultez votre concessionnaire pour connaître tous les détails. L'offre ne s'adresse pas aux dirigeants ou aux employés de Polaris Industries Inc., aux distributeurs Polaris autorisés, aux coureurs, aux parcs de véhicules gouvernementaux ou aux véhicules de location. **Financement gratuit offert sur autorisation de crédit et par le biais de la carte Polaris, uniquement chez les concessionnaires participants et au moment de la vente, sous réserve du paiement complet du solde exigible à la date d'échéance du premier versement. Le programme de location n'est offert qu'aux résidents du Canada, chez les concessionnaires participants sur autorisation de crédit, 1998 Polaris Industries Ltd. Pour connaître le concessionnaire le plus proche, visitez notre site Wib (http://polarisindustries.com).
Programme créé et administré par Lifestyle Vacation Incentives, une agence de voyage qui affiche tous les permis et cautionnements règlementaires. No d'enregistrement de vendeur de voyages (FL): 13513 (pour les croisières seulement). Frais de traitement de 50$ exigés. L'offre ne comprend pas les billets d'avion, les droits de douane, les pourboires ainsi que les droits de port et de départ. Les bons visés par la présente offre ne comprennent que deux billets réservés pour des dates assignées à l'avance. Navires enregistrés à Panama et au Libéria. Consultez le bon imprimé dans la salle d'exposition de votre concessionnaire pour obtenir tous les détails.

BEAUCE SPORTS inc.
1720, rue St-Georges, St-Bernard
475-4455

LES PETITES ANNONCES

DIVERS A VENDRE

2 pneus à tracteur, 14.9 28 Good Year. 418-728-3394.

A bon prix. Bottes western Boulet grandeur 8. Aussi licou, brosses, tapis, bandages à pattes, le tout ayant servi pour examens de cavalier. 819-362-3595.

Acheterais des chalumeaux Lhoire ou Royal. 819-385-4789.

Ameublement de salon de coiffure moderne, cause de déménagement. Service de vaisselle 12 couverts et plats de service antiques. Système de son Technics 200W., super base et ampli, lecteur laser, cassettes, auto-reverse double, télécommande. Yaourtière Rolmex, violon. Plusieurs tasses de collection. (418) 926-2121.

Balle de foin 1ère et 2e coupe. 418-428-3826. (C)

Belle pharmacie 48 pouces large par 30 pouces 3 morceaux tout en miroir, 3 lumières dans le haut. Radio d'auto Alpine. Lecteur de cassettes Réalistic pour auto. Petit poêle fabrication artisanale et pièces de Warrior. 418-428-3558.

Bois de chauffage de 16 pouces à vendre. 819-362-7543.

Bois franc 35$/corde, livré, gramophone manuel antique propre 375$. Cavalier 1991, peinture originale propre à vendre ou à échanger contre Voyageur GM APV etc. Laveuse, sécheuse blanches Inglis propres 145$. Achèterais souffleuse en marche ou défectueuse 10 HP ou moins. 418-728-4555.

Carriole Bombardier pour motoneige, deux places, très propre, comme neuve. 418-881-3351.

Coffre avant avec vitre et arrière du manufacturier + toupie Poitras (Shaper) 900$. 418-728-2780, fin de semaine 418-728-3969.

Congélateur à vendre de marque Frigidaire 9 1/2 pi/cube, très propre, valeur 300$ pour 200$. Tél.: 819-362-2852.

Cuisinière électrique de marque Apollo. 40$. Isabelle. 418-888-5374.

Deux ventilateurs de serre 36 pouces. Vacuum de Laval 74 avec moteur électrique 1 1/2 force. 819-362-8671.

Élévateur pour adapter un véhicule pour personne handicapée, très bon état, prix très bas. 418-428-3890.

Ensemble de salon, sofa et fauteuil, bleu royal, très propre. 819-292-2983.

Equipement de propane: poêle, frigidaire, chauffrette en parfaite condition. Pontiac Acadian 1985, très bonne condition 819-287-4391. Après 18h00.

Foin à vendre: 30 balles rondes emballées, 3e coupe, très bonne qualité. 45$ chacune. 819-389-2248.

Four micro-ondes Admiral avec hotte de poêle intégrée, facade teintée noire. A très bon prix. Pour information 819-357-8744 après 17h00.

Lit pliant, télévision couleurs Toshiba idéal pour étudiant. Poêle électrique 2 ronds avec four pour cabane à sucre ou chalet. 418-428-9619.

Overlock industriel 5 fils à vendre, une Willcox Gibbs, très peu servie, 1200$ ferme, après 5hres 418-926-3014.

Pièces de remorques à vendre: essieux, ressorts, lames, roues, etc. Soudure LMB. 418-728-4641, Michel Bélanger.

Poêle à bois (porte vitrée) de marque Héritage: 300$. VTT Kawasaki (2X4) 300 1994 avec treuil: 3000$. 418-599-2722.

Poêle au gaz. trancheuse (slicer), réfrigérateur, laveuse, sécheuse, four micro-ondes. 819-365-4440.

Porte-skis, très propres, plinthe électrique 1500 watts, humidificateurs 15 litres, classeur noir format légal. S'adresser à 819-362-2005.

Quatre pneus d'hiver sur roues Honda. 155-80-R13. Aussi 2 pneus quatre saisons 185-70-R14. 819-389-2228.

Remorque Temisko 1994, 4 essieux suspension Raygo. Ressorts et freins. Refait à neuf. Pneus à 80%. coffre aluminium, deck. 418-728-4943.

Représentant Electrolux, vente neuf et usagé. Aspirateur central, chariot, aspirateurs commerciaux et résidentiel et réparation de toute marque. 418-728-4391.

Roues de Mag Cragar SS chromées 14 pouces avec 2 pneus arrières larges, un été d'usure. 250$ 819-362-9271.

Set de chambre, set de vaisselle et beaucoup d'autres articles. 819-362-6246. (Berthe Dumas).

Siège d'auto (0-20 lb), siège d'auto (20 lb et plus), table à langer en mélamine blanche, barrière en bois, parc 3 1/2' x 3 1/2' x 2 1/2', se plie en deux. 362-6204.

Skis de fond (Karhu) 195cm. Fenêtre Arcon 56 x 43 1/2 po. Plinthe électrique portative 38 po. Plinthes électriques (maison). Lit ancien 45 po. en bois. Miroir 23 x 30 po. (bisauté). Armoire mélamine 17 x 24.

Surjetteuse industrielle 5 fils: 1500$. Fer industriel avec meuble de rangement en mélamine et fluorescent: 400$. 418-599-2638.

Système de son d'auto, radio cassettes Clarion, equalizer Sony, amplificateur Legacy 300W, sub 300W. Un an d'usure. Acheté à 1200$, prix 800$. 819-362-9271.

Table de ping-pong neuve avec équipement. Prix négociable. 418-728-4546 (le soir).

TIMBRES NEUFS (Canada), escompte 40 à 60% (Unitrade 98) et monnaies (Canada), accessoires, samedi 10h a.m. à 2h p.m., 721 Notre-Dame Ouest, Victoriaville. Tél: sem.: 819-364-7598, samedi: 819-357-6415.

Tour à bois à vendre, neuf, très peu servi. 819-365-4991.

Un ski-doo Bombardier Olympique 299 cc. 1 moteur GM 205, 4 barils, bas millage 85,000 km. Lits superposés 48 pouces, vernis. Dodge Monaco 1971, bas millage, peinture originale, 4 portes, h.t., 383 p.c. 389-5386.

Une machine à balancer électronique FMC 4100 Prix 2 500.00$. Un compresseur 7 1/2 forces Prix 1 500.00$. Une machine à laver à pression 2 500 lbs Prix 1 800.00$. Information 819-362-6321. (C)

Urgent cause déménagement. Mobilier de chambre 6 morceaux noir lit 60 po. fini gratex. Service de vaisselles antique 12 couverts complets et plat de service. Coutellerie 8 couverts Rodger's, verrerie 40 coupes, 8 de 5 modèles. Banc de musculation pour poids. Ste-Croix. 418-926-2121.

Vente tempête! Nous payons la T.P.S. ou obtenez 6 mois pour payer sans intérêt (sur approbation du crédit) sur tout achat de 1 000$ et plus. 1x3 8': .49, 2x3 8': .77, plywood 3/8: 9.79, 5/8: 14.99, 3/4: 18.99, aspenite 7/16: 5.25, 5/8: 5.85, parqueterie: 1.19. 15 modèles de céramique à partir de .99. Tuile à plafond 2'x4': 1.39, préfini: 5.49, styrofoam 1": 4.19, 2": 8.39. Matériaux imparfaits... prix parfaits! Matériaux A Bas Prix St-Nicolas 418-836-3636. (C)

VTT Honda 350, 4X4, 1986, 2700$. Un compresseur à air 3/4hp, un compreeseur 1hp, un set de torche 150$, une porte de garage 8X7pi usagée 250$. 418-475-4075.

ANTIQUITES

Grange, Boutique d'antiquités: meubles nonf inis ou restaurés. 570, route 116 Ouest, St-Agapit (mi-chemin St-Agapit/Dosquet). 418-888-4550.

MEUBLES A VENDRE

VENTE DE MEUBLES USAGÉS à La Maison du Meuble, 2449 St-Germain, Plessisville: réfrigérateurs, laveuses, sécheuses, cuisinières, etc. Mobilier de cuisine, de salon, de chambre, etc. Pour information ou rendez-vous: A. Marcoux, 362-8629 ou 362-9250.

ORDINATEURS

PENTIUM 233 MMX SYSTEME COMPLET, ECRAN INCLUS. 1499$ AMICUS. 819-751-0125 OU 1-800-580-0125. 82.38$ PAR MOIS TOUT INCLUS. (C)

ANIMAUX A VENDRE

A vendre, jolis petuts chatons himalayens nés le 24 décembre 97, vaccinés, enregistrés, vermifugés avec pédigree, très enjoués. Tél.:819-362-6642. Demandez Hélène Bédard.

Chiens à vendre, Bichon Maltais pure race, nés le 6 janvier 1998. Vaccinés et vermifugés, très beau. Info: 819-357-1433 après 17hres ou heures de repas. (C)

Chiot Poméranien femelle, 4 mois $50.00. Un chien Golden mélangé, 2 ans, blond, très doux, avec niche. $100.00. 362-8946.

Chiots Schnauzer nains à vendre, pure race, non-enregistrés, non-vaccinés. 200$ et 225$, nés le 1er janvier 98. 819-292-3118.

VACHES LAITIERES
ACHAT & VENTE
Vaches et taures Holstein croisées ou pur sang. Fraiches vêlées ou vêlant sous peu. Je suis aussi ACHETEUR de génisses et troupeau au complet.
Donald Lamontagne
St-Pierre Baptiste
418-428-3826. (C)

MAISONS A VENDRE

A Laurierville. Maison à revenu à vendre. 2 logements de 4 1/2 pièces. A louer logement 4 1/2 pièces, refait à neuf, chauffé et éclairé. Jour 819-389-5518. Soir 819-365-4937

Maison mobile 85, 4 1/2 pièces, remise 10X20pi isolée. Située au 242 rue de la Station, Laurier-Station. Terrain 100X125pi. A louer avec option d'achat ou à vendre. 418-728-2829.

A Lyster, au 3300 rue King près de l'école. 3 ch à c. Refait à neuf: Chassis, couverture, isolation, fournaise etc. Chauffage à l'huile et bois. Petit 4 1/2 en haut, revenu de 165$/mois. Demande 3? ???$. Info:819-389-5948.

Leclerville. Maison à vendre,. 3 ch. à c., salon, cuisine, salle de bain, salle de lavage. Beau terrain, vue sur le fleuve. Directement du propriétaire. 819-362-2489.

Maison à vendre à Vimy-Ridge, bien rénovée avec piscine et patio et remise. Prix réduit à 29 000$. Tél.: 418-423-2378.

Maison à vendre toute refaite à neuf (int. ext.), 2 ch. à coucher, 1 1/2 étage, prix intéressant 3????. Idéale pour jeune couple ou personne seule. (819) 362-9277.

Maison mobile à vendre 12X50, 2 ch. à coucher, terrain 90X125, commercial ou résidentiel. Au 236 de la Station, Laurier-Station. 418-796-2068.

Plessisville. Maison à vendre située au 1574, du Collège Plessisville. Extérieur en briques, grandeur 34X70, 3 ch. à c. 2 salles de bain, sous-sol fini, garage, terrain 85X100 et remise. 819-362-2894. (C)

Plessisville. Maison à vendre, 3 chambres à coucher, grand terrain avec garage. 819-362-3058.

Plessisville. Maison de briques, carpoat + garage, entrée cave extérieure, grand patio ciment, armoires stratifiées, grandes pièces très éclairées, aires ouvertes, sous-sol semi fini, très bien située. Tél.:819-362-8205.

Princeville. Pour vente rapide. Tout brique, garage isolé, 3 ch. à c. bois-franc, chauffage eau chaude et bois, bien éclairée, bien située. 819-364-7177 ou 819-353-2423.

St-Apollinaire. Immeuble à revenu, 12 ans, 4 logements 4 1/2 pièces, propre, bons revenus. 120 000$ négociable. 418-881-3001.

St-Apollinaire. Maison (1990), 14 des Tourterelles. Extérieur en vinyle, grandeur 24X32pi. 3 ch. à c. Chauffage au bois, terrain semi-boisé 45 000pi2 et remise. 418-836-9873 du propriétaire 64 500$.

Ste-Croix, maison à vendre 28' x 42' en pierres des champs, 4c. coucher, secteur résidentiel, cabanon et foyer extérieur. Tél.: 418-926-3763. Lina ou Gilles.

SUCRERIE A VENDRE

Cabane à sucre à vendre avec 250 entailles environ. Acheteurs sérieux seulement. 418-796-2142. (C)

Je recherche une sucrerie à vendre ou à louer, secteur Lotbinière ou Beauce, particulier, indépendant. Demandez Martin au 418-596-2005.

EQUIPEMENTS D'ERABLIERE

Bassin d'eau d'érable en fibre de verre. Pour plus amples informations, contactez: Fibres Plessis enr. Tél.:819-362-7583. Gaétan Guimond propriétaire.

Une panne pour faire bouillir l'eau d'érable en acier inoxydable grandeur 5 pieds par 10 pi par 10 pi, 5 ans d'usure. Très propre. 819-362-3065.

Beaucoup d'autres petites annonces en page 35

Chronique emploi

en collaboration avec le Centre de ressources humaines du Canada de Victoriaville

2172751 MECANICIEN (NE) DE TRACTEURS ET MACHINERIES AGRICOLES - CAT. 5
Laurierville et Victoriaville (2 postes). Permanent, temps plein, de jour. $10.00 et + / heure, selon expérience. Avoir bonne expérience en mécanique de tracteurs de ferme. Connaissance des systèmes hydrauliques, des moteurs, des transmissions. Autonomie. Faire entretien et réparation sur les tracteurs de ferme et autres machineries agricoles.

2245528 COIFFEUR(SE) - CAT. 4
Plessisville. Permanent, 30 hres/semaine. Salaire à discuter, salaire fixé à l'heure, mais possibilité de louer la chaise, si désiré. Formation et/ou expérience en coiffure. Faire coiffure pour hommes, femmes et enfants.

2245679 EBENISTE (homme ou femme) - CAT. 5
Princeville. Permanent. Temps plein, de jour. Salaire selon compétences. Avoir 5 ans et + d'expérience comme ébéniste. Etre autonome obligatoire. Avoir lecture de plans. Faire le meuble de A à Z, sur mesure, en bois et en mélamine.

2248797 COIFFEUR (EUSE) - CAT. 4
Plessisville. Permanent. Entre 15 et 30 heures/semaine. Posséder formation en coiffure, esthétique et électrolyse. Pouvoir faire au moins 2 des 3 fonctions (les 3 fonctions seraient atout). Expérience est un atout important. Faire coiffure, esthétique et/ou électrolyse.

2250443 REPRESENTANT(E) - CAT. 3
Plessisville et la région. Permanent. Plein temps. Salaire de base + commissions. Avoir expérience dans la vente commerciale. Avoir son auto. Etre une personne honnête. Faire de la vente de publicité pour le répertoire téléphonique de la région de l'Erable à la clientèle actuelle et future.

2252314 PATRONNIER (ÈRE) - CAT. 5
Plessisville.Permanent, 42 hres/semaine. Salaire à discuter, $ 9.50 et +/heure, selon compétences. Doit avoir expérience obligatoire comme patronnier dans le domaine du rembourrage. Être autonome dans son travail. Créer des nouveaux modèles de coussins de sièges à billes. Contrôler la qualité

2252317 COUTURIER(ÈRE) - CAT. 5
Plessisville. Permanent, 42 hres/semaine, de jour. $ 7.25 et +/heure, selon expérience. Expérience dans la couture dans le rembourrage, le jeans ou les sacs postaux, obligatoire. Opérer la machine à coudre industrielle, dans le domaine du rembourrage.

2252541OUVRIER (E) AGRICOLE - CAT. 2
Princeville. Permanent temps plein. Salaire intéressant à discuter, possibilité de maison fournie. Expérience requise comme «vacher». Savoir opérer ou gérer une ferme laitière. Aimer les animaux. Possibilité de travail pour un couple d'agriculteurs, 1 emploi t. plein, 1 à t. partiel Faire le travail général sur la ferme laitière ou dans l'étable.

2254091 ÉDUCATEUR (TRICE) EN GARDERIE-CAT. 6
Plessisville. Sur appel, selon disponibilité. $ 8.33/heure + avantages sociaux. posséder formation reconnue par l"office des services de gardes à l'enfance. Avoir suivi cours des premiers soins. S'occuper de divers groupes d'enfants, différents âges.

2254983 OPERATEUR (TRICE) DE MACHINERIE LOURDE -Cat. 5
Notre-Dame-de-Lourdes. Permanent. 44h/sem. Lundi au vendredi. Salaire selon expérience. Avoir permis de conduire, classe 1 obligatoire. Expérience serait un atout. Conduire de la machinerie lourde.

2256672 TECHNICIEN(NE) AGRICOLE - CAT. 6
Plessisville, St-Louis de Blandford et Victoriaville. Permanent, 40 hres/semaine, de jour. Salaire à discuter, selon expérience. Posséder DEC en technique agricole, idéalement en horticulture. Avoir 2 ans d'expéreince connexe. Connaissance de l'anglais parlé et écrit. Notions en gestion. Avoir permis de conduire et posséder son automobile. Supervision d'une entreprise de canneberges, la production et le personnel.

2259027 DEBOSSELEUR-PEINTRE (homme ou femme) CAT. 5
Norbertville. Temps plein, de jour. Salaire selon la carte. Détenir la carte A ou B de débosseleur-peintre. Faire du débosselage et de la peinture. Possibilité de 2 postes.

2259308 AGENT(E) DE RECHERCHE. CAT. 6
Région de l'Érable. Pour 24 semaines, 35h/sem. $413./sem. Formation en administration, collégiale ou universitaire. Autonomie, débrouillardise. Apte à établir et finaliser un projet. Etre sans emploi et avoir reçu des prestations au cours des 3 dernières années OBLIGATOIRE. Création d'une entreprise Jeunesse de services pour le territoire couvert par la MRC de l'Erable. Produire et publier un annuaire téléphonique particulier pour chaque municipalité rurale. Offrir services...

2259321 AGENT(E) PROMOTIONNEL(E) . CAT. 6
Région de l'Erable. Pour 24 semaines, 35h/sem. $413.00/sem. Formation en administration, collégiale ou universitaire, de préférence en marketing. Bonne connaissance de la promotion. Etre sans emploi et avoir reçu des prestations au cours des 3 dernières années OBLIGATOIRE.

2259444 CONDUCTEUR(TRICE) DE CAMIONS. CAT. 5
Canada et Etats-Unis. Permanent, plein temps. Salaire à discuter. Expérience obligatoire comme chauffeur(se) de camion. Capable de se débrouiller en anglais. Cours de camionnage de 600 heures serait un atout. Faire du transport de bois sur longues et courtes distances avec camion semi-remorque.

226008 SOUDEUR-MONTEUR (homme ou femme) CAT. 5
Princeville. Permanent, temps plein, jour ou soir. Salaire selon compétences. Avoir formation en soudure, lecture de plan. Avoir 1 an d'expérience en soudure. Savoir lire un ruban à mesurer. Connaissance des métaux et de l'aluminium. Avoir son coffre d'outils après 15 jours. Faire soudure et montage dans la fabrication ou la réparation de boîtes de camion, l'aménagement intérieur, etc.

2260016 CONDUCTEUR(TRICE) DE PLIEUSE A METAL. CAT. 5
Princeville. Permanent. Temps plein. De jour ou soir. Salaire selon compétences. Formation en lecture de plan. Capable de lire un gallon à mesurer. Sont des atouts: avoir expérience sur presse, plieuse, connaissance de l'aluminium et des métaux. Bonne capacité physique. Opérer une presse-plieuse de métal. Autres tâches connexes.

2260026 OPERATEUR(TRICE) DE CISAILLES A METAL CAT. 5
Princeville. Permanent. Plein temps. Jour ou soir. Salaire selon compétences. Formation en lecture de plan obligatoire. Expérience serait un atout. Opérer les cisailles à métal. Préparer les pièces pour le pliage.

D'autres offres sont également disponibles.

Pour informations sur ces offres (si encore valides, nom et adresse de l'employeur) et pour connaître toutes celles actuellement disponibles, veuillez consulter nos GUICHETS-EMPLOI ou composez le (819) 751-6035, Service d'information 24 heures sur 24, 7 jours sur 7. N.B. Le 751-6035 est plus disponible en soirée ou de nuit. Vous pouvez accéder facilement aux offres qui vous intéressent en choisissant la catégorie (CAT.) correspondante.

AFIN DE MIEUX VOUS SERVIR

Nous avons 5 dépositaires pour les ANNONCES CLASSÉES

Celles-ci devront être reçues à ces 5 endroits avant le jeudi midi qui précède la parution

Tabagie de l'Érable
1244 St-Calixte, Plessisville
362-7866

Alimentation Bernierville
564 Principale, Bernierville
428-3755

Chez Ti-Mousse Enr.
1609 St-Nazaire, Plessisville
362-6269

Coop Laurierville
156 Grenier, Laurierville
365-4811

Dépanneur Jocelyne
289, Rte 265, Notre-Dame de Lourdes 385-4236

La Feuille d'Érable

Les Petites Annonces

DEMANDE POUR UNE ANNONCE CLASSÉE

1 semaine: $ 5.00 + taxes ($ 5.75)
2 semaines: $10.00 + taxes ($11.50)
3 semaines: $15.00 + taxes ($17.25)
4 semaines: $20.00 + taxes ($23.01)

Ce tarif est pour 20 mots ou moins
Plus de 20 mots, 0.05$ par mot additionnel
Toute annonce classée doit être payée avant publication
AUCUN REMBOURSEMENT après parution
Les annonces classées devront être annulées, renouvelées et nouvelles avant le JEUDI MIDI AU PLUS TARD pour la parution du mardi suivant.

_____

_____

_____

_____

_____

_____

NOMBRE DE SEMAINES..... MONTANT.....
❑ CHEQUE ❑ MANDAT POSTE ❑ COMPTANT

Retournez le tout par le retour du courrier à:
LA FEUILLE D'ÉRABLE, (362-7049)
1717 St-Calixte, Plessisville, G6L 1R2
383 St-Joseph, Laurier Station, G0S 1N0
(418) 728-3336

LES PETITES ANNONCES

La Feuille d'Érable

AUTOS A VENDRE

Camion à vendre. Mack 1985 essieu 12X23, moteur 250 Mack, 5 vitesses. Camion International 1973 12X44, moteur Cummins 290 avec équipements à neige. 418-728-3233.

Dodge Shadow 1988. Chrysler Daytona 1984 en parfaite condition. Plymouth Reliant 87. 418-728-4121 ou 418-728-2719. (C)

Ford Tempo 87, 138 000 km, automatique, tout-équipé. Nombreuses pièces neuves, très propre. 819-362-7307 (repas) 819-362-3708 (au travail).

Ford Tempo GL, 84, 4 cyl., auto., 2.3 litres, bonne condition de mécanique, 1 seul propriétaire. $1,450 discutable. 819-365-4521. (C)

Jetta Turbo diesel 1996 80 000km, couleur suède, air, manuel. Prix 15 000$. 819-362-2104. (C)

Oldsmobile Cutlas Ciera 1985 A1 1000$. Ford Capri 1985 A1 500$. Roulotte Sunset 1972 avec cuisinette 8X12, chauffage central, eau chaude, réservoir etc. 418-728-5357.

Pick Up GMC Sierra IS, 1979, avec plusieurs pièces neuves. 819-385-4643. (C)

Reliant K 1986, 90 000km, peinture d'origine pas de rouille. 4 pneus d'hiver. 1800$ 819-364-2528.

Subaru Justy 1992 4X4, automatique, 126 000km, 3500$. 418-599-2800. (C)

MOTOS A VENDRE

Motos à vendre: GSX-R 1100 1993 26000 km, GSX-R 750 1997 10000 km ,GSX-R 600 1997 6000 km, FJ1200 1990 très propre, Marauder 800 1997 8000 km, GSX-R 1100 1996 10000 km, Mojave 1993 très propre. Prix en magasin. Super Motos Deschaillons Suzuki 819-292-3438.

MOTONEIGES A VENDRE

Artic Cat Jag 340 1982, 600$ dossier ajsutable avec porte bagages Kimpex 70$. Après 18h00. 418-888-4758.

Artic Cat Prowler 1991 440cc. Poignée pouce chauffant, extra propre, à voir, 7100 milles seulement 2100$. 418-888-4301.

Motoneige Grand Touring 1993, moteur 580, poignée avant arrière, pouce chauffant, reculons, bumber avant, porte-bagage arrière, comme neuve. 3500$. (418) 599-2784.

Motoneige Polaris XLT 1993, siège double avec dossier, simple inclu, très très propre. Prix à discuter. 418-796-3165. (C)

Ski-doo Escapade 88, très propre, bas kilométrage 819-385-4744.

❤ST-VALENTIN ❤

A Luciene, merci d'être ta pitoune.❤❤❤❤❤ (C)

A Ma Matou d'Amour. Tu es mon rayon de lune, mon énergie, ma vie: Je t'aime ma fille. Maman Danièle.❤❤

A mon Nanou, un petit mot pour te dire combien je t'aime. De ta Nanou qui t'adore. Brigitte.❤❤❤❤❤❤❤

Dominique, je t'aime, ta Lietie. ❤❤❤❤❤❤❤❤❤❤ (C)

Je t'aime mon Valentin Sylvain, ta chouette.❤❤ (C)

Les flèches de Cupidon ne vous ont pas encore atteint? Ce qu'il y a de positif là dedans..., votre coeur et votre corps ne souffriront pas d'une surdose de chocolat. Bonne St-Valentin à toutes et à tous. Un sage.❤❤❤❤❤❤❤

Quelle idée originale de te dire je t'aime mon Valentin Maurice.❤❤❤❤❤❤

Toi Kim, ma petite Valentine, je t'aime gros comme le monde, maman Célyne.❤❤❤

Tout mon amour à la fille qui en arrache le plus à Princeville. Bonne St-Valentin chère dentiste. Bob.❤❤❤❤

RECHERCHE

ACHETERAIS lot à bois, petite ou grande surface. 418-728-3570.

Acheterais trailer 5X10 pieds Tandem avec cylindres. 418-926-3799.

Acheterais vis à grain de 50 pieds et 8 pouces sur roues. 418-888-3921.

Perdu aux alentours de St-Flavien, porte-bagage pour motoneige de marque Yamaha noir contenant des bottes, vêtements et divers effets personnels. Si trouvé, téléphonez au 418-728-4604. Récompense promise.

ASTROLOGIE

LA CLEF DU DESTIN. Une équipe de voyants est là pour vous guider afin de reprendre le contrôle de votre vie. 4.50$/min. 18 ans et plus. 1-900-677-2677.

VOYANTE 8 MINUTES GRATUITES, TAROT, NUMEROLOGIE. Je me présente Justine, j'ai plus de 39 années d'expérience en voyance. Mes collègues sont Nicole, Marie-Huguette et Mindy. Elles ont 30 années et plus d'expérience. Nous sommes de véritables voyantes hautement qualifiées. Vous serez surpris par l'extrême précision de nos prédictions. Cet appel pourrait changer votre vie, AMOUR, ARGENT, SANTE, TRAVAIL. 1-900-451-5276, 24 heures, 3.79$/minute. (C)

LOGEMENTS A LOUER

3-1/2 et 4 1/2 pièces, meublés si désiré, centre-ville, stationnement. Libres immédiatement. 362-8660 ou 362-2264. (C)

4-1/2 pièces, conciergerie, moderne, très propre, entrée laveuse et lave-vaisselle, vacuum central, tapis, intercom, stationnement, $295. par mois. Aussi 5-1/2 pièces $345. par mois 3-1/2 pièces $270. 362-9209. (C)

A Laurierville. Logement 4 1/2 pièces à louer, refait à neuf, chauffé, éclairé. Maison à revenu à vendre à Laurierville. 2 logements de 4 1/2 pièces. Jour 819-389-5518. Soir 819-365-4937.

A Plessisville: 2 1/2 et 3 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés. Au 1840 St-Edouard 364-2902 ou 362-2107. (C)

LIBRES IMMÉDIATEMENT. SANS BAIL. 4-1/2 et 3-1/2 pièces, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, meublés ou non. Idéal pour personne seule, personne âgée ou jeune couple aimant la tranquilité. S'adresser à 362-8488 ou 362-8354 demandez M. N. Fréchette ou si aucune réponse, contactez le 752-6644 (Service 24 heures). (C)

Plessisville, secteur tranquille. Grand 4-1/2 pièces, entrée laveuse sécheuse, balayeuse centrale, intercom, grand stationnement libre le 1er avril. 325$/mois, 1 mois gratuit. Demander Francois 819-362-6878.

Plessisville. 5-1/2 pièces à louer au 2e étage au 1535 St-Joseph à Plessisville.819-364-5236.

Plessisville. A louer 4-1/2 pièces au centre-ville, salon plancher de bois franc, très propre. Aussi 3 poêles à céramique cru et peinture et accessoires. 819-362-8391.

Plessisville. Logement 6 1/2 pièces. Entrée laveuse-sécheuse, garage au 1er étage. Au 1481, St-Calixte près de l'église. Après 18hres 819-362-6286.

St-Apollinaire. Grand 3 1/2 à sous-louer, 34 rue Rousseau app. 2, 250$/mois. 418-881-4125. 874-7051. Disponible immédiatement.

Très grand logement 3 1/2 à louer meublé ou non, chauffé, éclairé, stationnement. (819) 362-7245 le jour,(819) 362-7235 le soir. (C)

Plessisville. Logement à louer, grand 4 1/2, libre immédiatement, porte patio, très éclairé, stationnement, près du centre-ville. 819-362-2569 soir ou repas et 819-362-6179 le jour.

St-Agapit. Logement à louer, 1139 avenue Olivier. 2 logements 4 1/2 pièces, entrée privée. Un est libre immédiatement et l'autre le 1er juillet 1998. 418-888-3580. (C)

St-Apollinaire. 4 1/2 pièces, frais peint, cabanon, grand stationnement déneigé, libre immédiatement.Aussi 5 1/2 pièces disponible ler juillet 418-881-3323.

APPARTEMENTS A LOUER

994 rang 5 Joly. Nouveau concept. Logement à louer 2 1/2 pièces 175$. 3 1/2 pièces 275$. Meubles, électricité, bois de chauffage fournis. Motorisé stationnaire 500$ pour saison. 418-728-3494.

Plessisville. 2-1/2 pces et 3-1/2 pces, meublés, chauffés, éclairés, laveuse sécheuse incluses, stationnement. Libres immédiatement.819-362-3430.

Plessisville. Près parc industriel, 2 1/2 et 3-1/2 pièces, semi-meublé, chauffé, eau chaude fournie. Centre-ville, 2 1/2 pièces, meublé, rénové tout compris 260$. Aussi 2 1/2 non meublé, chauffé 195$. 819-362-7230 ou 362-1331.

BATISSE A LOUER

Entrepôt commercial à louer 74 X 24 pieds. Porte 11 X 12 pieds. 418-926-2171.

CHAMBRES ET PENSIONS

A St-Gilles, Résidence Moisson d'Or. Chambres et pensions pour personnes autonomes. Services inclus. 418-599-2731 ou 418-888-4150.

DIVERS A LOUER

A louer, Condo au Mt-Ste-Anne, vue, foyer, 3 chambres, le tout pour 75$ par jour, 5e jour gratuit sur semaine. Week-end et Pâques supplément, billet-rabais. (819) 752-6407.

Local commercial à louer. Grandeur 35x52. 362-3360 et laisser message sur répondeur. Rappel assuré. (C)

MAISONS A LOUER

St-Flavien, maison à louer, 5 chambres à coucher, 375$ par mois. 418-728-4799 la soir 418-728-2627 le jour.

Laurier-Station. Grande maison à sous louer, garage, 5 ch. à c. chauffé, éclairé, au 395 du Vallon Laurier-Station. 695$/mois. 418-728-5392.

DIVERS

BESOIN ARGENT Laurent comptant, prêt sur articles, bijoux, audio, T.V., vidéo, etc.,Tél: 362-5493.

WATKINS a 130 ans! Connaissez-vous les produits? Liniment rouge. Pétro Carbo (onguent carbonique). Liniment crème camphre. Poivre noir (sans éternuement). Huile de pépin aux raisins. Produits aloès et plusieurs autres produits. Appelez-nous. Votre représentan, 819-362-3451.

MERCI MON DIEU. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er concernant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publiez cet articles le 9e jours, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. F.H.

Suggestions pour cadeaux. Je vends des articles d'artisanat comme des parapluies, des spirales chinoises, le dos d'une petite fille, des chapeaux, vases à fleurs, éventails, clowns, chandelles à cire d'abeille etc. Pour plus de renseignements, demandez Gaétane. 819-362-4248.

Si vous voulez rejoindre d'autres régions que celles desservies par notre journal, nous vous offrons ce service. Communiquez avec La Feuille d'Érable,1717 St-Calixte, bureau 5, Plessisville, 362-7049.

OFFRES D'EMPLOI

Mécanicien en machinerie agricole avec expérience. Info: Mme Beaudet: 418-888-3938. (C).

$$ ATTENTION CHOCOLAT $$. Vends superbes tablettes de chocolat et fais toi beaucoup d'argent pour t'acheter un ordinateur ou autre chose dont tu rêves. Tu n'as rien à payer à l'avance et nous livrons partout au Québec en 48 heures. Services de levée de fonds disponibles. Montréal et environs: (514) 277-0083. Partout au Québec: 1-800-561-2395.

Barmaid demandée, temps plein. Bar sportif Chez Gerry. Info: 418-926-3723. Demandez Gérald.

PETIT OUVRAGE pour jeunes de 7 à 14 ans. Pour vendre des rameaux décoratifs et autres dans ton voisinage. Livraison à domicile. Très bonne commission et en plus possibilité de recevoir un magnifique radio-cassettes AM/FM ou radio-réveil. Tél.: Princeville, Plessisville, Victoriaville et ses environs 758-0375. Pour Windsor et ses environs 829-1273. Richmond et ses environs 826-6206 (après 16h00) et Acton Vale et ses environs 528-2955 (après 16h30). (C)

OCCASION D'AFFAIRES

Canada et Québec: Subventions, prêts pour petites, moyennes entreprises, nouvelles ou existantes. Renseignements: Centre d'aide pour petites entreprises 1-800-567-2383 ext. 6.

FRANCHISE, GERANT OU CONSULTANT. Ces 3 postes s'adressent à des personnes de 25 ans et +. Temps plein, partiel. Aucune expérience requise, donnons formation. Investissement. Tél: 1-800-561-1518 ou (514) 449-4011.

MAC TOOLS. Soyez votre patron. Notre multinationale, dans la vente d'outillage de haute qualité, est à la recherche d'un distributeur pour la région de Plessisville. Motivation et discipline nécessaires. Investissement requis. Revenu très intéressant. Formation donnée et aide financière disponible. Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec Noel Genest au (418) 622-1484. (C)

OFFRE DE SERVICES

Ferais entretien ménager et petit ménage pour personnes âgées ou femmes au travail. Bonnes références à fournir. Demandez Gisèle 819-362-2906.

Drogues, alcool, médicaments envahissent ta vie. N'hésite pas, des personnes compétente et responsables sont là pour t'aider. Maison du Lac d'Inverness,300 Ch. de la sucrerie. Centre interne 418-453-7755.

DEVENEZ UN AUTEUR A SUCCES avec notre cours d'écriture par correspondance. Appelez pour obtenir gratuitement notre brochure. 1-800-267-1543. L'Ecole de rédaction 530, 38e Av. McArthur, Ottawa, Ontario K1L 6R2.

Garderais enfant chez moi. Je suis disponible 7 jours semaine à Laurier-Station. 418-728-4181.

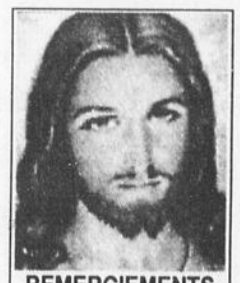
J'offre mes services pour travailler dans une érablière dans le domaine commerciale: exemple. faire bouillir, transformation. 418-596-2635.

Je garderais chez moi des enfants de 3 ans et plus, à la semaine ou à la journée. Demandez Marie-Carmen. 819-365-4856.

Service de soudure mobile, réparation, fabrication, acier, acier inoxidable (stainless), aluminium. Pour vos équipements agricoles et machineries lourdes. 24h. Soudure Mobiles S.B. 418-888-4758, pagette 521-7196.

MERCI MON DIEU

Dites 9 fois je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu.C'est incroyable, mais vrai. C.R.



REMERCIEMENTS

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles. Amen. Dites cette prière 9 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. F.B.

ENCAN Tous les jeudis, 18h30 à la Salle des Plaines, 304 Grande Ligne, St-Rosaire

Si vous avez des articles à faire vendre, veuillez communiquer avec J.N. Allard, 758-7838 ou 758-0442. Nous achetons des ménages complets, balance de faillite. Disponible pour tous genres d'encans.

MARCHÉ AUX AUBAINES

Tous les samedis 10h à 16h • Marchandises neuves

Les petites annonces de **La Feuille d'Érable: un choix sûr**

À LOUER

4 1/2 pièces au 1er plancher
Libre immédiatement. Au 870 St-Louis
362-2120 ou 362-8239

À LOUER

21/2 pièces, 3 1/2 pièces
et 4 1/2 pièces. Centre ville.
Tél.: 362-8871,
362-8473
Soir: 418-428-9336

LOGEMENT À LOUER

4 1/2 pièces
Près de la rivière
1715 Deguise
INFORMATIONS
362-8940 • 2033

LOGEMENT SÉCURITAIRE TRÈS BIEN SITUÉ

AVANTAGES:
Meublé ou non - Peinturé à neuf
Service de conciergerie
Tranquilité - Près des services
Info: Isabelle Soucy
ou David Sévigny
Inf: 362-8412
ou 428-3755

À VENDRE

Plessisville

819-362-3810

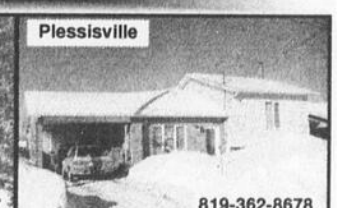
Directement du propriétaire. Maison à vendre au 1306 Bourque, Plessisville. Près de la Polyvalente, secteur tranquille. Intérieur très ensoleillé et chaleureux. Belles vibrations. 3 ch. à coucher, planchers bois franc, sous-sol fini, piscine creusée. Remise. Très bel aménagement extérieur.

Inverness

819-379-7537

Chalet 4 saisons, 24'x36'. Terrain boisé 23 000 pi.ca. Entièrement meublé. Très bien paysagé avec patio, BBQ, cave à vin, bain tourbillon, etc. 389 Chemin du Domaine

Plessisville



819-362-8678

Maison split-level 26x38, terrain 6,300 pi.ca. 3 chambres à c. abri d'auto, piscine creusée chauffée, foyer, remise 12x15, terrain clôturé, haie de cèdres matures, parc et rivière à proximité. Construite en 1987: 8???? $ 1405, rue Hébert Plessisville

Plessisville

819-362-7456

Maison en briques unifamiliale à paliers, chauffage à l'huile (bi-énergie) avec stores, air climatisé, aspirateur central etc. Libre immédiatement. 1915, St-Laurent Plessisville

418-728-3826 • 418-728-3889

Laurier-Station. Maison jumelée à vendre. 32x20, 3 ch. à coucher, 2 s. de bain. Très propre. Construction de 2 ans. 131 Nault. 418-728-3826 entre 9h et 20h ou 418-728-3889

Cet espace est pour vous aider à vendre votre maison, chalet, commerce, ferme, terre à bois...

RÉSERVEZ-LE TOUT DE SUITE

819-362-7049
418-728-3336

Une offre pour vous aider à vendre votre maison, chalet, ferme, commerce, terre à bois...

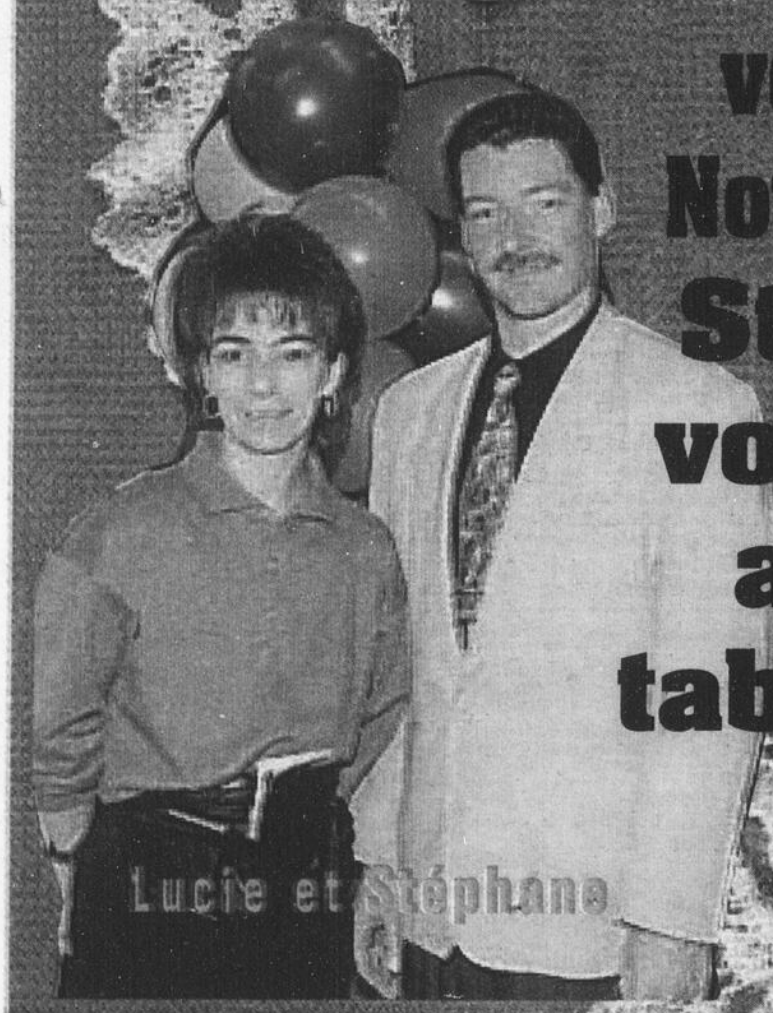
La Feuille d'Érable 22 587 COPIES ET PLUS DE 40 000 LECTEURS

12$ *par semaine* (plus taxes)

LE BOURBON
RESTAURANT-BAR

Au P'tit dans le COEUR de sa clientèle

Messieurs, vous n'avez pas oublié votre amour! Nous, non plus. St-Valentin vous attend avec ses tables d'hôte



Galeries de l'Érable, Plessisville

Pour réservations: (819) 621-0880

BRUNCH À VOLONTÉ
Dimanche de 9h00 à 14h00

Adulte:	**5,95$**
Enfants: (6 à 10 ans)	**2,95$**
5 ans et moins:	**Gratuit**

TIRAGE
Certificat-cadeau de 50.00$

Nom.....

Adresse.....

Ville .....

Tél.....

Déposez votre coupon au Restaurant-Bar Le Bourbon des Galeries de l'Érable, Plessisville

TIRAGE LE 21 FÉVRIER 1998